

ΑΠΟΦΗ

Συνεργοί στην παράκαμψη της αξιολόγησης της Τουρκίας;

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ συναίνεσε το 2006 στην έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Τουρκίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση υπό ορισμένους αυστηρούς όρους, αφήνοντας παράλληλα χρονικό περιθώριο δράσης στην Ε.Ε., ώστε να συμμορφωθεί η Τουρκία με το Πρωτόκολλο της Άγκυρας και τις πολιτικές προϋποθέσεις που θέτει η Ευρώπη για κάθε κράτος που φιλοδοξεί να καταστεί μέλος της. Το Πρωτόκολλο προβλέπει, μεταξύ άλλων, άνοιγμα των τουρκικών λιμανικών και αεροδρομίων και για την Κυπριακή Δημοκρατία. Τα πολιτικά κριτήρια ορίζουν σαφώς ότι η Τουρκία υποχρεούται να ομαλοποιήσει τις σχέσεις της με τους γείτονές της και να αναγνωρίσει την Κυπριακή Δημοκρατία (με όλα τα επακόλουθα). Δεν είναι νοητό μία χώρα να επιζητεί να γίνει μέλος σε ένα σώμα 27 κρατών και να μην αναγνωρίζει ένα εξ αυτών. Κανονικά θα έπρεπε η Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να μην αποδεχθούν κάτι τέτοιο εξ αρχής. Πιεστις, όμως, από τις ΗΠΑ και συμφέροντα κάποιων ευρωπαϊκών κρατών επέβαλαν αυτή την ανωμαλία.

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ στα Συμπεράσματα του 2006 περιελάμβανε ρητώς κατ' έτος αξιολόγηση της Τουρκίας, με καταληκτική ημερομηνία το 2009, ενώ σ' αυτό το διάστημα αναγνωρίστηκε το δίκαιο των επιχειρήσων της Κύπρου με το πάγιαμα 8 ενταξιακών Κεφαλαίων και το μη κλείσιμο των υπολοίπων, ενόσω η Τουρκία δεν συμμορφώνεται.

Σ ΤΙΣ ΥΠΟΛΟΙΠΕΣ δύο αξιολογήσεις, απλώς διαπιστωνόταν η αθέτηση των υποχρεώσεων της Τουρκίας και τα μέτρα του παγώματος συνεχίζονταν. Τώρα, όμως, φτάσαμε στο

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΤΕΘΗΚΕ Ο ΘΕΜΕΛΙΟΣ ΛΙΘΟΣ ΤΟΥ BYZANTINOY ΝΑΟΥ ΣΤΟ HARROW

Με μια συγκινητική τελετή, στον ισοπεδωμένο πια χώρο όπου θα οικοδομηθεί ο νέος βυζαντινός ρυθμού Ι.Ν. Αγίου Παντελεήμονος, τέθηκε από τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο ο θεμέλιος λίθος του νέου οικοδομήματος της Ορθοδοξίας στην περιοχή Harrow του Λονδίνου. Χαρά και περηφάνια για τους οραματιστές του μεγαλεπίβολου έργου, ζήλος από τους σχεδιαστές και κίτιστες του ναού, μεγάλες προσδοκίες από την Ομογένεια.

• ΣΕΛΙΔΑ 9



ΠΟΛΥΗΜΕΡΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ ΓΙΑ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΚΟΙΝΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ

ΑΛΛΑΓΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ζητούν ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ, ΕΥΡΩΚΟ, ΟΙΚΟΛΟΓΟΙ



✗ ΤΟ ΑΚΕΛ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ

✗ Ο ΔΗΣΥ ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΝ ΜΕΡΕΙ ΚΑΙ ΖΗΤΕΙ ΕΜΠΛΟΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ Ε.Ε.

✗ ΑΚΕΛ-ΔΗΣΥ ΕΜΜΕΣΑ ΠΑΡΑΚΑΜΠΤΟΥΝ ΤΗΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΤΟΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ διαφορές όσον αφορά την τακτική που πρέπει να ακολουθηθεί από τον Πρόεδρο Χριστόφια στο β' γύρο των απ' ευθείας συνομιλιών για το Κυπριακό καταγράφηκαν κατά την πολύνεμη ολόμερη συνεδρία του Εθνικού Συμβουλίου της Κύπρου, που άρχισε τη Δευτέρα και κράτησε μέχρι χθες Τετάρτη. Η συνεδρία θα συνεχιστεί και αύριο Παρασκευή, με ανακεφαλαίωση των θέσεων των κομιμάτων και καθορισμό κοινής συνισταμένης.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛ. 3

ΦΟΥΝΤΩΝΕΙ Η ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Αυτοδυναμία ή όχι;



Ενώ η προεκλογική εκστρατεία στην Ελλάδα φουντώνει για τα καλά, το μέγα ερώτημα που πλανάται είναι κατά πόσον θα υπάρξει αυτοδύναμη κυβέρνηση ή όχι μετά τις 4 Οκτωβρίου. Σύμφωνα με τις δημοσκοπήσεις, το ΠΑΣΟΚ προηγείται της ΝΔ με 4 - 6 μονάδες, αλλά είναι αμφίβολο αυτή τη στιγμή αν θα μπορέσει να εξασφαλίσει 151 βουλευτές.

Αυτό, όπως φαίνεται, θα εξαρτηθεί από το ποσοστό που θα πάρουν τα μικρά κόμματα. Σίγουροι για είσοδο στη Βουλή είναι το ΚΚΕ και ο ΛΑΟΣ.

Σε περίπτωση που κανένα κόμμα δεν λάβει απόλυτη πλειοψηφία, είτε θα γίνουν συμμαχίες μεταξύ κομμάτων (κάτι που φαίνεται τώρα ως απομακρυσμένο ενδεχόμενο), είτε θα πραγματοποιηθούν εκ νέου εκλογές.

Η Ν.Δ. ταλανίζεται με τον αποκλεισμό επιφανών στελεχών της από τα ψηφοδέλτια λόγω «σκιών», ενώ στο ΠΑΣΟΚ υπάρχει προβληματισμός με τον αποκλεισμό του πρώην πρωθυπουργού Κώστα Σημίτη και άλλων στελεχών.

• ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛΙΔΕΣ 12-13



«Πλεκτάνη» ΕΠΙΤΟΠΙΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΥ Αλέξανδρου Ζήνωνος

ΚΑΤΑΓΕΛΙΣ ΑΝΤΕΚΔΙΚΗΣΗΣ ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΤΗΡΕΙΤΑΙ ΕΝΑ ΝΟΣΗΡΟ ΚΛΙΜΑ ΔΗΜΟΣΙΟ-ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΗΣ ΝΟΤΡΟΠΙΑΣ

ΣΕΛΙΔΑ 6

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

We offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898



Furniture Suppliers to Landlords,
Estate, Letting & Managing Agents

✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large showroom/warehouse
1a Valley House, 9 Harbet Road
(entrance on Blackwood Avenue)
London N18 3QP

Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk • info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London
Pafos (Cyprus) residential • commercial • sales • lettings • management
investments and developments • overseas property

Το χλευαστικό μειδίαμα του Νταβούτογλου

Ο Νταβούτογλου μάς κατηγόρησε από την κατεχόμενη Κύπρο ότι δεν θέλουμε λόνη. Το χλευαστικό χαμόγελο στα χείλη δεν το είχε μόνο επειδή η χώρα του σκλάβωσε το μισό μας νησί, αλλά κυρίως επειδή πολλοί από μας συμπεριφέρονται σαν σκλάβοι που έχουν μοιραστρικά αποδεχτεί την κατοχή.

Γράφει ο
Δρ Ευστάθιος
Αβρααμίδης



Πατί, όμως, ο Νταβούτογλου αισθάνεται ελεύθερος να μας κατηγορεί μ' αυτό τον τρόπο και να πεθεί μάλιστα αυτούς που ούτως ή άλλως είναι πρόθυμοι να τον πιστέψουν; Σας θυμίζει τίποτα η φράση «δεν θέλει λόνη»; Είναι η κατηγορία που απήθυναν στον Τάσσο Παπαδόπουλο οι λαλιτούτειοι κατήγοροι του, πολιτικοί και δημιούργοι της Νέας Τάξης Πραγμάτων σε Ελλάδα και Κύπρο, τροφοδοτώντας τις εχθρικές ενέργειες των ξένων. Αυτό ξεκίνησε όταν απέρριψε το νεοταξικό σχέδιο Ανάν που έδινε την Κύπρο στην Τουρκία. Σ' αυτό το «επιχείρημα» στηρίχτηκε και η προεκλογική εκστρατεία που στόχευσε – και πέτυχε – το «φόγωμά» του. Νόμιζαν όλοι αυτοί, μέσα στην τύφλωση του φανατισμού τους, ότι με την συκοφαντία αυτή έβλαπταν τον «απορριπτικό» Τάσσο, στην πραγματικότητα όμως έβλαπταν την Κύπρο. Αφού λοιπόν η Τουρκία και οι φίλοι της χρησιμοποιούσαν για την προπαγάνδα τους, δηλώσεις και δημιούργησαν «δικών μας» ότι ο Πρόεδρος μας (όρα η πλευρά μας) «δεν θέλει λόνη», αυτό εμπεδώθηκε στη διεθνή κοινότητα και η Τουρκία συνεχίζει να το χρησιμοποιεί, παρά την υποχωρητικότητα της πλευράς μας. Πατί να εγκαταλείψει, χωρίς πίεση, το δύρο που της έκαναν;

Η κατηγορία, λοιπόν, αυτή που χρησιμοποιεί ο Νταβούτογλου και χρησιμοποιεί και ο Ταλάτ συχνά, εκκολάφθηκε στα υπόγεια εργαστήρια της «πλατφόρμας του Ναι». Θα συνεχίσουμε να την βρίσκουμε μπροστά μας, επειδή, κατ' αυτούς, όποιος δεν θέλει κακή λόνη, σημαίνει ότι δεν θέλει λόνη, ότι είναι «απορριπτικό». Να προστεθούν σ' αυτό και οι υμνωδίες προς τον εκπρόσωπο της κατοχής, τον Ταλάτ, από τους Χριστόφια - Αναστασιάδη. Ο Πρόεδρος δήλωνε περήφανο ότι θα βοηθήσει τον Ταλάτ να κάνει την επανάσταση του(!) και ότι έκανε την (κακή) συμφωνία της 23ης Μαΐου για να βοηθήσει τον φίλο του Ταλάτ (εμάς ποιος θα μας βοηθήσει, ήθελα νάξερα), ενώ ο Αναστασιάδης αποκαλούσε τον Ταλάτ αντιστασιακό!

Όλα αυτά αποενοχοποίησαν και αποθράσυναν τη τουρκική πλευρά, με αποτέλεσμα τις προκλητικές δηλώσεις Νταβούτογλου και την εξεντελιστική συμπεριφορά στον Λιμνίτη. Ξέρουν, άλλωστε, οι Τούρκοι πως δική τους κανόνες, θα βρουν υποστήριξη ή ανοχή από κάποιους στην πλευρά μας. Πατί, λοιπόν, οι ξένοι νωμη στρέφουν τις πέδεις των στην πιο «ευέλικτη» - «ευένδοτη» - «ρεαλιστική» - «προοδευτική», δηλαδή υποχωρητική και ανερμάτιστη πλευρά, η οποία επιπλέον αντοενοχοποιείται συνεχώς; Πατί να μην το κάνουν όταν ξέρουν πως υπάρχουν στην Κύπρο δυνάμεις έτοιμες να βοηθήσουν στην επιβολή του σχεδίου τους; Για παράδειγμα σύμφωνα με το εκπληκτικό έγγραφο που αποκάλυψε ο Μ. Ιγνατίου στον «Φιλελεύθερο» (11/9/09) οι ξένοι ποντάρουν ξανά στον Ν. Αναστασιάδη για να περάσουν τα σχέδια τους – κι αυτός καρφώνει ως απορριπτικό τον «Φιλελεύθερο» στους ξένους συνωμότες. Φωνασκώντας κιόλας όπως πάντα και παριστάνοντας τον θιγμένο, ο Αναστασιάδης ζητά να δεχτούμε τις ιδέες των μεσολαβητών (των κατά καιρούς Ντεσότων), δηλαδή επιδιαιτησία, ώστε να επιβληθούν οι ιδέες του Πάσκο, των Αγγλων και των Αμερικανών στην αφελή πλευρά μας που κοκορεύεται συνεχώς για το καλό κλίμα.

Πάντως με Δ. Χριστόφια στη Προεδρία και Ν. Αναστασιάδη αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης η κατάσταση είναι απελπιστική. Ο λαός ας επαγγυτεί. (Και μέσα σ' όλα αυτά το ΔΗΚΟ προσπαθεί να φιμώσει τον Γ. Κολοκοτρόπη, ένα από τους ελάχιστους Κύπριους πολιτικούς που διαθέτουν συγκροτημένο και τεκμηριωμένο λόγο στο Κυπριακό. Φαίνεται πως η πολλή συνάφεια με το ΑΚΕΛ προκαλεί σύνδρομα οδοστρωτήρα και στο ΔΗΚΟ – μη χειρότερα.)

Ειδήσεις

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΜΝΗΜΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥ ΚΡΑΝΙΔΙΩΤΗ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ο Γ. Παπανδρέου δέχεται... λίγες εξαιρέσεις και παρεκκλίσεις από το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο!!!

Την περίεργη όσο και επικίνδυνη θέση ότι θα μπορούσε η λόνη του Κυπριακού να συμβαδίζει με το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο όπου «δεν χωρούν πολλές εξαιρέσεις και όχι μόνιμες παρεκκλίσεις», εξέφρασε ο πρόεδρος των ΠΑΣΟΚ μιλώντας τη Δευτέρα στη Λευκωσία σε εκδήλωση μνήμης του Γιάννου Κρανιδιώτη, αφήνοντας κατ' αυτόν τον τρόπο ανοικτό το παράθυρο για μια λόνη που να βρίσκεται έξω από το Κεκτημένο, σε λίγες πτυχές της, αλλά βασικές.

Ο Γ. Παπανδρέου χαρακτήρισε τον Γιάννο Κρανιδιώτη ως ένα μεγάλο Έλληνα, μεγάλο Κύπριο, πραγματικό Ευρωπαίο και μεγάλο πολιτικό, που υπήρξε αποτελεσματικός διπλωμάτης και εφάρμοσε με επιτυχία μια ενεργητική πολιτική πρωτοβουλιών, με αποτέλεσμα να ενταχθεί η Κύπρος στην Ε.Ε., κύτι που αρχικά θεωρήθηκε «εγχείρημα ανεφικτό».

Ανέτρεξε στην τελευταία φορά που είδε τον Γιάννο Κρανιδιώτη, λέγοντας τα εξής: «Θυμάμαι την τελευταία ημέρα, ώρες πριν από το μοιραίο του ταξίδι, βρήκαμε λίγο χρόνο να καθίσουμε στο γραφείο μου να κουβεντιάσουμε. Άφουν ανταλλάξαμε απόψεις για τις τρέχουσες διεθνείς εξελίξεις, τον ρότησα αν έχει σκεφτεί ποτέ να επιστρέψει στην ιδιαίτερη του πατρίδα και μου απάντησε, λέγοντας ότι πάντα στο νου του ήταν κάποια μέρα να επιστρέψει, μάλιστα εάν γίνει πραγματικότητα η ένταξη στην Ε.Ε. και να μπει στην πολιτική ζωή για να προσφέρει. Άλλα ο Γιάννος εκείνη τη μέρα έφυγε, έφυγε σε μια στιγμή που η παρούσια του ήταν γεμάτη υποσχέσεις, γιατί ο Κρανιδιώτης υπήρξε πάνω απ' όλα οραματιστής».

Ο Γ. Παπανδρέου κάλεσε να φύγουν τα τουρκικά στρατεύματα κατοχής, να πέσει το τελευταίο τείχος στην Ευρώπη και η Τουρκία να εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις της ως υποψήφια προς ένταξη χώρα στην Ε.Ε.

Είπε, επίσης, ότι «τον Δεκέμβριο πρέπει να μπει νέος οδικός χώρης, ένα νέο Ελσίνκι» και η Τουρκία θα αναλάβει σαφείς δεσμεύσεις για την επίλυση του Κυπριακού.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, μιλώντας στην εκδήλωση, ανέφερε ότι παρά το σύντομο της



πιστη με την πολιτική διορατικότητα και τη συγχρονη ευρωπαϊκή αντίληψη.

«Παρόλο που η ζωή του Γιάννου ήταν σύντομη, η προσφορά και το έργο του ήταν ουσιαστικό και ιδιαίτερα επωφελές για Κύπρο και Ελλάδα. Παρακαταθήκη του δεν αποτελεί μόνο η αδιαμφισβήτητη συμβολή του στην ενταξιακή πορεία της Κύπρου, αλλά κυρίως οι αρχές στις οποίες στήριξε την πολιτική του δράση», υπογράμμισε ο Πρόεδρος Χριστόφιας.

Συνάντηση Χριστόφια με τον Γ. Παπανδρέου στη Λευκωσία

Την ανάγκη ύμεσου συντονισμού των Κυβερνήσεων Ελλάδας και Κύπρου, ίδιαίτερα ενόψει των αποφάσεων στην Ευρωπαϊκή Ενωση το Δεκέμβριο, σημείωσε ο Πρόεδρος των ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου, ύστερα από συνάντηση του τη Δευτέρα με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια.

Σε δηλώσεις του μετά τη συνάντηση, ο κ. Παπανδρέου ανέφερε ότι ενημερώθηκε από τον Πρόεδρο Χριστόφια για την πορεία των συνομιλιών και για το κυπριακό ζήτημα.

«Τον ευχαριστώ ιδιαίτερα, γιατί χρειαζόμαστε να είμαστε έτοιμοι. Αν το αποφασίσει ο ελληνικός λαός, σύντομα θα είμαστε Κυβέρνηση στην Ελλάδα. Και χρειάζεται ο ύμεσος συντονισμός των δύο Κυβερνήσεων για την επίτευξη των κοινών μας στόχων, ιδιαίτερα ενόψει των αποφάσεων στην ΕΕ το Δεκέμβριο», ανέφερε ο Πρόεδρος των ΠΑΣΟΚ.

Είπε, επίσης, ότι η παρουσία του στην Κύπρο στέλνει προς όλες τις κατευθύνσεις το μήνυμα ότι η Ελλάδα είναι ξανά πλάι στην Κύπρο, κοντά στον κυπριακό λαό, με πρόξεις, όχι με λόγια.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, εξέρχομενος από το Προεδρικό, ανέφερε ότι η συνάντησή του με τον κ. Παπανδρέου έγινε σε φιλικότατο πνεύμα, «όπως οι συναντήσεις μας».

ΣΧΟΛΙΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ, ΣΕΛΙΔΑ 5

Πυραύλους Patriot σχεδιάζει να αγοράσει η Τουρκία από τις ΗΠΑ

Η Τουρκία σχεδιάζει να αγοράσει αμερικανικούς πυραύλους Patriot αξιας περίπου 7,8 δισ. δολαρίων, η παράδοση των οποίων αναμένεται ν' αρχίσει τον επόμενο χρόνο, αναφέρουν δημοσιεύματα των τουρκικών εφημερίδων.

Αλλαγή τακτικής ζητούν ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ, ΕΥΡΩΚΟ και Οικολόγοι

Συνέχεια από σελ. 1

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες, ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ, ΕΥΡΩΚΟ και ΟΙΚΟΛΟΓΟΙ εισηγούνται αλλαγή τακτικής από πλευράς Προέδρου Χριστόφια, με πρόταξη συζήτησης των βασικών πτυχών του Κυπριακού και επιμένουν σε τήρηση της δέσμευσης της Ε.Ε. για αυστηρές συνέπειες προς την Τουρκία αν μέχρι τον Δεκέμβριο δεν υλοποιήσει το Πρωτόκολλο της Αγκυρας.

Ο ΔΗΣΥ εισηγείται παράλληλη συζήτηση του Κεφαλοσίου Διακυβέρνησης με τα άλλα βασικά κεφάλαια.

Το ΑΚΕΛ προτείνει τη συνέχιση της τακτικής Χριστόφια και απορρίπτει τη λογική του «πάρε - δώσε».

Τόσο το ΑΚΕΛ όσο και το ΔΗΣΥ με τις προτάσεις τους δύνονται αφορά την αξιολόγηση της Τουρκίας τον Δεκέμβριο, ουσιαστικά προτείνουν παράκαμψη στην προσέπιση προς την Τουρκία και μεταθέτουν το όλο θέμα σε εξάμηνη αναβολή.

Οι θέσεις των κομμάτων

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες, τα βασικά σημεία των θέσεων που περιλαμβάνονται στο έγγραφο του ΔΗ.ΚΟ. είναι τα εξής:

Α) Αλλαγή τακτικής στις απευθείας διαπραγματεύσεις με πρόταξη των κρίσιμων κεφαλαίων του Περιουσιακού, του Εδαφικού, των Εγγυήσεων και των Εποίκων, όπου είναι δυνατόν να αναδειχθεί η τουρκική αδιαλλαξία και όπου η ε/κ πλευρά θεωρείται ότι έχει «λαμβάνει».

Β) Να καθοριστεί με απόλυτη σαφήνεια και ευκρίνεια το περιεχόμενο κρίσιμων δρών, όπως ομοσπονδία, διζωνικότητα, δικονομικότητα, ενιαία κυριαρχία, πολιτική ισότητα, μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας, σε τρόπο ώστε να συμφωνούν προς τις κοινές αποφάσεις του Εθνικού Συμβουλίου του '89, αλλά και να καθισταται ξεκάθαρο τόσο προς την άλλη πλευρά όσο και προς τρίτους τι εννοούμε όταν αναφέρουμε σ' αυτούς τους δρόους.

Γ) Συζήτηση στο πλαίσιο της δεύτερης φάσης των διαπραγματεύσεων του θέματος των Βρετανικών Βάσεων, επί τη βάσει της αρχής ότι το κυπριακό κράτος θα πρέπει να έχει πλήρη κυριαρχία εφ' όλης της επικράτειάς του.

Δ) Η στρατηγική αξιολόγησης της Τουρκίας να στρηθεί στην αδιαπραγμάτευτη προύποθεση ότι η Άγκυρα οφείλει να τηρήσει πλήρως τις ανειλημμένες δεσμεύσεις της έναντι της Ε.Ε. και της Κύπρου.

Ε) Αναβάθμιση της λειτουργίας του Εθνικού Συμβουλίου, με τη σύσταση υποεπιτροπής αποτελούμενης από εκπροσώπους των κομμάτων και του Προεδρικού, η οποία θα συνέρχεται στο ενδιάμεσο των συνόδων του Εθνικού Συμβουλίου και θα προετοιμάζει τις συνεδρίες.

Το ΔΗ.ΚΟ. διατυπώνει, επίσης, έντονες επιφυλάξεις και ανησυχίες για τη διαδικασία που ακολουθείται κατά τη δεύτερη φάση των συνομιλιών (πάρε-δώσε), θεωρώντας πως ήδη οι θέσεις της ε/κ πλευράς «εφάπτονται» των κοκκινων γραμμών και, εφεξής, η «γραμμή» της διαπραγμάτευσης δεν πρέπει να εξέρχεται που πλαισίου των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και των αρχών του διεθνούς δικαιού.

Ο ΔΗ.ΚΟ. διατυπώνει, επίσης, έντονες επιφυλάξεις και ανησυχίες για τη διαδικασία που ακολουθείται κατά τη δεύτερη φάση των συνομιλιών (πάρε-δώσε), θεωρώντας πως ήδη οι θέσεις της ε/κ πλευράς «εφάπτονται» των κοκκινων γραμμών και, εφεξής, η «γραμμή» της διαπραγμάτευσης δεν πρέπει να εξέρχεται που πλαισίου των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και των αρχών του διεθνούς δικαιού.

Και η ΕΔΕΚ, όπως και το ΔΗ.ΚΟ., προκρίνει την αναγκαιότητα αναδιαμόρφωσης της διαπραγματευτικής τακτικής της ε/κ, προτάσσοντας αμέσως και με επιτακτικότητα τα κεφάλαια της ασφάλειας και των εγγυήσεων, του περιουσιακού, του εδαφικού, των εποίκων κλπ., ενώ και στο ζήτημα της αξιολόγησης της Τουρκίας, το Κίνημα Σοσιαλδημοκρατών προτείνει την υιοθέτηση «σκληρής στάσης», με πλήρες πάγωμα της ενταξιακής διαδικασίας, σε περίπτωση που η Άγκυρα δεν τηρήσει τις δεσμεύσεις της έναντι της Ε.Ε. και της Κύπρου.

Η ΕΔΕΚ έθεσε επίσης και το θέμα της επιδιαιτησίας, επισημαίνοντας ότι το Εθνικό Συμβούλιο πρέπει να επαναβεβαιώσει τη θέση του τόσο στο θέμα της επιδιαιτησίας όσο και σε αυτό των ασφυκτικών χρονοδιαγραμμάτων, ώστε η απορρίψη τους να διαλάβει το χαρακτήρα σαφούς και δεσμευτικής πολιτικής θέσης.

«Στόχος μας – επισήμανε ο Γ. Ομήρου – είναι η διαμόρφωση μιας κοινής στρατηγικής για την αντιμετώπιση της τουρκικής αδιαλλαξίας, για να υποχρεωθεί η Τουρκία σε εκλογήκευση της συμπεριφοράς της μέσω της αξιοποίησης της ευρωπαϊκής ιδιότητας της χώρας».

Έγγραφο, αποτελούμενο από τρεις βασικούς άξονες, κατέθεσε το ΕΥΡΩΚΟ, όπως αποκαλύπτει ο Πρόεδρος του κομμάτου Δ. Συλλούρης.

Οι άξονες του Ευρωπαϊκού Κόμματος προνούν, Α) τη διεξαγωγή εις βάθος συζήτησης για τη σφυρηλάτηση της ενότητας στο εσωτερικό μέτωπο, με στόχο τη χάραξη κοινής πολιτικής, Β) την επιστροφή στη συμφωνία της 8ης Ιουλίου, που έχει εγκαταλειφθεί, Γ) την υιοθέτηση σκληρής στάσης όσον αφορά την αξιολόγηση της Άγκυρας το Δεκέμβριο.

«Το ΕΥΡΩΚΟ κατέθεσε μια πρόταση για την ενότητα στο εσωτερικό, μια για τη θέση του κομμάτου στο Κυπριακό και όλη μία για την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας», δήλωσε ο Δ. Συλλούρης.

Πάγωμα όλων των κεφαλαίων στο πλαίσιο της αξιολόγησης της Τουρκίας, αν η τελευταία δεν συμφωνούει προς το Πρωτόκολλο της Άγκυρας, προτείνει το έγγραφο που κατέθεσε το Κίνημα των Οικολόγων.

Σύμφωνα με την εισήγηση του Κινήματος, όπως ανέφερε ο Αναπληρωτής Γ.Γ. Ντίνος Παπαλίδης, δεν πρέπει να ανοίξει κανένα κεφάλαιο, «ενώσω η Τουρκία δεν συμμορφώνεται προς το Πρωτόκολλο και τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει έναντι της Ε.Ε. και της Κύπρου».

Ο Οικολόγοι ζήτησαν, επίσης, επεξήγηση στο θέμα των Εποίκων, αφού θεωρούν ότι υπήρξε αρνητική διατύπωση εκ μέρους της ε/κ πλευράς, ενώ πρότειναν την επανασύσταση των τεχνικών επιπροσώπων, με εντολή να συνεχίσουν τη συζήτηση των βασικών κεφαλαίων στα οποία εξακολουθούν να υπάρχουν σοβαρές διαφορές.

Ο ΔΗΣΥ στο θέμα της αξιολόγησης της Τουρκίας εισηγείται, κατ' αρχήν, ότι η τελική απόφαση της Κυπριακής Δημοκρατίας θα πρέπει να στηριχθεί πάνω σε λελογισμένη στάθμηση της συμπεριφοράς της Τουρκίας στο Κυπριακό, θα πρέπει να συναθεί, δηλαδή, από την ενέτειο στης απευθείας διαπραγμάτευσης.

Οπότε, η πρόταση του ΔΗ.ΣΥ. εισηγείται περαιτέρω ότι, αν οι εταίροι μας στην Ε.Ε. διαφανεί να προσανατολίζονται προς την επιλογή της αναβολής της αξιολόγησης της Τουρκίας, τότε θα πρέπει να καταστήσουμε σαφές ότι αυτή δεν μπορεί παρά να είναι ολιγόμηνη και πρέπει να συνοδεύεται από ένα πλαίσιο κυρώσεων, σε περίπτωση που η Άγκυρα αποστεί τις δεσμεύσεις της, το οποίο να εξαγγελθεί από το Δεκέμβριο.

Ανάμεσα στις κυρώσεις, σύμφωνα με την πρόταση του ΔΗ.ΣΥ., θα πρέπει να περιλαμβάνεται το πάγωμα των ανοίγματος άλλων κεφαλαίων.

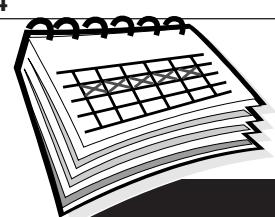
Συγκλίνουσα προς την εισήγηση του ΔΗ.ΣΥ. είναι η πρόταση ΑΚΕΛ, όσον αφορά στη βασική θέση, ότι η τελική απόφαση της Κύπρου θα πρέπει να λάβει σοβαρά υπ' όψιν τις θέσεις των εταίρων μας, ώστε να αποκλεισθεί το ενδεχόμενο απομόνωσής μας στην Ε.Ε.

Η απόφαση αυτή, σύμφωνα με την πρόταση που κατέθεσε ο Α. Κυπριανού, θα πρέπει να βα-

σίζεται στην επιδιώκηση να αξιοποιήσουμε την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας, ώστε να καταστεί διαλλακτικότερη στο Κυπριακό, και όχι να ελαύνεται από την πορεία της Κύπρου. Προτείνει, ωστόσο, ότι η Τουρκία πρέπει να υποστεί πορεία της δεσμόπτωσης της Τουρκίας, το Κίνημα Σοσιαλδημοκρατών προτείνει την υιοθέτηση «σκληρής στάσης», με πλήρες πάγωμα της ενταξιακής διαδικασίας, σε περίπτωση που η Άγκυρα δεν τηρήσει τις δεσμεύσεις της έναντι της Ε.Ε. και της Κύπρου.

Όσον αφορά στη στρατηγική στις απευθείας διαπραγματεύσεις, ο ΔΗ.ΣΥ. εισηγείται ότι, δεδομένου πως για τη σειρά συζήτησης των κεφαλαίων θα πρέπει να συμφωνήσουν και οι δύο πλευρές, θα ήταν προτιμότερο να προταθεί η διαγώνια και παράλληλη συζήτηση, ώστε να μπορεί να προταχθούν καταστατικές αποφάσεις της Τουρκίας.

Περαιτέρω, η πρόταση του ΔΗ.ΣΥ. περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τα εξής σημεία: Α) Στόχος της στρατηγικής μας πρέπει να είναι η κάμψη της τουρκικής αδιαλλαξίας, Β) Πρέπει να διασφαλιστεί κατ' απόλυτο τρόπο ότι λύση του Κυπριακού θα είναι μόνον η διζωνική, δικοιοντική ομοσπονδία, χωρίς να αφήνονται 'σκέις' για λύσ



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου 2009

18 Σεπτεμβρίου 2009
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)**Παρουσίαση Χρηματιστηρίου
Κύπρου - ΧΑΚ**

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου,
16-18 Paddington Street,
London W1
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Χαρίλαος Σταυράκης,
Υπουργός Οικονομικών Κύπρου
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7321 4148
(Mrs Chris Papaleontiou)

23 Σεπτεμβρίου 2009
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)**Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
και Αναπτήρων Tiverton**

ΤΟΠΟΣ: Μοναστήρι Αγίου Ιωάννου και
ακολούθως στο Clacton on Sea
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £10 (μέλη και παιδιά),
£12 (μη μέλη)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065891 (Ρίτα),
020 7607 8931 και
07752 629 465 (Φάνος)

26 Σεπτεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Εκδήλωση για την Ημέρα
Κυπριακής Ανεξαρτησίας από ΕΚΑ**
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Άντρος Κυπριανού,
Γεν. Γραμματέας ΑΚΕΛ
ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ: Δρ Βασίλης Μαύρος
Πρόεδρος ΕΚΑ

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Wood Green, Earlham Grove,
London N22
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7263 8100
Θα ακολουθήσει καλλιτεχνικό πρόγραμμα

3 Οκτωβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Χίου Ηνωμένου Βασιλείου**

ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα Εκδηλώσεων
Ελληνορθόδοξης Κοινότητας
Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου
Μιχαήλ, Golders Green

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8908 5590
**Radiomarathon Fundraising Gala
and Auction Evening**

ΤΟΠΟΣ: Grosvenor House, Park Lane,
London W1K 7TN
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7307 8412
(Χριστίνα Χριστοφιλοπούλου)

4 Οκτωβρίου 2009
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)**Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
και Αναπτήρων Tiverton**

ΤΟΠΟΣ: Hastings
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £10 (μέλη και παιδιά),
£12 (μη μέλη)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065891 (Ρίτα),
020 7607 8931 και
07752 629 465 (Φάνος)

10 Οκτωβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)**Ετήσια Χοροεσπερίδα Οργάνωσης
Ελληνοκυπρίων Γυναικών
Χάρινγκεϊ**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Road (off Wightman Rd),
London N8
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £20 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κατερίνα)

14 Νοεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)**Χοροεσπερίδα για τα 15 χρόνια
Ελληνικής και Ελληνοκυπριακής
(CGCCE) Κοινότητας Ένφιλντ**

ΤΟΠΟΣ: The Palace Suite,
Alexandra Palace, Wood Green
London N22
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

28 Νοεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου
Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07989 899 446

5 Δεκεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07830 518 245 (Γιάννης Χρονίας),
020 8886 9070
(Τάκης Χρυσοστόμου)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
E-MAIL: rizokarpasso@gmail.com

27 Φεβρουαρίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου
Ελληνικού Σχολείου Manor Hill**

ΤΟΠΟΣ: Hilton London Metropole,
225 Edgware Road,
London W2
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 663 929

21 Μαρτίου 2010
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)**Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821
και 1ης Απριλίου 1955 από
Ανεξάρτητη Ελληνικά Σχολεία
Μάνορ Χίλλ και Φίνσλεϋ**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754

28 Μαρτίου 2010
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)**Παμπαροικιακός Εορτασμός
25ης Μαρτίου 1821 και
1ης Απριλίου 1955**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: Arts Depot,
5 Nether Street, Tally Ho Corner,
North Finchley, London N12

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999



Registered Charity No. 1065089

Η Νατάσα Θεοδωρίδου



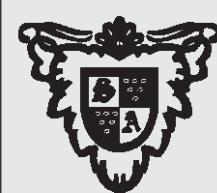
τραγουδά για τον

ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟ

στις 3 Οκτωβρίου 2009

Περιορισμένος Αριθμός Τραπεζιών

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις, τηλεφωνήστε στη Marfin Laiki Bank στους αριθμούς 020 7307 8412 & 0207 307 8470.
(Tickets subject to availability)

 MARFIN LAIKI BANK
**S. ASPRIS & SON LTD**

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ
ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ
ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

ZΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και
προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1**

• Tel: 020 7485 0563/9733

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

- - - R I P E S - - -

Παπανδρέου και «απεμπόλιση» του «όπλου» του Δεκεμβρίου

ΜΙΛΩΝΤΑΣ στο πολιτικό μνημόσυνο Γιάννου Κρανιδιώτη, στη Λευκωσία, ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου φάνηκε ξεκάθαρα ότι, αν γίνει πρωθυπουργός, τον Δεκέμβριο θα δώσει «συγχωροχάρτη» στην Τουρκία, έστω κι αν η κατοχική δύναμη δεν εκπληρώσει της ΣΑΦΕΣΤΑΤΕΣ υποχρεώσεις που ανέλαβε έναντι της Ε.Ε. και της Κυπριακής Δημοκρατίας. Ο Γ. Παπανδρέου είπε ότι τον Δεκέμβριο «θα πρέπει να μπει ένας νέος οδικός χάρτης, ένα νέο Ελσίνκι, και η Τουρκία να αναλάβει σφετής δεσμεύσεις για την επίλυση του Κυπριακού».

Δηλαδή, το Πρωτόκολλο της Άγκυρας, η αντιδήλωση του 2005, η αξιολόγηση που συμφωνήθηκε το 2006, πεπούνται στον κάλαθο των αχρήστων;

ΑΠΟΨΗ

Συνεργοί στην παράκαμψη της αξιολόγησης της Τουρκίας;

Συνέχεια από σελ. 1

τέλος. Η Άγκυρα, με ελιγμούς, απειλές, δολοπλοκίες, παράλογες συζεύξεις, προσπαθεί να ξεφύγει. Οι απ' ευθείας συνομιλίες είναι γι' αυτήν ένα σωσίβιο. Ο υποτακτικός της Ταλάτ περιοδεύει την Ευρώπη, επισείνατας τον κίνδυνο δήθεν κατάρρευσης των συνομιλιών αν τιμωρηθεί η Τουρκία. Ο δε Τούρκος ΥΠΕΞ Νταβούτογλου απαιτεί έμεση αναγνώριση του ψευδοκράτους και παραβίαση του Ψηφίσματος 550, προκειμένου να ανοίξει κάποια λιμάνια για την Κύπρο. Προτείνει, δηλαδή, διάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας το Δεκέμβριο.

ΠΑΡΑΛΗΛΑ, ΒΡΕΤΑΝΙΑ, ΣΟΥΗΔΙΑ και κάποιες άλλες χώρες επιθυμούν συνέχεια της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας, ασχέτως εκπλήρωσης ή όχι των υποχρεώσεών της. Την ίδια ώρα, οι ΗΠΑ ασκούν πιέσεις, ώστε η Τουρκία να περάσει αλώρητη το ορόσημο Δεκεμβρίου (έστειλε και μήνυμα με την Ντόρα στον Χριστόφια).

ΗΚΥΠΡΟΣ (ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΔΑ) βρίσκονται ενώπιον αυτών των εξελίξεων. Η πορεία και ο χειρισμός οδηγούν στο αυτονόητο. Η Κύπρος έχει κάθε δικαιώμα και όλες τις δικαιολογίες να απαιτήσει από τους εταίρους να σεβαστούν αυτά που συμφωνήσαν όλοι. Καμία παραλογία, καμία υπερβολή. Το νόμιμο κράτος της Κύπρου έχει συνέχεια και επειδή πρέπει να είναι και σοβαρό, οφέλει να έχει και συνέπεια. Άλλαξ μεν ο Πρόεδρος, αλλά το κράτος δεν αλλάζει.

ΗΝΥΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΓΕΣΙΑ της Κύπρου υποχρεούται να σεβαστεί το νόμιμο κράτος και να δείξει και αυτοσεβασμό. Μας θλίβουν ειλικρινά οι μεθοδεύσεις κάποιων κομμάτων να διευκολύνουν, άλλος εμμέσως και άλλος με άμεσο τρόπο, τις τουρκικές επιδιώξεις. Μας λυπεί η στάση του Γιώργου Παπανδρέου, να παρακάμψει τον Δεκέμβριο. Και μας απογοητεύουν οι εισηγήσεις Ντόρας για αναβολή της αξιολόγησης.

ΔΕΝ ΙΣΧΥΡΙΖΟΜΑΣΤΕ ότι είμαστε το κέντρο της Ευρώπης, αλλά ούτε και είμαστε... ανύπαρκτοι. Έχουμε την απαιτούμενη πολιτική και νομική θωράκιση. Διαδέστουμε συμμάχους και κοινά συμφέροντα με άλλα ισχυρά ευρωπαϊκά κράτη. Γ' αυτό, αν αφήσουμε αυτό το ισχυρότατο όπλο που έχουμε στα χέρια μας να περάσει αναξιοπόίητο, τότε θα καταστούμε αναξιόπιστοι, «ανύπαρκτοι» και κανείς δεν θα μας λαμβάνει σοβαρά υπόψη.

ΤΟ ΧΕΙΡΟΤΕΡΟ, ΟΜΩΣ, δεν εξυπηρετούμε ούτε το στοχό της λύσης του Κυπριακού. Διότι η Τουρκία, αφού βλέπει ότι εμείς συμπεριφέρομαστε ως... νάνοι, γιατί να νοιώσει την ανάγκη να λογικευτεί στο Κυπριακό; Θα συνεχίσει ανενόχλητη την πορεία της και θα απαιτεί συνεχώς να συμμορφωθούμε εμείς με τα κατοχικά δεδομένα.

ΗΤΟΥΡΚΙΑ ΞΕΠΕΙ ότι το Κυπριακό είναι το σοβαρότερο εμπόδιο στις ενταξιακές της διαπραγματεύσεις και το παραδέχεται δημοσίως (άσχετα αν το απορρίπτει). Γ' αυτό θέλει να το παραμερίσει. Ας μη μας βρει κι εμάς «συμμάχους» και συνεργούς σ' αυτήν την επιδιώξη της.

«Ε»

Ποιος νέος «οδικός χάρτης», κύριε Παπανδρέου; Αυτά μας είπατε και το 1999 με το Ελσίνκι, όταν άδικα, αναίτια και χωρίς προϋποθέσεις, χρίσατε την Τουρκία υποψήφια για ένταξη χώρα, κάνοντας στροφή 180° από τις θέσεις που εκφράζατε ένα χρόνο πριν στο Λονδίνο, στη διάρκεια της βρετανικής προεδρίας.

Τότε ο Σημίτης διακήρυξε ότι η υποψηφιότητα της Τουρκίας θα πρέπει να αντικρυστεί με βάση τα κριτήρια που ισχύουν για όλες τις υπό εντα-

ποιαδήποτε κίνηση στο Κυπριακό; Πουθενά!

Τώρα, πετάτε και πάλι την Κύπρο

ένα ποτί δεσμεύσεις της Άγκυρας για τον Δεκέμβριο με την... ευχή να δεσμευτεί για την επίλυση του Κυπριακού!!! Μα και τώρα μπορεί να σε πει η Τουρκία ότι είναι δεσμευμένη στη λύση. Αρκεί να τα βρουν οι... δύο ηγέτες! Και βάζει το τυφλό όργανό της, τον Ταλάτ, να πρωθεί τις τουρκικές θέσεις που κατ' ευθείαν εκπορεύονται από την Άγκυρα, αλλά παρουσιάζονται ως... τουρκοκυπριακές!

Είναι απογοητευτική η κατάσταση. Αν σκεφτεί, ακόμα, κανείς ότι

και η Ντόρα Μπακογιάννη, σύμφωνα με τον Μάρκο Κυπριανού, συμβούλευσε την Κύπρο να θέσει μια «ενδιάμεση θέση» για την αξιολόγηση της Τουρκίας που να μην είναι διαίτερα σκληρή για την κατοχική χώρα, ώστε να μην... απομονωθούν Ελλάδα και Κύπρος, τότε το όλο σκηνικό μοιάζει με παράδοση στις τουρκικές απαιτήσεις.

Ξέρουμε ότι κατά την τελευταία επισκεψη Καραμανλή στην Κύπρο, η Ντόρα μετέφερε μήνυμα στον Χριστόφια από τους Αμερικανούς, να μη δυσκολεύει η Κύπρος την Τουρκία τον Δεκέμβριο.

Φαίνεται ότι τώρα όλα επαληθεύονται και στο χορό μπήκε κι ο Γιωργάκης...

«Ε»

Ο Βγενόπουλος αφήνει τη Λαϊκή στην Κύπρο, μεταφέρει και την Εγνατία σε όψη ΠΑΣΟΚ;

ΗΠΡΟ ΜΗΝΩΝ απόφαση του ισχυρού Ανδρός της ΜΙΓ, Ανδρέα Βγενόπουλου, να μεταφέρει την έδρα της Λαϊκής Τράπεζας από την Κύπρο στην Ελλάδα, ήχησε ως κεραυνός εν αιθρία στην κυπριακή κυβέρνηση και στους επιχειρηματικούς κύκλους. Όλοι θυμόμαστε τα επιχειρήματα που, κυρίως, αναφέρονταν στο θεσμικό πλαίσιο το οποίο ισχύει στην Κύπρο για τις επιχειρήσεις και τις «δικτατορικές» εξουσίες του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας. Οι εκκλήσεις πανταχόθεν για αλλαγή της απόφασης δεν εισακούστηκαν. Προβλήθηκε ως ο σοβαρότερος λόγος παραμονής της Λαϊκής στην Κύπρο όχι τόσο η είσπρα-

ξη των φόρων όσο το πλήγμα που θα δινόταν στην Κύπρο στη δύκολη αυτή οικονομική κρίσιμη.

Ο Ανδρέας Βγενόπουλος είναι ένας ικανότατος επιχειρηματίας, που την κρίσιμη στιγμή παρενέβη στην Ελλάδα και έσωσε την Ολυμπιακή Αεροπορία, διευκολύνοντας ουσιαστικά το κράτος, το οποίο είχε ζημιές ένα εκατομμύριο ευρώ την ημέρα!

Τώρα, ξαφνικά, η απόφαση άλλαξε και η ΛΑΪΚΗ μένει στην Κύπρο, κυρίως λόγω (-όπως είπε ο Βγενόπουλος) τών οικονομικών προβλημάτων του νησιού. Και όχι μόνο αυτό. Συγχωνεύει και την ΕΓΝΑΤΙΑ, με απορροφούσα εταιρεία τη ΛΑΪΚΗ. Έτσι, και η

ΕΓΝΑΤΙΑ θα έχει έδρα την Κύπρο.

Είναι φανερό ότι ο Ανδρέας Βγενόπουλος δεν πήρε αυτές τις αποφάσεις μόνο για να βοηθήσει την οικονομική κατάσταση της Κύπρου. Στο κάτω - κάτω, η Ελλάδα, όπου δραστηριοποιείται, έχει χειρότερα οικονομικά προβλήματα. Απλώς, ως έξυπνος και προνοητικός επιχειρηματίας διαβλέπει ότι το ΠΑΣΟΚ θα ανέλθει στην εξουσία ή ότι θα επικρατήσει πολιτική ανωμαλία στη χώρα και έτσι προτίμησε τη φυγή.

Το ερώτημα είναι πόσες άλλες μεγάλες εταιρείες θα μιμηθούν τον Βγενόπουλο σε όψη ΠΑΣΟΚ;

«Ε»

Όταν Νενέκοι και «Ταλατικοί» οργανώνονται με ψητό στο φούρνο, ανθούς γεμιστούς και μακαρόνια του φούρνου

Ητουρκική αδιαλαξία στις απ' ευθείας συνομιλίες άρχισε να γίνεται αντιληπτή ακόμα και από τους πλέον ακραιφνείς οπαδούς του «ναι», οι οποίοι παρασύρθηκαν το 2004 υπέρ του σχεδίου Ανάν, πιστεύοντας ότι η στάση τους βοηθούσε την Κύπρο.

Καταλαβαίνουν τώρα ότι ο Ταλάτ είναι υποχειρίο της Τουρκίας και ότι οι προτάσεις που καταθέτει γελοιοποιούνται Ελληνοκύπριους, προσβάλλουν τη νομοσύνη τους και ρεζιλεύουν το κράτος μας (χαρακτηριστικό παράδειγμα οι προτάσεις τους για τη διακυβέρνηση και την προεδρία του τεραπουργίματος που θα... ίδρυθει και θα ονομάζουν «κοινό κράτος»).

Όμως, υπά



Αποτελέσματα εξετάσεων GCSE και A' Level μαθητών σχολείου Μάνορ Χιλ

Τα αποτελέσματα των εξετάσεων του Πανεπιστημίου του Λονδίνου στην Ελληνική Γλώσσα, στις οποίες παρακάθησαν οι μαθητές του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ έχουν ως εξής:

(Συνολικά εξετάσεις στα GCSE έδωσαν 28 μαθητές, A/s 13 μαθητές και A' Level 8 μαθητές).

GCSE

Μαρία Αναστασίου	A+
Πώργος Χρήστου	A+
Κίκα Κουμή	A+
Αναστάσιος Καϊμακάμης	A+
Παναγιώτης Καϊμακάμης	A+
Ευανθία Αλεξάνδρου	A+
Ελένη Χριστοφή	A+
Μάριος Λεωνίδου	A
Κρίστοφερ Αραδιππιώτης	A
Λιάνα Αριστοδήμου	A
Ανδρέας Σπύρου	A
Πώργος Γεωργιάδης	A
Μαρίνα Βρεττού	A
Αλέξανδρος Λεπτός	A
'Ελλιοτ Κένι	A
Μαρία Μιχαήλ	A
'Ελενα Ιωάννου	A
Δέσποινα Καραδόλου	A
Χάρης Πέτρου	A
Πέτρος Μαυρομάτη	A
Χριστάκης Αλεξάνδρου	B
Μέλανη Παναγή	B

Κρίστοφερ Φιλίππου	B
Νικόλη Ντεύβις	B
Αντριάνα Ντεφρέιτας	B
Πιάννης Πιτσιλλίδης	B
Χλόη Κυριάκου	C
Χριστάκης Χαραλάμπους	C

A/S

Χρήστος Κυριάκου	A
Λύδια Παττίχη	A
Στέφανη Κωνσταντίνου	A
Κατερίνα Κοϊμακάμη	A
Κυριακή Χαραλάμπους	A
Χρήστος Πρωτόκλη	A
Ελένη Δημητρίου	B
Αγγελα Καλού	B
Αλέξανδρος Πιασούμης	B
Ανδρέας Μαυρομάτη	B
Αντωνία Παργόνη	C
Ειρήνη Έλληνα	D
Μιχάλης Χαραλάμπους	D

A' LEVEL

Σοφία Παπαχαραλάμπους	A
Αννα - Μαρία Αλεξάνδρου	A
Πώργος Τσίγκρης	B
Δήμητρα Έλληνα	B
Ανδρέας Κεττένης	B
Ελένη Παπαγεωργίου	C
Αχιλλέας Χριστοδούλου	C
Μυρούλα Μιχαηλίδη	C

Αποτελέσματα εξετάσεων GCSE και A' Level μαθητών Φίνσπλεϋ

**A/S**

Άντρια Γερολέμου	A
Αλεξία Καραγιώργη	A
Ελευθερία Κυριάκου	A
Χριστίνα Τρύφωνος	B
Αναστασία Ιωάννου	B
Δέσποινα Κεφάλα	C
Αθανάσης Κυριάκου	C
Νίκολα Στυλιανού	D
Άντρια Αναστασίδη	E

A' LEVEL

Ιωάννης Αγαθοκλέους	A
Λίτσα Κυριάκου	A
Κωνσταντίνος Κυριάκου	B
Νάταλη Λεμονίδη	B
Βασιλία Ονουφρίου	B
Λουΐζα Δημητρίου	C
Πηνελόπη Λοϊζήδη	C
Παναγιώτης Παναγιώτου	C
Άντρος Παντελή	D

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Ομογένεια

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Χρυσή ή Γαϊδουρονήσι Το «νησί των κοχυλιών» ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΑΜΕΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

- ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΤΟ 1/20 ΤΗΣ ΧΛΩΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ!
- ΕΝΑ ΕΙΔΟΣ ΚΟΛΧΙΚΟΥ ΦΥΕΤΑΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΣ ΜΟΝΟΝ ΕΔΑ!
- ΕΧΟΥΝ ΕΥΡΕΘΕΙ 49 ΕΙΔΗ ΑΠΟΛΙΘΩΜΑΤΩΝ!

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Κύριο χαρακτηριστικό του νησιού, η πληθώρα κοχυλιών στις β. παραλίες και ακτές του, Μπελεγίνα, Χατσηβόλακα και Καταπρόσωπο. Επάνω σε ηφαιστειακά πετρώματα της νήσου (ηλικίας 350.000-70.000 χρόνων πριν, όταν το νησί ήταν ακόμη βυθισμένο στην θαλάσσα) έχουν ευρεθεί υπέροχα απολιθώματα. Συνολικώς, έχουν ευρεθεί 49 είδη απολιθώματων. Μεγάλος αριθμός αυτών εξακολουθεί και διαβιεί σήμερα στην θαλάσσια περιοχή γύρω από την Χρυσή, με αποτέλεσμα των κατακλυσμών των B. οκτών της νήσου, όπως προανφέρθηκε, με τεράστιο αριθμό κοχυλιών!

Η ανθρώπινη ιστορία της Χρυσής ανάγεται στην μινωική περίοδο.



Ο «Σταδιασμός» αναφέρει πως η Ιεράπετρα έχει ένα νησί, με το όνομα Χρυσή, που έχει και λιμάνι και νερό. Ο Buondelmonti (1495) παρατηρεί πως η Χρυσή είναι ένα σχεδόν ακαλλιέργητο νησί, με σχίνους και κέδρα.

Στα Δ. υπάρχουν λαζανιτοί τάφοι ρωμαϊκών χρόνων, ένας αρχαίος λιμενοβραχίονας και ο φάρος, με μινωικά οικήματα. Κι ένα εκκλησάκι, του Αγίου Νικολάου. Τοπος κτίσμα του Ιωνιού αι. Εδώ υπάρχει και μια παλαιά αλυκή, η οποία ακόμη μαζεύει αλάτι. Κανείς δεν την έχει ενημερώσει πως οι εποχές άλλαξαν...

Στα Δ. υπάρχουν λαζανιτοί τάφοι ρωμαϊκών χρόνων, ένας αρχαίος λιμενοβραχίονας και ο φάρος, με μινωικά οικήματα. Κι ένα εκκλησάκι, του Αγίου Νικολάου. Τοπος κτίσμα του Ιωνιού αι.

Εδώ υπάρχει και μια παλαιά αλυκή, η οποία ακόμη μαζεύει αλάτι. Κανείς δεν την έχει ενημερώσει πως οι εποχές άλλαξαν...

Υπάρχει και η δυνατότητα ενοικίασεως ομπρέλας και ξαπλώστρων.

Και εδώ, όπως και σ' όλην την Ν. Κρήτη, ο πιο διαδεδομένος τρόπος ψωρέματος είναι ο... δυναμίτης! Η κατάδυση απαγορεύεται.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

**ΝΕΚΡΟΛΟΥΛΟΥΔΑ ΣΤΟΝ ΜΕΓΑΛΟ
ΕΛΛΗΝΑ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ
ΠΟΥ ΕΦΥΓΕ ΠΡΟΣΦΑΤΑ**

Διαμαντής Π. Πατέρας

Γενναία Ψυχή, Μεγάλη Καρδιά,
οπλούς πάντα τρόπους.
Δεν δίνω καμίαν άλλη ευχή
σε γνήσιους ανθρώπους

Το πηγαίο, ζεστό γέλιο σου, μας έλειπε από καρδιά, ολλά γνωρίζοντας την τόση αφοσίωση που έτρεφες για τα κοινά και τον Ελληνισμό απ' όπου και να προέρχεται, ήμασταν βέβαιοι πως ήξερες, άκουγες,



παρακολουθούσες, πως συμμεριζόσουν τα όνειρα και τις ανησυχίες μας και οι μη μας έλεγες τίποτε.

Μας τίμησες σαν ήρθες κοντά μας, αντιπροσωπεύοντας τον Σύνδεσμο Ελληνορθόδοξων Κοινότητων, όταν ήσουν ο Πρόεδρός του. Μας τίμησες και τις άλλες φορές που ήρθες, ανεπίσημα, με τη σύζυγό σου, σαν φίλος και συμπατραστής της μικρής μας Κοινότητας και μας έδωσες κουράγιο και θάρρος.

Σ' ευχαριστούμε.

Τώρα, όμως, Καπετάνιε, φτωχέψαμε. Αντάμα με το καλοκαίρι που έγρενε στη δύση του, έδινες η τροχιά της εδώ ζωής του, περέδωσες το τιμόνι και μπάρκαρες για το μεγάλο ταξίδι. Η γη σε πήρε στην αγκαλιά της, σε σκέπασε και με αέρινη σκάλα σε ανέβασε στους ουρανούς, σιμά στον αγαπημένο σου Προφήτη Ηλία, για να μας βλέπεις. Από εκεί πλέον, με τα μάτια της ψυχής σου μάς κοιτάς και χαμογελάς.

Χαμογελάς τρυφερά στο ταίρι σου, στην καλή σου σύντροφο, την κυρία Ευγενία, στα παιδιά σου, και σε όλους αιτούς που αρπάζεις.

Σε λίγες μέρες, θα παραστούμε στην Επιμνημόσυνη Δέηση που θα ψαλλεί την Κυριακή, 27 Σεπτεμβρίου, μετά τη Θεία Λειτουργία στην Αγία Σοφία, μαζί με τους οικείους σου, για να σε αποχαιρετίσουν και αυτοί που δεν ήταν στην Εξόδιο σου.

Εσύ θα μας κρυφοκοιτάζεις και με στοργή θα ξαναχαμογελάς. Φίλε, Διαμαντή, χάρε

D.K. Beales

Πρόεδρος Ελληνορθόδοξης
Κοινότητας Milton Keynes

**Σεμινάρια από Σύνδεσμο
Λευκαριτών στο Ένφιλντ**

Μία πολύ ενδιαφέρουσα σειρά σεμιναρίων γύρω από τρία καυτά θέματα οργανώνονται από το Σύνδεσμο Λευκαριτών MB εν συνεργασία με το Lottery Awards for All και τον οργανισμό Safer Stronger Communities Board – Be Safe Feel Safe.

Το πρώτο σεμινάριο θα είναι γύρω από τη «Βία και Έγκλημα», στις 24 Σεπτεμβρίου 2009 και ώρα 6.30 μ.μ. στο Churchfield School Latymer Road.

Το δεύτερο στις 7 Οκτωβρίου 2009 με θέμα «Κακοχρησία Ναρκωτικών και Αλκοόλ», στις 6.30 μ.μ στο Δημαρχείο Ενφιλτ Silver Street EN1 3XF.

Το τρίτο θα είναι γύρω από το «Education Training and Apprenticeships», στις 8 Οκτωβρίου 2009 και ώρα 6.30 μ.μ. στο Δημαρχείο Ένφιλντ, Silver Street EN1 3XF.

Ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα σταλούν, ολλά παρακαλούνται όλοι όσοι θα ήθελαν να συμμετάσχουν, να τηλεφωνούν στο 020 8807 7824 ή gsavva49@hotmail.co.uk

-Δωρεάν είσοδος, φαγητό και αναψυκτικά.

Μην χάσετε αυτήν τη ευκαρία να ακούσετε ειδικούς γύρω από αυτά τα θέματα και τι χρειάζεται να γίνει.

Επίσης, αν κάποιο σχολείο θέλει να παρακολουθήσει οποιοδήποτε σεμινάριο, θα διατίθενται δωρεάν λεωφορείο για τη μεταφορά των μαθητών και των συνοδών δασκάλων προς και από το σεμινάριο.

Ομογένεια

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΥ ΤΗΣ ΚΕΑ, κ. ΝΙΚΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ,
ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2009-2010

**«Μεταλαμπάδευση στα παιδιά ηθικών
αρχών και ελληνοχριστιανικών ιδεώδών»**

Αγαπητοί Μαθητές και Μαθήτριες, Εκπαιδευτικοί, Γονείς και Φορείς της Παροικιακής Εκπαίδευσης.

Mε την ευκαιρία της έναρξης της νέας σχολικής χρονιάς απευθύνω προς όλους σας εγκάρδιο χαιρετισμό, σας συγχαίρω θερμά για την πρόθυμη συνεισφορά σας στα παροικιακά μας σχολεία, και εύχομαι σε όλους σας ευδόσηση κάθε ευγενικής σας επιδίωξης.

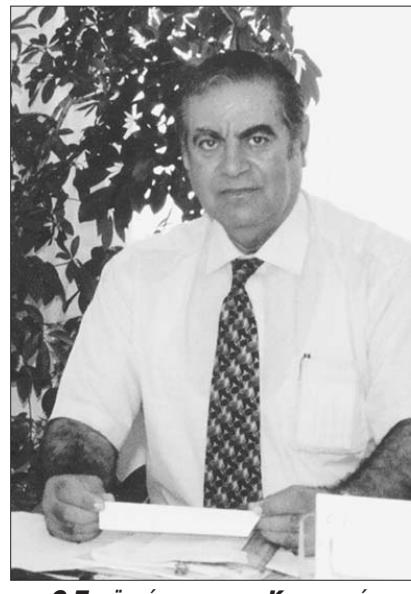
Αγαπητά μου Παιδιά,

Εσείς αποτελείτε το ζωντανό παρόν και το επιδιόφρο μέλλον της Ελληνικής Κυπριακής Ομογένειας του Ηνωμένου Βασιλείου και κατ' επέκταση ολόκληρου του Απόδημου Ελληνισμού. Χαίρομαι, γιατί φοιτάτε τακτικά στα Ελληνικά Παροικιακά Σχολεία, όπου καλείστε να αξιοποιήσετε την ευκαιρία που σάς παρέχεται, για να συμπληρώσετε τη μόρφωσή σας με την κατάκτηση της ελληνικής γλώσσας, τη γνωριμία σας με την πολιτιστική μας κληρονομιά και τη διατήρηση των παραδόσεων, των ηθών και των εθίμων των προγόνων σας. Με τη φοίτησή σας στο ελληνικό σχολείο θα θωρακισθείτε όσο το δυνατό καλύτερα για να αντιμετωπίσετε αποτελεσματικά τον κίνδυνο της αφομοίωσής σας από το ξενόγλωσσο περιβάλλον, στο οποίο ζέτει και να αποφύγετε οριστικά το τραγικό ενδεχόμενο του έξαφαντισμού της εθνικής και πολιτιστικής σας ταυτότητας. Ανταποκριθείτε και φέτος στις προσδοκίες των γονιών και της ιδιαίτερης σας πατρίδας, που τόσο πολύ σάς χρειάζεται.

Γνωρίζω, φυσικά, ότι ο αγάνας σας αυτός είναι σκληρός και δύσκολος και σας συγχαίρω για την επιμονή σας να πετύχετε τους στόχους σας. Χαιρετίζω τις συνεχείς, φιλότιμες και επίμονες προσπάθειες, που καταβάλλετε για να ανταποκριθείτε αποτελεσματικά στα δύσκολα καθήκοντα της ελληνομάθειάς σας και της ορθόδοξης χριστιανικής κατεύθυνσης. Θα αποζημιωθείτε, όμως, αργότερα για τους κόπους, που καταβάλλετε, γιατί, όπως έλεγε και ο Ισοκράτης: «Της παιδείας οι μεν ρίζαι πικραί, οι δε καρποί γλυκεῖς».

Από δικής μου πλευράς σάς διαβεβαιώνω, και είμαι σίγουρος ότι εκφράζω και την άποψη της συναδέλφου της EEA, ότι οι Εκπαιδευτικές Αποστολές Κύπρου και Ελλάδας θα συνεχίσουν να συμπαρίστανται στο έργο σας και να συνεργάζονται στενά μαζί σας για πιο αποτελεσματική διδασκαλία και εμπέδωση της ελληνικής γλώσσας, βαθύτερη εκτίμηση και συντήρηση της πολιτιστικής μας κληρονομίας, και πιο αποδοτική λειτουργία των σχολείων μας (σχολική στέγη, αναγκαία υποδομή, μέσα διδασκαλίας, αμοιβή ωρομίσθιου διδακτικού προσωπικού, καταβολή ενοικίων κλπ.) επιτελείτε έργο ουσιαστικό, αξιέπαινο και σημαντικότατο. Η σημαντικότατη αυτή προσφορά σας, διευκολύνει το διδακτικό και διοικητικό έργο, που με τόσο υψηλό αίσθημα ευθύνης επιτελεύται για την ομαλή και απρόσκοπη λειτουργία των σχολείων μας συμβάλλει κατά τρόπο ουσιαστικό στην ομαλή και αποδοτική λειτουργία των παροικιακών μας σχολείων και εκτιμάται βαθύτατα.

Είμαι βέβαιος ότι διαθέτετε όλα εκείνα τα ερόδια που χρειάζεται ένας δάσκαλος για να είναι αποδοτικός και αποτελεσματικός. Δεν είναι, όμως, αρκετό να τα έχουμε. Θα πρέπει να τα αξιοποιήσουμε και να πολλαπλασιάσουμε το τάλαντο, που μας έδωσε ο Θεός. Ριχτείτε με ζήλο και όρεξη στα νέα σας καθήκοντα και μην απογοητευθείτε από τα προβλήματα και τις δυσκολίες. Τα ικανά όταν είναι σε τέτοιες καταστάσεις, που αναδεικνύονται. Είμαι σίγουρος ότι τα καταφέρετε.



**Ο Προϊστάμενος της Κυπριακής
Εκπαιδευτικής Αποστολής
Νίκος Κωνσταντίνου**

σας, ώστε να βοηθήσουν τα καθένα και την καθηματική σας να πετύχει.

Είμαι βέβαιος ότι διαθέτετε όλα εκείνα τα ερόδια που χρειάζεται ένας δάσκαλος για να είναι αποδοτικός και αποτελεσματικός. Δεν είναι, όμως, αρκετό να τα έχουμε. Θα πρέπει να τα αξιοποιήσουμε και να πολλαπλασιάσουμε το τάλαντο, που μας έδωσε ο Θεός. Ριχτείτε με ζήλο και όρεξη στα νέα σας καθήκοντα και μην απογοητευθείτε από τα προβλήματα και τις δυσκολίες. Τα ικανά όταν είναι σε τέτοιες καταστάσεις, που αναδεικνύονται. Είμαι σίγουρος ότι τα καταφέρετε.

Αγαπητοί γονείς,

Με τη στήριξη, που προσφέρετε στους στις πλαίσια Δ/ντες-Δ/ντριες και στο διδακτικό προσωπικό, τις προσπάθειες που καταβάλλετε για να πετύχετε με συναντετικό πνεύμα τις καλύτερες δυνατές λύσεις και να εξασφαλίσετε τις αποράτητες προϋποθέσεις που απαιτούνται για την επιτυχή καθηκονταρία σας. Διαβάστε την επιμονή σας από την προσφορά της Κύπρου και στην πολιτιστική μας συμβάλλει κατά τρόπο ουσιαστικό στην ομαλή και αποδοτική λειτουργία των παροικιακών μας σχολείων και εκπαιδευτικών αντιτίτατων.

Είναι αναλαμπή σας την επιμόρια συνεχή επιμόρφωση και ανανέωση των γνώσεων και της μεθοδολογίας τους, γιατί η εκπαίδευση δεν είναι κάτι στατικό, αλλά κάτι που συνεχώς εξελίσσεται και μεταβάλλεται. Είμαι σίγουρος πως θα μπορούσαμε από κοινού να σκεφτούμε και να οργα



Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου 2009

Ομογένεια

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 9

Τέθηκε ο θεμέλιος λίθος του βυζαντινού ναού στο Harrow

Μεια συγκινητική τελετή που προγιαστοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή το απόγευμα, τέθηκε από τον Αρχιεπίσκοπο Θυστείρων Γρηγόριο ο θεμέλιος λίθος του νέου βυζαντινού ρυθμού Ιερού Ναού Αγίου Παντελεήμονος στην περιοχή Harrow του Λονδίνου.

Διάχυτη ήταν η χαρά και η υπερηφάνεια των υπευθύνων της κοινότητας για το μεγαλεπίβολο έργο που οραματίστηκαν και αξιώθηκαν να δουν την έναρξη των εργασιών υλοποίησή του.

Δεκάδες συμπατριώτες μας παρέστησαν στην τελετή, εκφράζοντας τη συμπαράστασή τους στο μεγάλο εγχείρημα της



Αναμνηστική φωτογραφία του Αρχιεπισκόπου με μέλη της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, συνετελεστές της οικοδόμησης του I. Ναού και άλλους



Η τελετή της επίθεσης του θεμέλιου λίθου του Ιερού Ναού Αγίου Παντελεήμονος, στην οποία παρέστησαν αρκετοί συμπατριώτες μας



Ο πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, Παντελής Δημοσθένεος (δεξιά) με τον εργολάβο του έργου Στέφανο Στεφάνου (αριστερά) της εταιρείας John Doyle Constructions PLC. Στο κέντρο ο Κύπριος επιχειρηματίας Πανίκος Ηρόδουτος, ιδιοκτήτης της Pedoulas Investments SRL, που δραστηριοποιείται στη Ρουμανία και ανέλαβε εξ ολοκλήρου την εσωτερική επίπλωση του ναού δωρεάν.

κοινότητας, το οποίο τιμά τους συντελεστές του, αλλά και ολόκληρη την Ομογένεια στη Βρετανία. Ο νέος βυζαντινός ναός θα είναι καυχημα για την Ορθοδοξία και τον Απόδημο Ελληνισμό. Παρόντες στην τελετή και οι άνθρωποι που θα οικοδομήσουν το ναό, ο αρχιτέκτονας, οι μηχανικοί και ο εργολάβος, όλοι ομογενείς, με ζήλο και συναίσθηση του έργου που ανέλαβαν.

Μιλώντας στην τελετή ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος συνεχάρη τον Πρόεδρο της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, Παντελή Δημοσθένεος και τους συνεργάτες του, τον Ιεροτικός Προϊστάμενο, Οικονόμο π. Αναστάσιο Σαλαπάτα και δύο άλλους συνδράμουν στο ιερό αυτό έργο, το οποίο χαρακτηρίζεται σταθμό για την Ομογένεια και την Ορθοδοξία στη Βρετανία.

Ευλογώντας το έργο, ο Σεβασμιώτατος τόνισε ότι πρέπει όλοι να συμπαρασταθούν στις προσπάθειες περατώσεως των εργασιών του ναού και εξήρε τον ζή-

λο των ανθρώπων που θα τον οικοδομήσουν, εργολάβο, αρχιτέκτονα, μηχανικούς.

Ο πρόεδρος της κοινότητας, Παντελής Δημοσθένεος, ο οποίος έθεσε ως στόχο ζωής τον νέο βυζαντινό ναό, σε σύντομο χαρτεισμό του ανέφερε μεταξύ άλλων:

«...Το έργο αυτό οπωδήποτε έχει και ιστορική διάσταση, αφού η θεοφιλής Ομογένειά μας έχει περισσότερο από έναν αιώνα να οικοδομήσει Ναό εκ θεμελίων. Όμως, η πρωτόπορο, όπως είναι πάντοτε, Κοινότητά μας, σκέψητη και αποφάσισε να προχωρήσει προς την κατεύθυνση αυτή, επιθυμώντας με τον τρόπο αυτό να συσπειρώσει όλα τα μέλη της, ιδιαίτερα την ελπιδοφόρα Νεολαία μας, αλλά και ολόκληρη την Ομογένεια, γύρω από αυτόν τον υπέροχο και μεγαλοπρεπή ιερό στόχο.

Γνωρίζουμε τις δυσκολίες. Έχουμε μελετήσει επί χάρτου το έργο αυτό επί 12 έτη. Τελικά, αποφασίσαμε να προχωρήσουμε, πιστεύοντας πως τα όνειρα και οι ευγενείς οραματισμοί μας θα υλοποιηθούν

σύντομα και το αποτέλεσμα θα δικαιωθεί τις προσδοκίες και τους αγώνες μας. Ο νέος Ιερός Ναός μας σύντομα θα στέκεται

Χριστόν...

Μετά την τελετή όλοι εισήλθαν στην πρώην αίθουσα τελετών της κοινότητας,

λέας Χρήστου, Σάββας Ανδρέου, Χρήστος Ορθοδόξου, Γεώργιος Κωστόπουλος, Γεράσιμος Λουβέρδης, Νεόφυτος Κων-



Ο άνθρωποι που ανέλαβαν τον σχεδιασμό και την επίβλεψη της οικοδόμησης του Ναού. Από αριστερά, Άλεξ Αλέκου (κοστολόγος, Hamptons QS), Μιχάλης Νεοκλέους (αρχιτέκτων, της Papa Architects, ο άνθρωπος που εκπόνησε το σχέδιο), Αντώνης Σαββίδης (πολιτικός μηχανικός, ABS Consultant Engineers), Σίμων Κουππάρης (σύμβουλος της Εκκλ. Επιτροπής, αρχιτέκτων) και Άλεξ Πελοπίδης (μηχανολόγος, Services Engineers)

εμπρός μας ως φάρος φωτεινός, που θα φωτίζει τον δρόμο της πίστης και της αρετής και θα κατευθύνει τα διαβήματά μας εις παν έργον αγαθόν και τω Θεόν ενάρεστον...

«...Από τη θέση αυτή έχω καθήκον και υποχρέωση να απευθύνω θερμότατες και από βάθους καρδίας ευχωριστίες, προς όλους τους επωνύμους και ανωνύμους υποστηρικτές της υλοποίησης του ιερού αυτού έργου, προσέφεραν απλόχερα τις ιδέες, τα ταλέντα τους, το χρόνο τους, αλλά και την οικονομική συνδρομή τους, αναλαμβάνοντας να στηρίξουν με την ψυχή τους μια πρωτοβουλία που – επιτρέψει μου ταπεινά να αναφέρω πως – μπορεί να συγκριθεί με τα μεγάλα έργα που έχει επιτελέσει ο Ελληνισμός στο διάβα των αιώνων, προ αλλά κυρίως μετά

που αναγκαστικά έχει διαμορφωθεί κατά θαυμάσιο τρόπο ως χώρος λατρείας, όπου παρακολούθησαν τον Εσπερινό της εορτής της Υψησεως του Τιμίου Σταυρού.

Ακολούθησε δεξίωση σε παρακείμενες αίθουσες της Κοινότητας.

Οι πρωτεργάτες του έργου

Το μεγαλεπίβολο και μεγαλόπνιο αυτό έργο έχει επώνυμους πρωτεργάτες, στους οποίους αξίζει κάθε έπαινος και μνεία.

Είναι οι ακόλουθοι: π. Αναστάσιος Σαλαπάτας (Ιερ. Προϊστάμενος), Παντελής Δημοσθένεος (πρόεδρος Εκκλ. Επιτροπής) και τα μέλη της Επιτροπής Ανδρέας Γεωργιάδης, Πέτρος Χριστοφή, Παναγιώτης Προκοπίου, Σωτήρης Κωνσταντίνου, Σεραφείμ Κυριακίδης, Αχιλ-

σταντίνου, Σπύρος Τιμοθέου, Φοίβος Σταυρινίδης, Δημήτρης Παρπόττας και Σίμων Κουππάρης.

Η οικοδόμηση του ναού

Τον βυζαντινό ρυθμού Ι. Ναό ανέλαβαν να οικοδομήσουν:

— Μιχάλης Νεοκλέους, αρχιτέκτων, από την Papa Architects.

— Στέφανος Στεφάνου, εργολάβος της John Doyle Construction.

— Αντώνης Σαββίδης, πολιτικός μηχανικός, της ADS Consultant Engineers.

— Άλεξ Πελοπίδης, μηχανολόγος, της Services Engineers.

— Άλεξ Αλέκου, κοστολόγος - εκτιμητής της Hamptons QS.

— Πανίκος Ηρόδου, επιχειρηματίας, που ανέλαβε ΔΩΡΕΑΝ όλη την επίπλωση του ναού.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΗΝ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» ΤΟΥ ΙΒΑΝ
ΣΑΒΒΙΔΗ, ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΔΗΜΟΥ
ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΠΡΩΗΝ
ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Καταστροφική η απομάκρυνση της Ελλάδος από τη Ρωσία...

«Οι εκλογές της 4ης Οκτωβρίου στην Ελλάδα, θα καθορίσουν και την πορεία των ελληνο-ρωσικών σχέσεων», δήλωσε ο Ιβάν Σαββίδης, βουλευτής της Ρωσικής Δύναμας και συντονιστής της Περιφέρειας των χωρών της Πρώην Σοβιετικής Ένωσης του Συμβούλιου Αποδήμου Ελληνισμού (ΣΑΕ).

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, **ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Ο Ελληνορώσος βουλευτής **I. Σαββίδης**, τον οποίο συνάντησα την Παρασκευή (11/9) στο ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρετανία», παρουσιάστηκε ανήσυχος από τις δηλώσεις των Πάργων Ποταμόρευν, που θεωρούνται ως προειδοποίηση για αναθεώρηση της συμφωνίας Αθηνών-Μόσχας για την αγωγό Μπουργκάς-Αλεξανδρούπολη και απέδωσε τις δηλώσεις αυτές σε προεκλογικές σκοπιμότητες.

Ο παριστάμενος στη συνάντηση με τον I. Σαββίδη, βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας **Σίμου Κεδίκογλου**, Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Ελληνορωσικής Φιλίας, δήλωσε: «Έναν υποθέσουμε ότι η ελληνορωσική συμφωνία για ενεργειακή συνεργασία δεν είναι αφελέψι για την Ελλάδα, τότε γιατί αντέρασε τόσο λυσαλέα την Τουρκία; Από πότε τα συμφέροντα Ελλάδος και Τουρκίας συμπίπτουν;»

Ο Ιβάν Σαββίδης, εκφράζοντας τις θέσεις της Ομογένειας στις χώρες της Πρώην Σοβιετικής Ένωσης, υποστήριξε ότι θα ήταν καταστροφική η απομάκρυνση της Ελλάδος από τη Ρωσία και παρατήρησε ότι η Αθήνα ζημιώνεται από την προσέγγιση της Μόσχας με την Άγκυρα. «Η αλλαγή της κατεύθυνσης της Ελλάδος και η απομάκρυνσή της από τη Ρωσία θα ήταν καταστροφική. Ούτε οι ΗΠΑ, ούτε κάποια άλλη τρίτη χώρα δεν θα μπορέσει να επιλύσει ποτέ τα προβλήματα της Ελλάδος. Τα ελληνικά προβλήματα μπορεί να τα λύσει μόνο ο ελληνικός λαός, σε στενή συνεργασία με το λαό που είναι δίπλα του. Ιστορικά, τη Ρωσία και την Ελλάδα τις συνδέει η Ορθοδοξία και η διακοπή αυτών των σχέσεων θα είναι το ίδιο οδυνηρή και για τις δύο πλευρές», παρατήρησε ο Συντονιστής της Περιφέρειας των Χωρών της Πρώην Σοβιετικής Ένωσης του ΣΑΕ.

Επίσης, υποστήριξε ότι η Ελλάδα ζημιώνεται από την προσέγγιση Ρωσίας-Τουρκίας και πρόσθεσε ότι πρέπει η Ελλάδα να επικεντρώσει την προσοχή της στην κατεύθυνση ενίσχυσης της σχέσης με τη Μόσχα, ώστε να μπορέσει να επωφεληθεί σε οικονομικό και πολιτικό επίπεδο και να ενισχύσει τη θέση της στην περιοχή.

«Τα τελευταία πέντε χρόνια βλέπω σημαντικές αλλαγές προς το καλύτερο, οι σχέσεις Ελλάδος-Ρωσίας έχουν αναβαθμιστεί σε οικονομικό και πολιτικό επίπεδο και είμαι απόλυτα σίγουρος ότι οι σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών μπορούν να έχουν καλές και σοβαρές προοπτικές», ανέφερε ο I. Σαββίδης, για να προσθέσει: «Εμείς, οι Έλληνες της Ρωσίας, ενδιαφερόμαστε πάρα πολύ για την εξέλιξη των ελληνορωσικών σχέσεων και την μετατροπή της Ελλάδος σε στρατηγική και ενεργειακό εταίρο της Μόσχας και θεωρούμε ότι η υπογραφή του Αγωγού Μπουργκάς-Αλεξανδρούπολη αποτελεί υλοποίηση αυτού του στόχου».

Τέλος, αναφερόμενος στις εκλογές της 4ης Οκτωβρίου, ο Ιβάν Σαββίδης δήλωσε: «Στις αρχές του Οκτωβρίου δεν θα γίνουν απλά οι εκλογές για την ανάδειξη του Εθνικού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα, αλλά θα κριθούν και οι σχέσεις Ελλάδος-Ρωσίας».

Σημειώνεται ότι οι πρόσφατες δηλώσεις του Προέδρου του ΠΑΣΟΚ Γιώργου Παπανδρέου για την αγωγό Μπουργκάς-Αλεξανδρούπολη και τη συνεργασία Ελλάδος-Ρωσίας προβλημάτισαν έντονα και τους ομιλούντες στη Ρωσία, οι οποίοι από την πρώτη στιγμή αντίκρισαν την ενεργειακή συνεργασία μεταξύ Αθήνας-Μόσχας, ως μία μοναδική ευκαιρία για την εμβάθυνση των διμερών σχέσεων και σε οικονομικό επίπεδο.

Ομογένεια

Το πάρτυ για τους ηλικιωμένους του Οίκου Ευγηρίας Autumn Gardens

Εγινε το περασμένο Σάββατο, 12 Σεπτεμβρίου 2009, στους κήπους του Autumn Gardens, σουύβλα - δεξιώση για τους ηλικιωμένους. Παρευρέθησαν πολλοί συγγενείς και φίλοι των συνταξιούχων και ηλικιωμένων συμπατριωτών μας που διαβίουν εκεί.

Κέιμενο - Φωτογραφίες:
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Υπήρχε άφορμο φαγητό και διάφορες λιχουδιές, που ετοίμασε η οικοδέσποινα, αφού το πάρτυ συνδυάστηκε και με τον εορτασμό 40 χρόνων γάμου του Μελή και της Αναστασία Όυρρη.

Μιλώντας προς τους παρευρισκόμενους ο ιδιοκτήτης των Οίκων Ευγηρίας Autumn Gardens και Anastasia Lodge,



Οι ιδιοκτήτες του Οίκου Ευγηρίας Μελής και Αναστασία Όυρρη (που είχαν επίσης την επέτειο των γάμων τους) με τον Δήμαρχο Ένφιλντ Ελευθέριο Σάββα και τη σύζυγό του. Διακρίνονται επίσης μαζί τους ο Κύπρος Νικόλας και ο Ανδρέας Τριταίος

πρέπει να νοιώθουν σαν το σπίτι τους.

Μετά είχε συνομιλία με τον κάθε ηλικιωμένο ξεχωριστά και με τους συγγενείς τους. Ευχαριστήσεις δε το προσωπικό για την πολύ καλή δουλειά που κάνουν και τα σχολεία μας. Τους χρωστάμε πολλά, διότι χωρίς αυτούς δεν θα μπορούσαμε να κάνουμε τίποτα.

Στους παρευρισκόμενους μήλησε και ο Ιεραποτάκης Προϊστάμενος του Αγίου Δημητρίου Έντμοντον, πρωτοπρεσβύτερος Κυπριανός, που τόνισε στους ηλικιωμένους της πρώτης γενιάς ότι τους χρωστούμε πολλά, διότι είναι αυτοί που δουλεψαν για να γίνουν οι εκκλησίες και τα σχολεία μας. Τους χρωστάμε πολλά, διότι χωρίς αυτούς δεν θα μπορούσαμε να κάνουμε τίποτα.

Παρόντα, επίσης, και ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Κύπρου Νίκολας.



Ο Δήμαρχος Ένφιλντ με τροφίμους του Autumn Gardens

αφού ευχαρίστησε δόλους για την παρουσία του στη γιορτή, αναφέρθηκε στη φροντίδα της οποίας τυχαίνουν οι ηλικιωμένοι. Στόχοι της Διεύθυνσης, είπε, είναι να νοιώθουν σαν το σπίτι τους και να τους προσφέρονται όλες οι μικρές ανέσεις, όπως π.χ. τα κυπριακά φαγητά που τους αρέσουν.

Παρών, όπως πάντα, και ο δήμαρχος Ένφιλντ, Ελευθέριος Σάββα, με τη σύζυγό του, ο οποίος σε σύντομο χριστούπισμό του τόνισε ότι οι ηλικιωμένοι



Αναμνηστική φωτογραφία με το προσωπικό και τους ιδιοκτήτες του Autumn Gardens



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Προγματοποήθηκε την περασμένη Κυριακή, 13 Σεπτεμβρίου 2009, η προγραμματισθείσα εκδρομή της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκεϊ στο Bath με εξαιρετική επιτυχία.

Οι συμμετέχοντες είχαν την ευκαιρία ξενάγησης του Bath από τον επαγγελματία Χαροκόπειο Mike Dean, μια προσφορά της Οργάνωσης.

Ο καιρός ήταν ηλιόλουστος και ευνοϊκός για τοπικές έξερευνήσεις είτε με τα πόδια είτε με καραβάκια στον ποταμό Avon. Η διαδρομή ελάφρυνε αρκετά με τη μουσική συντροφιά και τα αστεία πολλών εκλεκτών συμπατριωτών μας, όπως της Ευγενίας Χριστοφίδην, του Δημήτρη Δημητρίου, της Αθηναγόρας Κωστή, της Σωτήρας Τσελέπου και της Ελπίδας Μιμτιλόπη.

Μεγάλη έκπληξη και χαρά έδωσε στους συμμετέχοντες και η Μαρία Μάλφα, που απεικονίζεται στη φωτογραφία που τραγούδησε μέσα από την καρδιά της πολλά παιδιά κι αγαπημένα τραγούδια.

Εκδρομή της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ στο Bath

ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

—Το Σάββατο 10 Οκτωβρίου 2009

Θα πραγματοποιηθεί η ετήσια χοροεσπερίδα της οργάνωσης στην αίθουσα δεξιώσεων της οδού Denmark Road, N8. Τιμή εισιτηρίου £20. Πατραρκήσεις θέσεων τηλεφωνήστε στο 020 8348 9011 (Κατερίνα).

—Την Κυριακή 13 Δεκεμβρίου θα πραγματοποιηθεί εκδρομή στο Winchester, όπου θα διεξαχθεί για τέταρ-

τη συνεχή φορά η διάσημη πλέον Χριστουγεννιάτικη Αγορά η οποία οργανώνεται από τον Καθεδρικό Ναό του Winchester και είναι εμπνευσμένη από παραδοσιακές γερμανικές χριστουγεννιάτικες αγορές.

Αποτελείται από 91 ξύλινα σαλέ, όλα διακοσμημένα χριστουγεννιάτικα, τα οποία πωλούν όλους των ειδών δώρων και είδη φαγητού. Ανασχώρηση 8π.

μουσικά νέα
ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ & ΚΥΠΡΟ
Γράφει ο Αγγελος Ιακωβίδης
email: angelos@scenariogroup.com

✓ Mp3polis.com. Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια σε mp3 υψηλής ποιότητας. Mp3polis.com. Ο φημιώνος κόμβος της μουσικής στο internet. www.Mp3polis.com

✓ music.net.cy, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδα για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 12 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους του επισκέπτες του δωρεάν email. www.music.net.cy

✓ Ο τραγουδιστής και συνθέτης **ΚΩΣΤΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΗΣ** μάς προσυπάζει την πρώτη του δισκογραφική δουλειά με τίτλο «**ΚΙΑΛΗ ΜΕΡΑ ΠΕΡΑΣΕ**». Στα 3 από τα 4 τραγούδια του CD Single την μουσική έγραψε ο ίδιος, ενώ στο τέταρτο τραγούδι μουσική έγραψε ο **Δημήτρης Παπαδόπουλος**. Τους στήχους υπογράφουν οι **'Ολγα Σκαρή** και **Νίκος Ιρήσης**. Το ύφος των τραγουδιών είναι λαϊκό και η ερμηνεία του τραγουδιστή μας παραπέμπει στην στόφα των μεγάλων λαϊκών ερμηνευτών, κάτι που λείπει στις μέρες μας.

Ο Κώστας Τριανταφύλλης σπουδάσαε Ανώτερα Θεωρητικά στο ωδείο του Κώστα Κλάβα, πάζει κιάρα και μπουζούκι. Στο τραγούδι βρίσκεται ενεργά 10 χρόνια παρόλο το νεαρό της ηλικίας του. Ξεκίνησε το 1999 πλάι στην μεγάλη κυρία του τραγουδιού την **Μαρινέλλα** και η συνέχεια ήταν με τον συνθέτη **Γιάννη Σπανό** και τη **Βίκυ Μοσχολίου** σε μια συνεργασία που κράτησε 4 χρόνια, τον **Αντώνη Καλογιάννη**, την **Σωτηρία Λεονάρδου** και την **Κατερίνα Κούκα**.

✓ «Έτοιμη» για νέες επιτυχίες είναι η **Ραλλία Χρηστίδης**, καθώς το νέο της προσωπικό album με τα 2 πρώτα radio singles - το «**Έξω βγες**» σε μουσική **Άλεξη Τρουλινού** και στήχους της **Νίκου Μωράϊτη** και το «**Ποιά συγνώμη**» σε μουσική **Γιώργου Σαμπάνη** και στήχους της **Νίκου Μωράϊτη** - κάνουν ήδη εντύπωση! Τίτλος του album «**Έτοιμη!**»

Ένα πολυυσπλλεκτικό album με 12 tracks, ανάμεσά τους και η επιτυχία «**- ντουέτο με τον Γιώργο Σαμπάνη «Μέρες που δεν σου πά σ' αγαπώ»**, σε μουσική **Γιώργου Σαμπάνη** και στήχους της **Γιάννη Δόξα**. Τους ελληνικούς στήχους στο «**Μια ζωή**» των **Kiki Lesendric/Malcolm Bridger** έγραψε ο **Νίκος Μωράϊτης**, ενώ στο «**Έτοιμη**» - διασκευή του «**Imagination**» των **J.Brieden, J.Gabriel, D.Dresden** - η Έλενα Μηλιώκα. Το «**Ο, πι πληγώνε**» είναι του **Αντώνη Μιτζέλου** και της **Λίνας Δημητούλου**, το «**Να προλάβω**» του **Δημήτρη Φάκου** και το «**Ποτέ δεν ήσουν εδώ**» του **Βασιλή Γαβριηλίδη** και του **Θάνου Παπανικολάου**. Ο **Γιάννης Κωνσταντινίδης** και ο **Νίκος Μωράϊτης** υπογράφουν τα τραγούδια «**Είναι δυνατό**» και «**Η αγάπη δεν χάνει**», ενώ το «**Μη μου ζητάς συγνώμη**» είναι του **Βασιλή Γαβριηλίδη** και του **Νίκου Μωράϊτη**. Η **Ραλλία** υπογράφει τη σύνθεση του «**Τίποτα δεν σου ζητά**», σε στήχους της **Νίνας Δημητούλου**.

Παλαιότερες και νεότερες συνεργασίες, διαφορετικοί ήχοι και ρυθμοί, που συνδέονται μεταξύ τους «**εξιστορώντας**» μια υπέροχη μουσική ιστορία, μέσα από μια μοναδική ερμηνεία. Την ερμηνεία της **Ραλλίας** που για άλλη μια φορά θα δικαιώσει όσους έσπευσαν να την χαρακτηρίσουν ως μια από τις σπουδαιότερες ερμηνεύτριες της νέας γενιάς!

Θέλετε σχεδιασμό
και ανακαίνηση
του σπιτιού σας
στην Κύπρο?
Design & Revovation
for houses in Cyprus

why not?
design & renovation

Tel: 00 357 22 511 100
www.whynot.com.cy

why not is a member of scenario|group

Πολιτιστικά

«In Praise of Shadows»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Mε τη συμμετοχή της Μορφωτικής Συμβούλου Δρος Νίκης Κατσαούνη, διοργανώνεται από το EU-NIC (European Union National Institutes for Culture) Μεγάλης Βρετανίας, με την υποστήριξη της Ευρωποϊκής Επιτροπής, έκθεση με τίτλο «*In Praise of Shadows*», στα πλαίσια του Φεστιβάλ Design του Λονδίνου, στο γνωστό Victoria and Albert Museum, 17-29 Σεπτεμβρίου 2009.

Η έκθεση, η οποία σηματοδοτεί την έναρξη εφαρμογής της Οδηγίας της ΕΕ για απογόρευση εμπορίας λαμπτήρων που καταναλώνουν 100 και πλέον Watt μέχρι το 2012, είναι μια ευκαιρία να αμφισβητηθεί ο τρόπος με τον οποίο θεωρείται το φως, αλλά ταυτόχρονα, με τον αισθητικότερο τρόπο.

Η ανάθεση της έκθεσης αυτής έγινε προς



«Σφαίρα-Βάζο», έργο του
M. Αναστασιάδη

την γνωστή curator **Jane Withers** και η Κύπρος συμμετέχει με τον γνωστό καλλιτέχνη του Design **Μιχάλη Αναστασιάδη**, ο οποίος επελέγη από την Jane Withers ανάμεσα σε πολλούς υποψήφιους Ευρωπαϊκών χωρών. Στην έκθεση λαμβάνουν μέρος 12 Ευρωπαϊκές χώρες με 20 καλλιτέχνες.

Ο Μιχάλης Αναστασιάδης είναι Κύπριος καλλιτέχνης, ο οποίος ζει και εργάζεται στο Λονδίνο. Σπούδασε Πολιτικός Μηχανικός στο Imperial College of Science Technology and Medicine και ακολούθως παρακολούθησε μεταπτυχιακό πρόγραμμα στο Royal



Ο Μιχάλης Αναστασιάδης

College of Art (Industrial Design).

Ανοιξε το δικό του στούντιο, το 1994, με ένα συνδυασμό προϊόντων, επίπλων, φωτι-



Πολυέλαιος του M. Αναστασιάδη στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Σοφίας στο Λονδίνο

Εικόνες Ελληνικής Κομψότητας

Έως τις 24 Σεπτεμβρίου παρουσιάζεται στο Friends' Room του Ελληνικού Κέντρου η έκθεση «**Ελληνική Κομψότητα**» του **Βασιλή Καπνιά (Basil)**, ο οποίας χωρίζεται σε ενότητες και αποτελεί απεικόνιση, μέσα από τη μόδα, της ιστορίας, της φυσικής ομορφιάς και της πλούσιας πολιτιστικής κληρονομιάς της Ελλάδας. Η ιδέα για την έκθεση γεννήθηκε πριν ένα χρόνο και οδήγησε τον δημιουργό σε μια πολιτιστική και πνευματική αναζήτηση που τον έφερε πιο κοντά στη γενέτειρά του.

Ο **Basil**, freelance σχεδιαστής μόδας και lifestyle, έζησε και εργάστηκε στην Αφρική και στην Αυστραλία, ενώ πλέον, έχει εγκατασταθεί στο Λονδίνο. Εξακολουθεί να ταξιδεύει ανά τον κόσμο, ώστε να αποκομίζει ιστο-



Ο δημιουργός **Basil** και η Διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου, **Αγάθη Καλησπέρα**

ρική γνώση και οπτικά ερεθί-

σματα που θα αποτελέσουν την

ήμερην έμπνευσης για τη δουλειά του.

Ο καλλιτέχνης εκθέτει το έργο του για πρώτη φορά στην Ευρώπη, και το Ελληνικό Κέντρο στην Αγάθη την προσπάθεια του με την παραχώρηση του εκ-

θεσιακού χώρου Friends' Room.

Το Ελληνικό Κέντρο στο πλαίσιο της προβολής του ελληνικού και κυπριακού πολιτισμού διαθέτει την αίθουσα του για την πραγματοποίηση εκθέσεων από Έλληνες και Κυπρίους καλλιτέχνες

ή σε ξένους που το έργο τους συν-

**ΕΛΛΗΝΙΚΟ
ΚΕΝΤΡΟ
ΕΩΣ ΤΙΣ 24
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**

δέεται με τον Ελληνικό ή Κυπριακό πολιτισμό.

Το πρόγραμμα εκθέσεων για το 2010 έχει ήδη διαμορφωθεί, ωστόσο οι ενδιαφερόμενοι καλλιτέχνες μπορούν να καταθέσουν αίτηση για την παραχώρηση της αίθουσας για το έτος 2011, στο **Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone, W1U 5AS**.

Παπληρωφορίες λειτουργίας της έκθεσης, επικοινωνήστε με το **020 7487 5060**.



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΓΙΩΡΓΟΥ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΣΤΗΝ 74η ΔΕΘ

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΣΧΟΛΙΑ

Έχουμε μείνει τραγικά πίσω...

Μία σειρά εκθέσεων που δημοσιεύουν διεθνείς Οργανισμοί ενισχύουν την εικόνα μιας Ελλάδος που έμεινε τραγικά πίσω στη δάρκεια των τελευταίων πεντεμάισια ετών. Χώρες που θεωρούμε και είναι λιγότερο ανεπτυγμένες, από οικονομική και κοινωνική άποψη, μας έχουν περάσει στη διεθνή ανταγωνιστικότητα, στην προσέλκυση ξένων επενδύσεων, στο οικονομικό και επιχειρηματικό περιβάλλον, στις δαπάνες για Έρευνα και Τεχνολογία.

Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι ο Κώστας Καραμανλής έχει μεγάλες ευθύνες για την κατάσταση που δημιουργήθηκε. Αντί να αξιοποιήσει την ολυμπιακή προετοιμασία της Ελλάδος και την ενίσχυση της διεθνούς εικόνας της λόγω ένταξης στην Οικονομική Νομισματική Ένωση (ONE) και Ολυμπιακών Αγώνων, έχασε πολύτιμο χρόνο και τεράστιες αναπτυξιακές ευκαιρίες.

Είναι λάθος όμως να περιορίζουμε την κριτική μας, στην εκάστοτε κυβέρνηση. Όσο ισχύεις και να είναι οι κυβερνήσεις, υπάρχουν πολλοί άλλοι παράγοντες που διαμορφώνουν τις εξελίξεις. Στην Ελλάδα έχουμε σκληρούς κομματικούς και συνδικαλιστικούς μηχανισμούς που αρνούνται οποιαδήποτε λογική συνεννόηση, στη βάση των αμοιβαίων υποχωρήσεων, προκειμένου να επιτύχουν τους στόχους τους.

Έχουμε ΜΜΕ που προτιμούν, σε πολλές περιπτώσεις, τον εύκολο εντυπωσιασμό, αντί να δώσουν τη μάχη της ενημέρωσης και της καλής ποιότητας ψυχαγωγίας. Έχουμε και μια κοινωνική πλειοψηφία που εκδηλώνει σε κάθε ευκαιρία την τάση της για εύκολο πλουτισμό. Βόλεμα σε βάρος του δημόσιου συμφέροντος και απαλλαγή από αυτονότες υποχρεώσεις. Προσθέτε στα παραπάνω μία τεράστια και δυσλειτουργική δημόσια διοικηση, μία τοπική αυτοδιοίκηση με χαμηλότερο διαχειριστικό επίπεδο από εκείνη της κεντρικής κυβέρνησης και μία Δικαιούση που προσαρμόζεται με εντυπωσιακή ευκολία στις πολιτικές υποδείξεις.

Έχουμε μείνει τραγικά πίσω...

Πολιτική φτώχεια στα ψηφοδέλτια

Μία ματία στα ψηφοδέλτια των δύο μεγάλων κομμάτων εξουσίας στην Ελλάδα, οδηγεί στο συμπέρασμα ότι θα μεγαλώσει η κρίση αξιοποιητικά του πολιτικού συστήματος. Μέσα από τους περισσότερους υποψηφίους αναδεικνύεται το διευρυνόμενο χάσμα μεταξύ της πολιτικής και της κοινωνίας.

Κοινό χαρακτηριστικό των δύο κομμάτων εξουσίας, είναι η ανάδειξη υποψηφίων βουλευτών με καθαρά τηλεοπτική λογική. Γίνεται μία προσπάθεια να καλυφθεί η έλλειψη πολιτικού περιεχομένου με την προώθηση αναγνωρίσματων υποψηφίων. Ζητούνται πρώτης, ηθοποιοί, προσωπικότητες που κινούνται στον καλλιτεχνικό χώρο για να κάνουν πιο ενδιαφέροντα –σε επικοινωνιακό επίπεδο– τα ψηφοδέλτια.

Σοβαροί επαγγελματίες και καταδιωμένα στελέχη της ελληνικής κοινωνίας στέκονται –με ελάχιστες εξαιρέσεις– σε απόσταση ασφαλέας από τα ψηφοδέλτια των κομμάτων.

Αυτό μας προετοιμάζει για ένα εξαιρετικά δύσκολο μέλλον...

Κερδίζει τις εντυπώσεις;

Ο Γιώργος Παπανδρέου σε όσους (χωρίς να υπάρχει τελική δικαιστική διερεύνηση) δημιούργησαν «σκιές» και έβαλαν το ΠΑΣΟΚ στο «κάρδο» των σκανδάλων, φρόντισε να αποφύγει να βάλει στα ψηφοδέλτια του κόμματός τους «εκσυγχρονίστε» της υπόθεσης του Πόρτα Καράς, Χρήστο Πάχτα και Γιάννη Ανθόπουλο και τους «βατόπεδινούς» Απόστολο Φωτιάδη και Γιώργο Δρυ.

Δεν στάθηκε όμως μόνο σε αυτούς. «Έκοψε» και τον Χρήστο Βερελή, ο οποίος λίγες ημέρες πριν είχε ανακοινώσει πως άρει την απόφασή του να βρεθεί εκτός πολιτικής σκηνής μέχρι να έκειθαρισεις η υπόθεση MAN, χωρίς να φοβάται τις αντιδράσεις του. Και στάθηκε με «εγώσιμό» απέναντι στον Κώστα Σημίτη, έστω κι αν δεχόταν πολλαπλές πιέσεις από κομματικούς και «σημιτικά» στελέχη της παράταξης.

Όχι, δεν τον απέκλεισε από τα ψηφοδέλτια του κόμματος, αλλά του διαμήνυσε πως αν θέλει, ας δοκιμαστεί στην Α' Αθήνας ή στην Α' Πειραιά. Εκείνος του αρνήθηκε, ζητώντας να είναι επικεφαλής στο ψηφοδέλτιο Επικρατείας, προοπτική με την οποία δεν συμφώνησε.

Ο αγωγός, ΟΙ ΗΠΑ και η «ρουκέτα»

Γ. Παπανδρέου

Έντονες αντιδράσεις μέχρι και στο εσωτερικό του ΠΑΣΟΚ, προκάλεσε στη δήλωση Γιώργου Παπανδρέου για τον αγωγό Μπουργκάς-Αλεξανδρούπολης. Ικανοποίηση στην Αμερικανική Πρεσβεία, δυσφορία στη Μόσχα.

Την έντονη αντίδραση κυβερνητικών στελεχών και τη μουρμούρα στο εσωτερικό του ΠΑΣΟΚ προκάλεσε η αμφισβήτηση της διακρατικής συμφωνίας για τον αγωγό Μπουργκάς-Αλεξανδρούπολης από τον Γιώργο Παπανδρέου. Την ίδια ώρα στην Αθήνα, διπλωματικοί κύκλοι εκφράζουν τη δυσαρέσκεια της ρωσικής πλευράς. Επιπλέον, η αποδοχή από τον αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης μιας θέσης που υποστήθηκε έως σήμερα η Washington, πιέζοντας αρρώστη την κραμανλή, αφήνει υπόνοιες ότι αν γίνει κυβέρνηση το ΠΑΣΟΚ θα επαναδιαπραγματευτεί τη συμφωνία, θέτοντας εν αμφιβόλω την ενεργειακή μας πολιτική και τις υπάρχουσες ελληνορωσικές σχέσεις.

Αθήνα, στο αμφιθέατρο του υπουργείου Εξωτερικών, με τη συμμετοχή των Χρ. Ροζάκη, Βάσου Λυσσαρίδη, Ν. Κοτζιά, Χ. Παμπούκη, Σ. Περράκη και Κώστα Σημίτη. Ενδεχομένως να παρίσταται και ο Γιώργος Παπανδρέου. Ευκαιρία να δούμε το κλίμα ανάμεσα στον νυν και τον

Φ.Χαρ.

Νέος τρόπος διακυβέρνησης

«Είμαστε αγωνιστές για να αλλάξουμε την Ελλάδα και θα την αλλάξουμε την Ελλάδα». Με αυτή τη φράση-οδηγό, απαντώντας μόλις στο σπρωκό τόνο, αφού η ερώτηση αφορούσε τις μεγάλες πολιτικές οικογένειες της Ελλάδος, ο Γιώργος Παπανδρέου έδωσε στην Συνέντευξη Τύπου την Κυριακή (13/9) το στήγμα της πολιτικής του.

Του απεσταλμένου μας
στη Θεσσαλονίκη
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Ερωτηματικό ο Παπαδήμας

Ξεκινώντας από το υπουργικό σχήμα, δεν άνοιξε τα χαρτιά του για δύσους υπουργοποιηθούν, στην περίπτωση εκλογικής νίκης, περιέγραψε όμως σε αδρές γραμμές ότι θα αξιοποιήσει κοινοβούλευτικά και μη πρόσωπα, ακόμη όμως και δυναμικό που διαπρέπει σήμερα στο εξωτερικό (δεν απάντησε ευθέως, ωστόσο, αν μετοξύν αυτών θα είναι και ο Λ. Παπαδήμας).

Το Υπουργικό Συμβούλιο θα είναι οιλαντικός, σε σύγκριση με τα συνήθη σχήματα, ζητούμενο όμως για τον Γιώργο Παπανδρέου δεν είναι τα πρόσωπα, αλλά η υλοποίηση του προγράμματος του ΠΑΣΟΚ.

Ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ φιλοδοξεί να αλλάξει τις ισορροπίες με τους ισχυρούς του τόπου. Αφού αναφέρθηκε απαξιωτικά «σε κάποιες κουβέντες, σε κάποιο συνθατιζόδικο» (εννοώντας την ταβέρνα του «Μπαΐρακατάρη» και την ιστορική πλέον φράση του Κ. Καραμανλή «νταβατάζηδες»), άφησε να διαφανεί ότι προτίθεται να πάρει θεσμικά μέτρα που θα απελευθερώσουν το βουλευτή από κάθε λογική δυνλείσες, μέσω και της αλλαγής του πολιτικού συστήματος, ειδικότερα της αλλαγής εκπολιτικού νόμου. Εξέφρασε, επίσης, τη βούληση του οι σχέσεις ΜΜΕ και κράτους να διέπονται από καθαρούς κανόνες.

Ο Σημίτης στις Βρυξέλλες;

Μια ουσιώδης διαφορά από παλαιότερες συνεντεύξεις του Γ. Παπανδρέου στη Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης (ΔΕΘ), είναι ότι τα εσωκομματικά προβλήματα δεν τον απασχολούν πολύ πλέον. Υπάρχει, φυσικά, η περίπτωση του Κώστα Σημίτη, με τον Γ. Παπανδρέου να στέλνει ηχηρό μήνυμα, κρατώντας κλειστή την πόρτα του ψηφοδέλτιου Επικρατείας, αφού θέλει, όπως είπε, μάζιμους βουλευτές, που θα υπερψηφίσεις η κυβερνητική πλειοψηφία, ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ φιλοδοξεί να προκαλέσει θετικό σοκ (όπως το αποκαλεί), στην εθνική οικονομία και το κράτος, από την πρώτη κιόλας ημέρα που θα αναλάβει την ηγεσία της Ελλάδος (εφόσον εκλεγεί).

Ο Γιώργος Παπανδρέου δεν προστάθησε να εξωφράσει την κατάσταση. «Η παρακαμή που βιώνουμε σήμερα δεν θα περάσει απλά όταν ξεπεραστεί η διεθνής κρίση», δήλωσε, θέτοντας συγχρόνως και το χρονοδιάγραμμα: Πρέπει να γίνει πρώτης πτώση του ελλείμματος στο 3% θα απαιτηθούν πάνω από δύο χρόνια.

Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗΣ: «ΖΕΙ ΣΤΟΝ ΚÓΣΜΟ ΤΟΥ ΤΟ ΠΑΣΟΚ»

Επίθεση στο ΠΑΣΟΚ, το οποίο κατηγόρησε σε υψηλούς τόνους ότι δεν έχει σχέδιο για τον τόπο, εξαπέλυσε ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής μιλώντας σε εκπροσώπους των μικρομεσαίων επιχειρήσεων. Η ΝΔ, πρόσθετε, δεν παίζει με το μέλλον του τόπου και βάζει πάνω απ' όλα το εθνικό συμφέρον.

Ο κ. Καραμανλής μίλησε για το έργο της κυβέρνησης τα προηγούμενα 5,5 χρόνια και κατηγόρησε το ΠΑΣΟΚ ότι οι κυβερνήσεις του κληροδότησαν στη ΝΔ τεράστιο δημόσιο χρέος και τώρα, όσα εξήγγειλε το ΠΑΣΟΚ, στοιχίζουν πάνω από 10 δισ. ευρώ και αναφέρθηκε: «Πού θα τα βρει τα λεφτά;»

«Ζούνε στο δικό τους κόσμο. Αυτό απέδειχνα με τις εξαγγελίες τους στη Θεσσαλονίκη και γι' αυτό είναι επικίνδυνο. Λένε θα κάνουν πράγματα που δεν γίνονται. Αποδεικνύεται ότι δεν ξέρουν την πραγματικότητα. Από τη μία χαρακτηρίζουν την κατάσταση τραγική και από την άλλη τάζουν πράγματα που στοιχίζουν πάνω από 10 δισεκατομμύρια.»

Ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι το ΠΑΣΟΚ μόνο σε δυο σημεία δεν αφήνει αμφιβολία για το τι θα κάνει. Στο ότι θα ανέχει τους φόρους και το δημόσιο χρέος. «Αυτά θα ήταν αναγκασμένο να κάνουν και θα είχαν επικίνδυνες συνέπειες για τον τόπο», είπε ο Κώστας Καραμανλής.



«Από το 2004 μέχρι την κρίση είχαμε διαρκή μείωση του ελλείμματος και της ανεργίας. Ακόμη και στην φετινή, πολύ δύσκολη χρονιά το πρώτο δημόσιο οι επιχειρήσεις που άνοιξαν ήταν 33% περισσότερες από εκείνες που έκλεισαν», είπε ο πρωθυπουργός.

Κατηγόρησε το ΠΑΣΟΚ ότι έλεγε πως το ΤΕΜΠΙΜΕ θα αφορά 600-700 επιχειρήσεις και τελικά ενισχύθηκαν 50.000 επιχειρήσεις ώστε σήμερα. «Προσπάθησαν να απαξιώσουν την προσπάθεια τώρα απλώς την αντιγράφουν», είπε ο κ. Καραμανλής ο οποίος χαρακτήρισε βασικό το άνοιγμα κλειστών επαγγελμάτων, κρίσιμων για την οικονομία.

Ανέφερε ακόμη ότι πρέπει σήμερα να ληφθούν αποφάσεις για την επόμενη μέρα ώστε «να κάνουμε την εθνική κρίση ευκαι-

ρία». Κατηγόρησε το ΠΑΣΟΚ ότι εκβίασε εκλογές, και κατά συνέπεια υπήρχε κίνδυνος για πολύμηνη προεκλογική περίοδο. Εκτίμησε ότι το ΠΑΣΟΚ θα καλλιεργούσε εντάσεις και θα ήταν αδύνατο για την κυβέρνηση να ολοκληρώσει το έργο της.

«Απέρριψα τον εκβιασμό και ζητώ νωπή λαϊκή εντολή», είπε ο πρωθυπουργός. Τόνισε ακόμη ότι έχουμε μπροστά μας δύο δύσκολα χρόνια και χρειάζονται όμεσα δύσκολες αποφάσεις, τις οποίες η κυβέρνηση έλαβε «και είμαστε έτοιμοι να τις εφαρμόσουμε, με σχέδιο που το έχουμε οι πολίτες, με ειλικρίνεια και αποφασιστικότητα. Μόνο έστι μπορούμε να βάλουμε στέρεα θεμέλια για μακροχρόνια ανάπτυξη. Το 2011 να είναι η αρχή ανάτασης της χώρας».

ΚΥΠΡΙΟΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΗΣ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΗΝ ΑΔΡΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Αφήνουμε Τούρκους και Σκοπιανούς να... αλωνίζουν στις ΗΠΑ!

Τα σημαντικά λάθη της ελληνικής διπλωματίας στον τομέα προώθησης των θέσεων της Ελλάδος για τα εθνικά θέματα στο εξωτερικό και κυρίως στις ΗΠΑ, επισημαίνει σε βαρυσήμαντο όρθρο του, ο πρώην πρέσβης της Κύπρου στην ουάσιγκτον. Αντρος Νικολαΐδης. Σημειώνει ότι σε αντίθεση με την Τουρκία και τα Σκόπια, η Ελλάδα είναι απόύσα από το παιχνίδι που κάνουν, ιδίως στις ΗΠΑ, τα διάφορα «λόδμπι», τα οποία αναλαμβάνουν να προωθήσουν τις θέσεις κάθε χώρας. Είτε προς την αμερικανική κυβέρνηση (Κογκρέσο, Γερουσία κ.ά.), είτε προς τα εκεί Μέσα Ενημέρωσης, Χαρακτηριστικά αναφέρει ότι στον τομέα αυτό τα Σκόπια, στη διάρκεια του 2008, ξόδεψαν τετραπλάσια ποσά από την Ελλάδα για να πρωθήσουν τις θέσεις τους στο ζήτημα του ονόματος στην Αμερική. Έτσι, μπορεί να εξηγηθεί και η φιλοσοποιανή στάση αμερικανών οικισμάτων ως τελευταία χρόνια.

Όπως σημειώνει ο Αντρος Νικολαΐδης: «Οι ελληνικές κυβέρνησεις τα τελευταία χρόνια, δεν έχαναν καμία ευκαιρία να διακηρύξουν πόσο «ισχυρή» και πόσο «σεβαστή» παραμένει η Ελλάδα, τόσο μεταξύ φίλων, δύο και εχθρών. Τα πραγματικά γεγονότα, φυσικά, άλλα λένε. Είτε πρόκειται για τα Βαλκάνια, την αντιπαράθεση με την Τουρκία, την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή την «στρατηγική συμμοχία» της με τις ΗΠΑ, η Ελλάδα εμφανίζεται περιορισμένης εμβέλειας και σε μεγάλο βαθμό ανεπαρκής στην επίτευξη των αποτελεσμάτων, τα οποία η ίδια έχει ορίσει ως επιθυμητά ή ακόμη και ζωτικά από στρατηγικής απόψεως.

«Ένας από τους κύριους λόγους πίσω από αυτήν την συγκανέσιοθήνητη επίδοσή της, είναι και πάλι η έμφυτη τάση της Ελλάδος να παραμένει αόρατη και απούσα από το γήπεδο εκείνο στο οποίο παίζεται το παιχνίδι, ενώ οι αντίπαλοι της ασχολούνται εξαντλητικά με κάθε θέμα, έχοντας προσλάβει επαγγελματίες εκπροσώπους των ομάδων συμφερόντων (λομπίστες) για να καλοπιάνουν και να προετοιμάζουν εκείνους που πάρονται τις αποφάσεις.

Η πρόσληψη επαγγελματιών για να έχουν τα μάτια τους δεκταέσσερα σε ξένες πρωτεύουσες και να εγκαθίδρυν στοχευμένες «φιλίες» με τοπικούς πολιτικούς και άλλα σημαίνοντα πρόσωπα, είναι στις μέρες μας ένας από τους πιο αποτελεσματικούς τρόπους για την προσέγγιση τημημάτων ενός ζένου κατεστημένου στα οποία ακόμη και οι βέλτιστοι της παραδοσιακής διπλωματίας δύσκολα εισχωρούν.

Η «ισχυρή» Ελλάδα εντούτοις –προφανώς γιατί έχει μεγάλη εμπιστοσύνη στο να πείθει μέσω της «κυβέρνηση με κυβέρνηση» επαφής – επενδύει εξαιρετικά λίγο στο να οργανώσει φιλικά προσκείμενες δυνάμεις (λόμπι), μέσω οργανώσεων, οι οποίες ασκούν αυτήν την δραστηριότητα επαγγελματικά.

Δεν υπάρχει πιο θλιβερό παράδειγμα για την εμμονή της Ελλάδος να παραμένει αόρατη από τα διαθέσιμα στο κοινό στοιχεία, που υπάρχουν αυτήν την στιγμή και αφορούν στις ελληνικές προσπάθειες αύστησης πίεσης στην Washington, το κέντρο λήγης αποφάσεων του πιο «στρατηγικού ετάρου» της Ελλάδος.

To Foreign Lobbying Influence Tracker (foreignlobbying.org), ένα κοινό σχέδιο των ProPublica (propublica.org) και του Iδρύματος Sunlight (sunlightfoundation.com), «ψηφιοποεί τις πληροφορίες όπου οι εκπρόσωποι των ζένων κυβερνήσεων, πολιτικών κομμάτων και κυβερνητικά ελεγχόμενων φορέων οφείλουν να γνωστοποιούν στο αμερικανικό Υπουργείο Δικαιοσύνης τις προσπάθειες τους να επηρέασουν την αμερικανική πολιτική».

Μια γρήγορη ματία στη βάση δεδομένων της Tracker, η οποία τοποθετεί την Ελλάδα πλάι-πλάι με δύο από τους τωρινούς πολέμους της, την Τουρκία και τα Σκόπια, προσφέρει μια το λιγότερο απογοητευτική εικόνα των ελληνικών προσπαθειών αύστησης πίεσης στην αμερικανική πρωτεύουσα, το κέντρο τόσο πολλών καίριων αποφάσεων, με άμεσο αντίκτυπο στα εθνικά συμφέροντα».

Κοντά σε συμφωνία για τηλεμαχία κορυφής



Πολύ κοντά σε συμφωνία για τηλεμαχία για τηλεμαχία κορυφής ο Κώστας Καραμανλής και ο Γιώργος Παπανδρέου στην Επίσημη Δημοκρατία της Ελλάδας. Οι διαπρόσωποι των ΠΑΣΟΚ και Νέας Δημοκρατίας έκαναν σημαντική πρόοδο στην επίσημη δημοπρόσωπη συνάντηση που έγινε στην Αθήνα την Τετάρτη 14/9. Το θέμα τηλεμαχίας ήταν ένα από τα πιο σημαντικά στοιχεία στη συνάντηση.

«Και δύο και τρία debate, και όσα θέλουν», ήταν το σχόλιο του Γ. Παπανδρέου στην προηγήση της συμμετοχής του στην προσεγγίση τημημάτων.

Μέχρι στιγμής, φαίνεται να κερδίζει έδαφος η πρόταση για απενθύτειας διάλογο μεταξύ των δύο πολιτικών αρχηγών, με έναν δημοσιογράφο συντονιστή, ενώ απομονώνεται το ενδεχόμενο να υποβάλουν ερωτήσεις οι πολίτες. Το debate θα γίνει πιθανότατα την προτελευταία εβδομάδα πριν από τις εκλογές.

Αντίθετα, χωρίς αποτέλεσμα κατέληξε η δεύτερη συνάντηση των εκπροσώπων των ζένων κομμάτων της Δευτέρα (14/9), για το debate με δύοντας τους πολιτικούς αρχηγούς. Το debate των ζένων αρχηγών βρίσκεται πλέον στον αέρα μετά την απειλή του εκπρόσωπου του ΚΚΕ Μ. Μούλη, να μη συμμετάσχει η Γενική Γραμματείας του κόμματος Αλέκα Παπαρήγα, με την καταγγελία ότι προωθείται επανάληψη παρόληλων μονολόγων.

Το ενδεχόμενο να μη συμμετάσχει στο debate των ζένων αρχηγών το ΚΚΕ, δεν αποκλείεται να οδηγήσει σε ναυάγιο το debate, καθώς το ΠΑΣΟΚ προειδοποιεί ότι δεν θα έχει νόημα η παρουσία του Γ. Παπανδρέου σε μια τέτοια περίπτωση.

ΙΩΣΗΦ ΙΩΣΗΦ: ο νέος Πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ελλάδα

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΟΧΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Σώμα εργασίας του ΟΗΕ τα ψηφίσματα του Σ.Α. και τίποτε άλλο»

Σε εκτός κειμένου απόντησή του σε δηλώσεις του κατοχικού ήρητη Ταλάτ, που συχνά τονίζει ότι η λόση πρέπει να βασιστεί στον όγκο εργασίας των Ηνωμένων Εθνών στο Κυπριακό (εννοώντας τις 9.000 σελίδες του σχεδίου ANAN) ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, μιλώντας στην αντικατοχική εκδήλωση των Αμμοχωστιανών στη Δερύνεια είπε: «Το Σώμα των Ηνωμένων Εθνών που ισχύει είναι ένα και μόνο: τα ψηφίσματα των Συμβουλίων Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, τίποτε περισσότερο και τίποτε λιγότερο. Και η ερμηνεία της διζωνικότητας ως δήθεν θέση των ΗΕ που προϋποθέτει πλειοψηφία περιουσίας στην υπό τ/κ διοίκηση περιοχή, είναι αυθαίρετη και λανθασμένη ερμηνεία».

Είπε ακόμα ότι «Σώμα εργασίας είναι τα ψηφίσματα που προβλέπουν επιστροφή των προσφύγων, που προβλέπουν αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των ελευθεριών του κυπριακού λαού, που προβλέπουν αποχώρηση των ξένων στρατευμάτων, που προβλέπουν επανένωση της Κύπρου στη βάση του ενός κράτους, ομοσπονδιακού, ενός κράτους με μια κυριαρχία, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα. Αυτά προβλέπουν τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας, που είναι το Σώμα Εργασίας των Ηνωμένων Εθνών», σημείωσε.

Ο Πρόεδρος τόνισε, επίσης, πως «όλα όσα έγγραφα έχουν κατατεθεί και δεν έγιναν αποδεκτά είτε από τη μια είτε από την άλλη κοινότητα θεωρούνται ότι δεν υπάρχουν πλέον. Αυτό», συνέχισε, «το κάνω ξεκάθαρο και στους ανθρώπους των Ηνωμένων Εθνών: και γι' αυτά τα θέματα και για τα θέματα επιδιατήσιας και για τα όποια άλλα θέματα γίνεται προσπόθεια άμεσα ή έμμεσα να πέσουν



τη δική μας πλευρά.

Ανέφερε ότι «έχουμε Δημοκρατία, διεξάγεται διάλογος αλλά αντό δεν σημαίνει ότι τις θέσεις που εκφράζει ο κ. Ταλάτ να τις ερμηνεύουμε ότι είναι και θέσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας και, αντί διάλογος, να γίνεται μια επίθεση, η οποία τίποτε δεν προσφέρει στην προσπάθεια μας» για λόγου του Κυπριακού.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι απέστειλε επιστολή στον ΓΓ του ΟΗΕ με την οποία ζητεί την απόδοση της πόλης της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της σύμφωνα με το ψήφισμα 550 (1984) του Συμβουλίου Ασφαλείας και τη Συμφωνία Υψηλού Επιπέδου Κυπριανού - Ντενκτάς, του 1979, και προτείνει αποστολή εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών στην κλειστή περιοχή της Αμμοχώστου για σχετική έρευνα με στόχο την πρετοιμασία για το άνοιγμα της πόλης και την ανοικοδόμησή της.

Πρόσθετε πώς πήρε «απάντηση από τον Γενικό Γραμματέα με την οποία με ευχαρι-

στεί για την επιστολή μου και στην οποία μου υπόσχεται ότι θα συζητήσουμε το θέμα στη διάρκεια της συνάντησης μας, που θα γίνει πολύ

σύντομα στη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ στη Νέα Υόρκη».

Στο χαιρετισμό του ο κ. Χριστόφιας δήλωσε πεπισμένος «τι η ειρηνική δίκαιη λύση του Κυπριακού είναι προς το συμφέρον μιας εκσυγχρονισμένης δημοκρατικής, προοδευτικής Τουρκίας που έχει άραμα ένα ευρωπαϊκό μέλλον» και επαναπάντισε «τον σημαντικό ρόλο στην εξένερηση λύσης που διαδραματίζει ο παράγοντας Τουρκία».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι «Το Τουρκία έχει αναλάβει συγκεκριμένες διεθνείς υποχρεώσεις και οφείλει να τις σεβαστεί μιας και είναι ακόμη νωπή η υπογραφή της στο πρωτόκολλο της Αγκυρας και στη βάση των προνοιών αυτού του πρωτοκόλλου πρέπει να καθορίσει την παραπέρα πολιτική της αλλά και να αναθεωρήσει τη στάση της».

«Δεν είναι δυνατό και δεν αποτελεί φυσιολογική εξέλιξη των διεθνών σχέσεων η χωρίς κόστος παραβίαση κανόνων του δεθούν δικαίου, η μη τήρηση συμφωνιών που έχουν υπογραφεί, από χώρες που στηρίζονται απροκάλυπτα στη στρατιωτική τους ισχύ και δύναμη».

Ο κ. Χριστόφιας είπε ότι «εμείς πιστεύουμε στο όραμα της επανένωσης και με κανένα τρόπο δεν μας ικανοποιεί η σημερινή κατάσταση πραγμάτων, η διαιώνιση της διχοτόμησης της πατρίδας μας». Τόνισε επίσης ότι «πρέπει να επιτευχθεί σημαντική πρόοδος ώστε να ανοίξει ο δρόμος σ' ένα έντιμο συμβιβασμό, κάτι που εάν δεν γίνει δεν θα αποδεχθούμε λύση χάριν της λύσης για εξυπηρέτηση οποιωνδήποτε συμφερόντων».

Πρόταξη των βασικών πτυχών του Κυπριακού προτείνει το ΔΗΚΟ

Ο Φώτης Φωτίου, Εκπρόσωπος Τύπου του Δημοκρατικού Κόμματος (ΔΗΚΟ), δήλωσε ότι «η μεθοδολογία που ακολουθήθηκε στον πρώτο γύρο των απενθείσας διαπραγματεύσεων δεν ήταν παραγωγική και είναι για αυτό το λόγο που το ΔΗΚΟ θα προτείνει αναθεώρηση της τα-

κτικής στο δεύτερο γύρο των απενθείσας συνομιλιών».

Σε δηλώσεις του στα κεντρικά γραφεία του ΔΗΚΟ στη Λευκωσία, ο κ. Φωτίου είπε ότι η μεθοδολογία που έχει ακολουθηθεί από την ε/κ διαπραγματεύσεων ήταν παραγωγική και μια από τις πρώτες αυτής στην οποία ανάπτυξε αναλυτικά και τεκμηριωμένα στο Εθνικό

τουρκική, παρουσιάζεται θετική ώστε να βιοθηθεί ενόψει και της αξιολόγησης της Τουρκίας το Δεκέμβριο από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή».

Ο κ. Φωτίου είπε ότι «στόχος της πρότασης αυτής του ΔΗΚΟ, (την οποία ανάπτυξε αναλυτικά και τεκμηριωμένα στο Εθνικό

Συμβούλιο ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ, Πρόεδρος της Βουλής, Μάριος Καρογιάν), είναι να επικεντρωθούν οι διαπραγματεύσεις κατά προτεραιότητα στα κεφαλαιώδη θέματα, ώστε το συντομότερο να καταγραφούν και να αναδειχθούν οι τουρκικές θέσεις επί της ουσίας του Κυπριακού και επί των βασικών πτυχών της λύσης του

Αναφέρθηκε, επίσης, ότι «τα διοικητικά Συμβούλια της Marfin Popular Bank και της Marfin Egnatia Bank αποφάσισαν να γίνει η συγχώνευση των δύο τραπεζών, με απορροφούσα τη Marfin Popular Bank, ώστε να παραμείνει η έδρα της Τράπεζας στην Κύπρο».

Σε δηλώσεις στο πλαίσιο δημοσιογραφικής διάσκεψης, ο κ. Βγενόπουλος ανέφερε ότι η Διοίκηση της Marfin Popular Bank εκτιμά ότι οι αντιδράσεις που ακολούθησαν την αρχική της απόφαση έχουν καταδείξει πλέον την ανάγκη διαλόγου για τη βελτίωση του θεσμικού πλαισίου εποπτείας και εφαρμογής της εποπτείας του χρηματοπιστωτικού συστήματος στην Κύπρο, αλλά και διαφόρων άλλων δυσλειτουργιών που λειτουργούν ως αντικίνητρα για την επιχειρηματική δραστηριότητα και την προσέκλυση διεθνών επενδύσεων στην Κύπρο.

Σε δηλώσεις στο πλαίσιο δημοσιογραφικής διάσκεψης, ο κ. Βγενόπουλος ανέφερε ότι η Διοίκηση της Marfin Popular Bank εκτιμά ότι οι αντιδράσεις που ακολούθησαν την αρχική της απόφαση έχουν καταδείξει πλέον την ανάγκη διαλόγου για τη βελτίωση του θεσμικού πλαισίου εποπτείας και εφαρμογής της εποπτείας του χρηματοπιστωτικού συστήματος στην Κύπρο, αλλά και διαφόρων άλλων δυσλειτουργιών που λειτουργούν ως αντικίνητρα για την επιχειρηματική δραστηριότητα και την προσέκλυση διεθνών επενδύσεων στην Κύπρο.

Αγωγή της χήρας του συγκυβερνήτη της HELIOS κατά Γενικού και Βοηθού Εισαγγελέα επειδή τον θεωρούν υπεύθυνο για το δυστύχημα

Αγωγή κατά του Γενικού και του Βοηθού Γενικού Εισαγγελέα κατέθεσε η οικογένεια του συγκυβερνήτη της HELIOS Πάμπου Χαραλάμπου. Η οικογένεια κατήγγειλε αστική συνωμοσία σε βάρος της οικογένειας και ζήτησε την άμεση αποκατάσταση του ονόματος του αποθανόντος που σύμφωνα με την οικογένεια επλήγη από το κατηγορητήριο που κατέθεσε η Γενική Εισαγγελία.

Σύμφωνα με τη σύζυγο του Χαραλάμπου, Σοφία, η αγωγή καταχωρήθηκε λόγω του γεγονότος ότι στο κατηγορητήριο αναφέρθηκε ότι ο μ. σύζυγός της ήταν «ανεπαρκής και ακατάλληλος». Η κ. Χαραλάμπους είπε ότι η ίδια ζήτησε να παραστεί στο Δικαστήριο, αλλά αυτό δεν της επιτράπηκε.

Με την αγωγή ζητείται «δήλωση και/ή απόφαση των Δικαστηρίων ότι ο αποβιώσας Χαράλαμπος (Πάμπους) Χαραλάμπους ονδειώς ευθύνη φέρει και/ή δεν είναι αποκλειστικά υπεύθυνως για το αεροπορικά δυστύχημα των αεροπλάνων τύπου Boeing 737-300 της Εταιρείας HELIOSAIRWAYS στο οποίο επισυνέβη στον εναέριο χώρο της Ελληνικής Δημοκρατίας». Η αγωγή που στρέφεται και στη διεκδίκηση απόζημιωσεων για την προσβολή του ονόματος του Πάμπου Χαραλάμπους, είναι της τάξης 100.000 – 500.000 ευρώ.

Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου 2009
λεύκωση

Καταγγελία για κομ

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 17th September 2009

Hundreds of Greek Cypriots buried in mass grave in Lapithos

A Turkish military zone in the illegally occupied North of Cyprus may hold the answer to the fate of some of the 1,464 still-unaccounted-for missing from the Turkish invasion of 1974," said Theo Theodorou, spokesman for Lobby for Cyprus.

Theodorou was referring to recent reports that up to 1,000 Greek Cypriots are buried in the area near the occupied village of Lapithos, in the Kyrenia district. The area is fenced off with barbed wire and signs have been erected warning about mines, although a Turkish Cypriot newspaper has reported that "everyone can walk around in that area as he wishes. No mines have been found until now."

"According to what appears to be an open secret," Theodorou said, "whenever anyone wants a skeleton or a skull for medical studies, he is directed to the site where he is free to dig for whatever he seeks."

Theodorou explained that since the invasion, the Republic of Cyprus has been demanding information about the missing Cypriots, and Turkey has refused to provide any information either to the Republic or to the International Red Cross.

"Witnesses have reported that shortly after the invasion, between 800 and 1,000 Greek Cypriot bodies were collected from

Lapithos and Vasilia, and were buried in a place known as "Agni," close to the little harbour where the Lapithos fishermen kept their boats," Theodorou said.

National Council continue deliberations on Cyprus Issue

The National Council, the top advisory body to the President continued its discussions yesterday on the handling of the Cyprus issue. It is set to conclude on Friday.

During Tuesdays' session, under President Demetris Christofias, the leaders of the parliamentary parties concluded the submission of their positions on the Cyprus problem and on the assessment of Turkey's EU accession course in December by the EU Council. Government Spokesman Stephanos Stephanou state

The discussion concluded yesterday and on Friday President Christofias will recapitulate the discussion, and the necessary conclusions will be reached..

Questioned on the need for unity on the homefront, Stephanou said that the meetings of the National Council provide the opportunity for discussion and consideration on a series of issues, and this is a precondition for unity as well as a factor that helps unity.

Asked if it would be possible for the Council to come up with a common strategy on the handling of the Cyprus problem, Stephanou said that this is what is being pursued. He also pointed out that it will be very helpful if the National Council adopts common positions.

The National Council comprises members are the government and parliamentary political parties. It is presided over by the President.

TURKISH MILITARY ZONE UNVEILS FATE OF UNACCOUNTED MISSING PERSONS FROM 1974 INVASION



One witness accounted on the inhumane treatment of the deceased Greek Cypriots reporting that shortly after the bodies were buried, he noticed a fire started by the Turkish army and, upon enquiring about it, he was told that the recent rain had uncovered some of the bodies and the Turkish Army was burning the bodies.

"The time has long passed for Turkey to officially account for the missing Greek Cypriots," Theodorou added. "Reports and depositions from witnesses are not enough, and the European Union must demand that Turkey cannot hope for accession to the EU until it does."

This small revelation may explain what has happened to a number of missing persons but it comes 35 years too late. Furthermore it does not provide the families

who lost loved ones with any comfort or sense of justice. These findings simply demonstrate the complete disregard of human rights by Turkish troops during and after the invasion.

Considering the acceptance of Turkey into the EU with such a track record would frankly be an insult to other members. The European Union must place emphasis on the fact that this is completely unacceptable.

Since the invasion, Turkey has been occupying 37 per cent of the north of the island, and has been supporting its control of the area with an occupation army of 43,000 men.

In addition, in violation of the Fourth Geneva Convention, Turkey has imported 160,000 Anatolian colonists into the north to change its demographics.

President's tribute to Kranidiotis

Cyprus President Demetris Christofias has paid tribute to Greek politician Yiannis Kranidiotis at a memorial service organised by the University of Cyprus on the tenth anniversary of his death.

Mr Kranidiotis, along with his son Nicholas and another four others, was killed during a flight to Romania on the Greek prime minister's Falcon jet, in September 1999, when the plane lost altitude.

Christofias said that, despite the fact that his life was cut short, Kranidiotis sealed the political developments of the 1980s and '90s, and established himself as a politician and diplomat, who successfully combined technocratic training with political activity and contemporary European thought.

He referred to Kranidiotis' instrumental role in Cyprus' EU accession course, and the significant political heritage he left for both Cyprus and Greece.

"The posts Yiannis Kranidiotis was called on to undertake in two very crucial

decades for Greece, Cyprus and Europe testify the faith the Greek state, great political leaders of the age and various govern-

ments had in him," he said.

Christofias said the University of Cyprus has its own special reasons for honouring Yiannis Kranidiotis, who had close ties with the educational institution and was a member of its first board of directors.

Kranidiotis, born in Nicosia in 1947, was an adviser on the Cyprus issue to late Greek Prime Minister Andreas Papandreou from 1981 to 1984.

He also served as Secretary of European Affairs at the Greek Ministry of Foreign Affairs, Deputy Foreign Minister and alternate Foreign Minister of Greece until his death.

Kranidiotis was also the author of several books and articles focusing on European, Cypriot and Greek affairs.



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on **0845 850 5555** or visit www.bankofcyprus.co.uk

Opinion polls ahead of Oct. 4 greek elections

A series of opinion polls appeared in Sunday's newspapers, all focusing on the upcoming Oct. 4 general elections.

A poll by the Public Issue firm, published in the newspaper "Kathimerini", gives PASOK 41 percent of respondents' preferences and 151 seats in the 300-seat Parliament. Ruling New Democracy follows with 35.5 pct; the Communist Party of Greece (KKE) 8.5; the Radical Left Coalition (SYRIZA) 4 pct, the Popular Orthodox Rally (LAOS) 7, Ecologists-Greens 2 pct and other parties 2 pct.

The poll by the Marc firm for "Ethnos" gives PASOK 40 percent, ND 35, KKE 9 pct, SYRIZA 4.5, LAOS 6.5, E-G 2 pct and other parties 3 pct. The seats they would receive based on such figures are: PASOK 149, ND 96, KKE 25, LAOS 18 and SYRIZA 12.

A poll by MRB for the "Real News" weekly gives PASOK 41 percent, ND 35.1, KKE 8.4, LAOS 6.6, SYRIZA 3.7 and other parties 5.2. PASOK would gain between 148-152 seats and ND 92-101. ND leader Costas Karamanlis is considered the most suitable for prime minister with 38 percent, followed by PASOK leader George Papandreou with 36.3.

The Pulse poll for "Apogeimmatini" gives PASOK 35.9 percent, ND 31.2, KKE 5.5, SYRIZA 3.5, LAOS 4, E-G 2.5 and other parties 2.

Karamanlis is most suitable for prime minister with 37.5 as against 35.5 for Papandreou. Lastly, the Rass poll for "Paron" gives PASOK 35.1 percent, ND 30.3, KKE 7.2, SYRIZA 3.5, LAOS 5.7 and E-G 3.1. Karamanlis is most suitable for prime minister with 44.7 percent, followed by Papandreou with 37.1.

National Guard officer killed in tragic road accident

A Cyprus National Guard officer was killed on Tuesday in a traffic accident on the Avgorou – Liopetri road in the Famagusta district.

According to reports, the 43-year-old commissioned officer was killed at around 10.45am when a military vehicle transporting him and four recruits veered off the road and overturned in a field.

Iakovos Hadjipyrou was killed instantly while the driver and other passengers were later taken to Famagusta General Hospital where they were treated for minor injuries. An investigation is taking place.

Cyprus Interior Minister to pay official visit to Italy

Cypriot Minister of the Interior Neoclis Sylikiotis is this week paying an official visit to Italy during which he will discuss with his Italian counterpart issues concerning illegal immigration and asylum.

According to an official press release, Sylikiotis, who left yesterday, will meet Italian Minister of the Interior Roberto Maroni to discuss ways to further enhance cooperation between Cyprus and Italy in the framework of the common initiative of EU Mediterranean countries on immigration and asylum issues, with emphasis on ways to promote a more equal burden-sharing regarding illegal immigration.

During his visit there, he will also sign a Memorandum of Understanding between the Department of Civil Protection of Italy and the Department of Civil Defence of Cyprus. The MOU provides for cooperation in danger reduction and emergency management.

The Minister will also visit the Italian Department of Civil Protection before returning home tomorrow.

'Shoe thrower' to be treated in Greece

A visit by former US President George Bush to Iraq last year was overshadowed by an incident in which he was called "a dog" and two shoes were thrown at him during a news conference. The man responsible was Muntazer al-Zaidi, an Iraqi television reporter who was consequently jailed for throwing his shoes at the former US President.

After spending eight months behind bars, the reporter was this week released and is due to visit Greece for medical treatment to counter the side effects of injections he is alleged to have been given while in prison.

Al-Zaidi's cousin said yesterday "Muntazer will go to Greece for medical treatment, because he was injected with unknown chemical drugs and suffers from a continuous headache."

Despite his medical condition, the journalist is happy to be released and received large amounts of support globally for his actions towards President Bush.

President Christofias: "Nothing is agreed, unless everything is agreed"

THE PRESIDENT of the Republic Mr Demetris Christofias underlined on Saturday evening that he and the Turkish Cypriot leader Mr Mehmet Ali Talat are guided and committed by the precondition that 'nothing is agreed unless everything is agreed'.

In his address at the anti-occupation event organised by the Famagusta Municipality in Dherinia, President Christofias expressed the conviction that the peaceful, just solution of the Cyprus problem is in the interest of a modernized, democratic, progressive Turkey with a European vision" and stressed again the important role that Turkey plays in finding a solution.

President Christofias said that Turkey has undertaken specific international obligations that must respect, since its signature on the Ankara Protocol is still fresh, and based on the provisions of this protocol it must determine its policy and revise its stance. In his address, President Christofias said that it is not possible and it does not constitute

a natural development of international relations, the violation of the rules of international law and the non implementation of agreements that have been signed by countries, which depend explicitly on their military strength and power.

The factor Turkey plays an important role in finding a solution. To a great extent, the achievement of a solution rests on Turkey. We are convinced that the peaceful, just solution of the Cyprus problem is in the interest of a modernized, democratic, progressive Turkey with the vision of a European future", he added.

Concluding, the President called on the international community and on friendly countries to intensify their efforts and to exercise their political influence in the direction of Turkey in order to change its stance. 'Our aim is not the punishment of Turkey. Our strategic aim is the solution of the Cyprus problem utilizing in this direction every political means available", he said.

Turkey's EU accession 'could be useful', says spokesman

Government Spokesman Stephanos Stephanou has said that Turkey's EU accession course could be useful towards a settlement of the Cyprus problem, adding that Cyprus' main aim was for Turkey's European prospects to act as a motive for Turkey to cooperate for a solution of the Cyprus problem.

Stephanou said President Christofias' position is that "with the solution of the Cyprus problem the right of all refugees to return to their homes should be safeguarded, as well as the right to freedom of establishment". "The president, through the territorial adjustments he is asking for, calculates that 100,000 refugees will return under Greek Cypriot administration, and at the same time he is asking for the return of all remaining refugees under Turkish Cypriot administration," he said.

Papandreou promises to pass five bills within 100 first days of government

PASOK leader George Papandreou took to the stage at the Thessaloniki International Fair this weekend and set out his immediate plans for the country should his party win the general elections in three weeks' time, insisting that the Socialists have the political will the current New Democracy government lacks to push through the changes. Papandreou's proposals focused mostly on the economy but he also outlined his vision of eradicating corruption and outdated practices in the public sector.

Speaking a week after Prime Minister Costas Karamanlis appeared in Thessaloniki, Papandreou unveiled plans to pass five bills during PASOK's first 100 days in government. The legislation would be aimed at supporting the market, boosting middle- and low-income earners and reducing public-sector waste.

Nea Demokratia reactions were quick to follow the

event. In a reaction to Papandreou's statements, ruling New Democracy party spokesman George Koumoutsakos said: "We listened to the candidate for prime minister Mr. G. Papandreou yesterday (Saturday) and today. Complete disappointment. Convenient vagueness. Significant contradictions. Extraordinary proposals."

"It's a 100-day programme of a ... three-year duration; a programme that is inapplicable that if turned into practice would cost, in a time of crisis, more than 10 billion euros, money that does not exist."

"They are not saying it, they are not admitting it, but they will borrow. Increasing inconsiderately both the deficit and taxes; burdening the Greek people for many generations. Their logic is one: For them to come to power and ... to see. The citizens will not do them the favour."

Karamanlis: PASOK lacks serious policies

PRIME MINISTER Costas Karamanlis, addressing an event of the ruling New Democracy party's women sector on Sunday evening, severely criticised main opposition PASOK party leader George Papandreou for his comments on the economy, made the previous and same day on the sidelines of the Thessaloniki International Fair.

Karamanlis accused Papandreou of "exceeding every limit in vagueness, generalities and wellwishing," adding that the lack of any serious economic policy measure proves that PASOK has no plan to confront the crisis and the only thing it possesses are

unattainable promises to all and extraordinary grants in every direction.

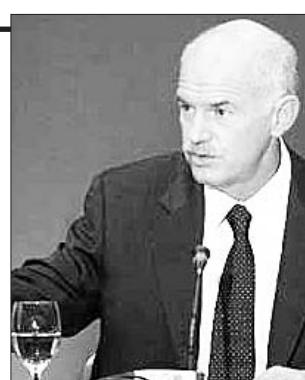
"He is giving promises that no government can keep in the coming years" the prime minister said. Karamanlis went on to ask, out loud, how "the consequences of such a serious international crisis can be tackled only with pleasant generalities? Where will the unbelievable amounts of money to fulfill the so many promises be found?"

Karamanlis stressed that the aim of the PASOK leader's address was to mislead citizens. He added that no one can ignore the truth and that the huge public debt that the PASOK

governments created and bequeathed must be tackled now.

He also stressed that PASOK's promises are completely unrelated to reality, the economy cannot stand them, they will lead to major economic impasses; valuable time will be lost and problems will multiply.

"We are appealing to all citizens with a clear message, with a clear gambit, to make the difficult decisions today so that our children can have a secure future tomorrow," the prime minister further said and underlined that 2011 must be the beginning of a new perspective and the international crisis must be turned into a national opportunity.



PASOK leader George Papandreou (above) speaking in Thessaloniki on Saturday. In response to the government's claims that the Socialists are suggesting that an 'easy road' lies ahead for the country, Papandreou said that Greek voters are not faced with 'easy or difficult roads' but the 'dead end,' down which New Democracy has led Greece.

Prime Minister Costas Karamanlis (below) said Papandreou was misleading the electorate with generous handouts that the country can't afford.



Marfin Popular Bank stays in Cyprus

THE MARFIN Popular Bank has announced its decision to maintain its legal base in Cyprus - changing its initial decision to move its headquarters to Greece.

Marfin's Executive Vice Chairman Andreas Vgenopoulos announced the bank's decision last Tuesday. "The boards of directors of Marfin Popular Bank and Marfin Egnatia Bank convened on Tuesday and decided the merger of the two banks. Marfin Popular Bank will be the absorbing entity in order for the bank's legal seat to remain in Cyprus."

According to a press release issued by the bank, "Marfin Popular Bank's management believes that the reactions which followed its initial decision have revealed the need for constructive dialogue for the enhancement of the institutional



and regulatory framework of the Cypriot financial services system as well as the abolition of dysfunctions which act as barriers to entrepreneurship and the attraction of international investments in Cyprus".

The press release says that in light of the current challenging economic environment, Marfin wishes to enter into this fundamental dialogue and lay its arguments having already settled the outstanding matter of its legal seat.

"This way, its arguments cannot be weakened or viewed under the prism of alleged own interests or the exertion of pressure to secure special privileges", it adds.

"The unfavourable developments for the Cypriot economy commanded the need to protect the best interests of the country and its society," Vgenopoulos said.

He added that the bank's decision was significantly influenced by the pleas of the people of Cyprus and of the vast majority of the Cypriot business community and political establishment.

CYPRUS

Significant' drop in tourists

Tourist arrivals in Cyprus recorded a significant decrease of 11.1% in August, according to Cyprus Statistical Service (CyStat).

CyStat announced last week that on the basis of the results of its Passengers Survey, arrivals of tourists reached 291,583 in August 2009 compared to 328,100 in August 2008 - a decrease of 11.1%.

A drop of 11.5% was recorded in tourist arrivals from the UK (157,669 in August 2009 compared to 178,257 in August 2008), a 31.9% decrease from Russia (20,660 compared to 30,342) and 5.3% from Sweden (16,950 compared to 17,892 last year). On the other hand an increase of 2.3% was recorded in tourist arrivals from Germany (from 10,313 in August 2008 to 10,552 in August 2009) and 15.8% increase from Norway (from 8,209 to 9,503 this year).

Swine flu vaccines used 'only if safe'

Cyprus Health Minister Christos Patsalides said on Saturday that the vaccines against swine flu (H1N1) will be used in Cyprus only if they are safe. Patsalides added that it was very important that Cyprus, "with a market of half a million people, managed to be included in the first phase of vaccine purchasing, as it was up against countries with populations of 50 million to 200 million".

Speaking at Larnaca Airport, Patsalides said the government had made great efforts to secure contracts and be included in the first phase, adding that only four companies worldwide have managed to obtain the first certificates necessary for the provision of the vaccines. "What is important is that the vaccines will only be used if they are safe," the minister said. Patsalides was speaking before departing for Copenhagen, where he will preside over the 59th session of the European Regional Committee of the World Health Organisation, which will discuss inter alia the latest developments concerning the H1N1 virus.

Public transport is essential for Cyprus

Workers, pensioners and school children have bore the brunt of a virtually non-existent public transport system for too long. Now it seems that Cyprus may finally step into the 21st Century and provide a proper bus service that connects all towns and cities. But sadly the cartel of bus drivers, working for small inefficient companies that provide a shambolic skeleton service and poor schedules don't like it.

Communications Minister Nicos Nicolaides is now facing the challenge to overcome these problems and not be pushed back into a corner.

He needs to move ahead to finally upgrade public transportation, after decades of futile attempts by previous governments. There are thousands of people on this island who don't drive, who are low earners or are foreign students who simply cannot get from A to B without a struggle. This must end now. We can not live on an island where there is one bus a day (not Sundays) from the main tourist resort of Ayia Napa to Nicosia and no services from the resort to Paphos or Limassol. Nicos Nicolaides needs the support of every citizen to make this scheme work - quickly.

GREECE

Greek Socialist Leader in Cyprus

Greek opposition leader George Papandreou arrived Monday evening in Cyprus, where he met with Cypriot President Demetris Christofias, while he is to address an event in honour of late former Deputy Foreign Minister Giannis Kranidiotis. PASOK Press spokesman Giorgos Papakonstantinou said that the ruling ND party has accepted its defeat at the 4 October general elections and went on to blast the Prime Minister for lying when estimating the cost of PASOK's programme. Papakonstantinou then stressed that Karamanlis and his party have pledged a four-year austerity and not a two-year one.

Magistrate issues third warrant related to Siemens

Greece has issued a third international arrest warrant for former Siemens Hellas CEO Michalis Christoforakos, who is fighting his extradition to Greece from Germany.

The new warrant is significant in that it requests Christoforakos's extradition for alleged crimes committed between 2004 and 2007, which means that they are not yet subject to the statute of limitations. Christoforakos is accused of defrauding the Greek state over the deal for the C4I surveillance system for the Athens Olympics in 2004. The warrant was issued by magistrate Nikos Zagorianos, who is standing down after being charged with mishandling the investigation into the bribery scandal.

4.3R Earthquake jolts Lamia

A light earthquake measuring 4.3 on the Richter scale jolted the city of Lamia, central Greece, yesterday morning, causing panic but no injuries. The trembler was recorded at 10:13 a.m. at a distance of 22 kilometers west of Lamia, with its epicentre on the boundary between the municipalities of Makrakomi and Xyniada. The earthquake caused panic among local residents, but no damage was reported. Municipal teams, however, were surveying the areas surrounding the epicentre.

ENCYCLICAL BY ARCHIBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA & GREAT BRITAIN ON THE BEGINNING OF THE NEW SCHOOL YEAR 2009-2010

Dearly Beloved Friends and Co-workers in the Lord,

I take special joy in addressing all those who work for education, especially the parents and teachers, who carry out their duties with patience, knowledge and sacred enthusiasm for the imparting of knowledge, learning, culture and the Christian Orthodox Tradition to our children. I thank also the Committees and Clergy who with zeal and dedication attend to the smooth and continued operation of the schools of the Diaspora, together with 'unsung heroes' and workers of our evening schools. It is thanks to them that the schools continue to run despite the many obstacles and difficulties they face.

But a question arises: "What is the Saturday and Evening Parish School?" It is a fruit of the love of the Greek people who have moved to this country and continue their tradition. It is also a social place of education which, along-side the daytime state schools in this country, provide - or should provide - a good and firm foundation for our children, integrating them into our society, helping them to make friends, teaching them the Greek Orthodox Tradition, language, and culture; teaching them to love their families and the Church. Our schools teach their pupils to respect the aged, their superiors, teachers, priests, the government and authorities; they make them aware of the value of the laws of the country and the respect for authority. They cultivate a love for their homeland, and respect for and devotion to things divine. They guide our children into the mysteries that

are knowledge, history, co-operation, friendship, love towards others, the protection of Creation, the environment and the world around us – the air, the sea, the waters and rivers, trees and forests, mountains, animals, plants, and every living creature on the earth.

After sixty years of experience and life in parish schools, we should be more concerned for their future, contemplating in a deeper and more practical way how they should be run and what their goals should be. If we want our schools to survive and wish to entice the children of the third and fourth generations, we must raise our level of teaching accordingly and to give it new and more spiritual dimensions, adapting our methods for the new generation. Amongst other immediate necessities is the need for continued and on-going training for teachers who carry out their responsibilities in the existing schools and those who are charged with the task of seeing to their efficient operation.

Education today should not restrict itself to the teaching of language alone but should engage also with topical issues that concern people today. These issues are those of the family, discipline, crime, friendships and concern for "our neighbour", the poor, the elderly, the childless, the jobless and those in the margins of life.

Another basic issue that should be a concern of the Parish School is that of religion and the institution of the Church. All human beings, especially children, wish to believe; they are captivated by the mystery of life and death, two central ele-

ments of human suffering. These two elements are related also to relations between the sexes, the differences the relations between man and woman. Another issue is the pain and suffering associated with human death. We should, in other words, start teaching our children about the facts of death, and as Christians, we should emphasise the sanctity of life, which is always associated with Creation and human relations. That is why we should never fail to teach our children the principles of Christian teaching, that of love for and faith in the One True God In Trinity, as well as love for our neighbour, who, just like us, is also one of God's creatures and, according to the Christian Faith, is destined to become part of God's Kingdom. The Church with its experience and age-long tradition and teaching comprises a limitless 'quarry' into which the educationist is invited to delve.

Only in this way will we be able to impart to our children, along with aspects of our cultural identity, something much more important and durable, something which will be useful to them both now and in the future, and something that cannot be learned in any other way but through their profound faith in God and their adherence to our Orthodox Christian Tradition and their respect for the family and their country.

I mention all of this on the occasion of the re-opening of our schools, which are committed to a significant and sacred task, despite their operational difficulties. I mentioned the above to focus the thoughts, will

and thirst for knowledge of our teachers, but also to rekindle the zeal and interest of the parents and friends of the parish schools, so that we may all consider the future and confront, without fear or anger, its many - and occasionally seemingly insoluble - problems.

We all stand united and far from inappropriate and sinful aims, to engage with wisdom and concern to discover new ways to upgrade the parish schools. In any case, I welcome the newly-arrived teachers from Greece and Cyprus, especially those who are here in the United Kingdom for the first time. I welcome the children, boys and girls who attend the parish school, and I warmly congratulate the parents who send their children to the Evening and Saturday Greek Orthodox Parish Schools.

With great love, I call upon the local Committee members of the parish schools to continue their work with enthusiasm and sacrifices, offering their services in the schools of the Diaspora. I would like to remind you all once again to draw on our resources to improve our schools. May Holy God, by the prayers of His all-holy Mother and the patron saints of learning and Greek and Christian Letters, St Basil the Great, Gregory the Theologian and John Chrysostom, and of all the saints, guide the steps of you all, bless your work and protect our children and all children in the world from evil. And I remain with fervent prayers and love in the Lord.

Gregorios, Archbishop of Thyateira & Great Britain



ENCYCLICAL BY THE ECUMENICAL PатRIARCH BARTHОLOMEW

ON THE NEW ECCLESIASTICAL YEAR

For creation was made subject to vanity, not willingly, but by reason of him who subjected it ... For we know that the whole creation groans and travails in pain together until now.

(Rom. 8, 20,22)

Beloved Brothers and children in the Lord, Once again, as the ecclesiastical year begins, we are called to reflect – with renewed spiritual intensity in Christ and especial sensitivity – on the state of our bountiful planet, and to offer particular prayers for the protection of the whole natural world.

Many things have changed since our predecessor, the late Patriarch Dimitrios decided, over two decades ago, that September 1st should be dedicated as a day of supplication for the preservation of God's beautiful creation. In assuming that initiative, the late Ecumenical Patriarch also issued a message of warning about the destructive consequences of abusing the environment. He noted that, in contrast with most other forms of human misuse and violation, environmental pollution has the potential to cause vast and irreversible damage, by destroying virtually all forms of life on the planet.

At the time, of course, this warning may have sounded exaggerated to certain sceptical ears; however, in the light of what we know now, it is abundantly clear that his words were prophetic. Today, environmental scientists expressly emphasize that the observed climate change has the potential to disrupt and destroy the entire ecosystem, which sustains not only the human species but also the entire wondrous world of animals and plants that is interdependent upon one another like a chain. The choices and actions of what is otherwise civilized modern man have led to this tragic situation, essentially comprising a moral and spiritual problem, which the divinely inspired Apostle Paul had articulated with colourful imagery in underlining its specifically ontological dimension in his Letter to the Romans nineteen centuries ago: "For creation was made subject to vanity, not willingly, but by reason of him who subjected it ... For

we know that the whole creation groans and travails in pain together until now." (Rom. 8, 20,22)

At this point, however, we are obligated to state that this spiritual and moral dimension of the environmental problem constitutes today, perhaps more so than ever before, the common conscience of all people, and especially young people, who are well aware of the fact that all of humanity has a common destiny. An increasing number of people comprehends that their overall consumption – namely, their personal involvement in the production of particular goods or their rejection of others – touches not only on ethical, but also on eschatological parameters. An increasing number of people understands that the irrational use of natural resources and the unchecked consumption of energy contribute to the reality of climate change, with consequences on the life and survival of humanity created in the image of God and is therefore tantamount to sin. An increasing number of people characterizes either virtuous or else vicious those who correspondingly treat created nature either reasonably or unreasonably.

Nevertheless, by the same token, even as people's awareness of the environmental crisis grows, unfortunately the image presented by our planet today is the opposite. Especially disturbing is the fact that the poorest and most vulnerable members of the human race are being affected by environmental problems which they did not create. From Australia to the Cape Horn of Africa, we learn of regions experiencing prolonged drought, which result in the desertification of formerly fertile and productive areas, where the local populations suffer from extreme hunger and thirst. From Latin America to the heart of Eurasia, we hear of melting glaciers, on which millions of people depend for water supply.

Our Holy and Great Church of Christ, following in the footsteps and example of the late Ecumenical Patriarch Dimitrios, is working tirelessly to raise awareness not only among public opinion but also among responsible world leaders. It achieves this by organizing Ecological Symposia that deal with climate change and the management of wa-

ter. The ultimate purpose of this endeavor is to explore the interconnectedness of the world's ecosystems and to study the way in which the phenomena of global warming and its anthropogenic effects are manifested. Through these academic gatherings, attended by representatives of various Christian Churches and world religions as well as diverse scholarly disciplines, our Ecumenical Patriarchate is striving to establish a stable and innovative alliance between religion and science, based on the fundamental principle that – in order for the goal to be achieved and for the natural environment to be preserved – both sides must show a spirit of good will, mutual respect, and cooperation. The collaboration of science and religion at these Symposia organized in different regions of the planet, seeks to contribute to the development of an environmental ethic, which must underline that the use of the world and the enjoyment of material goods must be Eucharistic, accompanied by doxology toward God; by the same token, the abuse of the world and participation therein without reference to God is sinful both before the Creator and before humanity as creation.

Beloved Brothers and children in the Lord, we know that the creation participated in the fall of Adam from the original beauty; as a result, it groans and travails in pain together. Moreover, we know that the abuse, deviation, violation and arrogance of humanity contribute to the destruction of the traumatised nature, which is subjected to the corruption of creation. Finally, we also know that this destruction actually comprises self-destruction. Therefore, we invite all of you, irrespective of position and profession, to remain faithful to a natural use of all God's creation, "offering thanks to the God, who created the world and granted everything to us."

For to Him is due all glory and power to the ages. Amen.

Your beloved brother in Christ and fervent suppliant before God,
Bartholomew, Archbishop of Constantinople, New Rome and Ecumenical Patriarch



LETTERS TO THE EDITOR

"No European a la carte for Turkey"

Alexandros A. Zinon, Cyprus High Commissioner, replies to the Editor of the Financial Times



Sir, regarding the editorial 'Engaging Turkey' (September 8); in 2005 Turkey undertook to fulfil certain obligations vis-a-vis the European Union. These included the extension of the Ankara Protocol to all member states, the liftings and vetoes by Cyprus to join international and regional organisations and the normalization of relations with the Republic of Cyprus.

It has fulfilled none of the above, hence the unanimous decision of the European Council in 2006 to freeze the opening of eight chapters in its accession negotiations. So to state that Cyprus is blocking negotiations on several chapters is not only misleading, but it also misrepresents the facts. Cyprus rightfully joined the EU in 2004 after a long process and fulfillment of the relevant criteria and requirements. If Turkey follows this course, I am confident that it will be in one day in a position to accede. But it must know that there will be no special treatment. This is not Europe a la carte.

Cypriots (both Greek Cypriots and Turkish Cypriots, who are citizens of the Republic of Cyprus, but not the illegal Turkish settlers), enjoy the benefits of the membership and also fulfil the obligations that come with it. To say that there is no incentive for reunification of the island is, again, misleading and raises serious questions about the objectivity of your editorial.

Alexandros A. Zinon, Cyprus' High Commissioner
13 St James' Square, SW1Y 4LB, London
cyphclondon@pipex.com

"The next step will be to depict Turkey as the 'Dove of Peace' in Cyprus" !!!

Peter Droussiotis, President of the National Federation of Cypriots UK, replies to the Editor of the FT



Dear Sir,
Unfortunately, your editorials have become all too predictable in relation to Cyprus ("Engaging Turkey", September 8). The Cyprus problem has been reduced to a caricature in which the Greek Cypriots are invariably portrayed as the "ugly bunch".

The next step will be to depict Turkey as the 'Dove of Peace' in Cyprus and the re-writing of history will be complete. Turkey's role in Cyprus cannot so easily be airbrushed out of the picture though. For more than 35 years, Turkey has defied the will of the international community with impunity in relation to Cyprus. This country has continued to act in breach of numerous United Nations resolutions and the UN Charter and has, similarly, continued to disregard numerous judicial rulings by international courts.

The facts on the ground in Cyprus cannot be swept under the carpet so that Turkey's European aspirations can advance: for more than 35 years, more than 40,000 Turkish troops have continued to occupy the northern part of the island, a country with a total population of less than a million people. During this period, Turkey has created, in the occupied area, an illegal regime which no one in the world other than Turkey recognises. What is more, the Turkish army has presided over a deliberate policy of colonisation in the area it occupies in order to change the demography of the island. Turkish nationals transferred from Asia Minor to settle land belonging to the legal inhabitants of the island now significantly outnumber indigenous Turkish Cypriots living in the occupied area. During the same period, Cypriot properties in the occupied north have been usurped and are exploited for economic gain, while the cultural and religious heritage of the island in those areas is being actively desecrated and destroyed. Additionally, to this day, Turkey refuses to investigate hundreds of cases of people who went missing during its military invasion, contrary to rulings of the European Court of Human Rights which Turkey blatantly disregards.

I am pragmatic enough to know that geostrategic and economic interests colour your judgment in this matter, but the truth is that the Cyprus problem could relatively easily be resolved on the basis of European and international law provided that Turkey changes its intransigent and anachronistic position. A reunited and democratic homeland without armies of occupation and lines of division, in which all Cypriots can live as free European citizens without the fear of foreign military intervention by an aggressive neighbour, is the only sensible way forward and the best incentive that can be offered to both communities on the island.

I have always been supportive of Turkey's eventual membership of the European Union as have the governments of the UK, Greece and Cyprus but this cannot happen for as long as Turkey does not abide by its obligations to the Union. The reunification of Cyprus and Turkey's acceptance of a truly independent and reunited Cyprus are prerequisites to Turkish entry and would do more to facilitate this than any other single factor. The benefits which would flow from this scenario would be huge for all interested parties and for the entire region.

Peter Droussiotis, Federation President
Britannia Road, N12 9RU, London
www.cypriofederation.org.uk

LEADERSHIP OF OVERSEAS CYPRIOT YOUTH MEETS IN LEFKOSIA

The Executive Council of NEPO-MAK met in Lefkosia for its annual meeting this August. At the meeting members of the Executive Council discussed the improvement of existing NEPOMAK programmes, the establishment of new programmes and the latest developments on the Cyprus issue.

This year NEPO-MAK's flagship Discover Cyprus Programme was attended by an historic 50 participants from all over the world. The programme, to date, has brought over 250 young Cypriots closer to their homeland and many of these young Cypriots have now taken up leadership positions in NEPOMAK. The Executive Council of NEPOMAK discussed and decided upon improvements to next year's programme to further enhance the experience for future participants.

NEPOMAK has continued to build on its core programmes to



promote Cypriot history and culture amongst the diaspora. This year the Executive Council finalised the development of a new distance learning programme teaching Cypriot history and culture. This programme will be jointly organised with the Open University and will be sponsored by the Ministry of Foreign Affairs. It will be initially piloted with the diaspora in London.

During its meeting, NEPO-MAK agreed on new ways to support the President of the Republic, working with POMAK and

PSEKA, in the ongoing negotiations to find a just, viable and lasting solution to the Cyprus issue. The Executive Council also received updates on the current negotiations from the President, Foreign Minister, Government Spokesman and the Presidential Commissioner.

The Executive Council was also joined by representatives of SAE youth. Along with the representatives of SAE youth, the Executive Council discussed ways to strengthen further the already established cooperation between

the two youth bodies.

Through cooperation to date, NEPO-MAK is now able to offer young Cypriots all over the world access to SAE's free online Greek language learning website (www.greek-learning.gr).

Over the last year NEPOMAK has also been upgrading its own website (www.NEPOMAK.org).

The Executive Council reviewed and approved the final designs at its meeting this year to allow the new website to be launched before December.

The website will provide additional functionality to all members, allowing them to keep up-to-date with all NEPOMAK's activities around the world, as well as the latest developments on the Cyprus issue.

Email: president@nepomak.org
Web: www.nepomak.org

Greek couple to become salvation army officers

Husband and wife Neofytos Totsios and Anastasia Arpatzi, who live in Hackney, start their training to become Salvation Army officers next week. The two-year theological and mission training course to become Salvation Army officers includes Old and New Testament studies, management and communication skills, and Christian ethics. Students study at William Booth College in Denmark Hill, South London, and, on graduation, are accredited ministers of religion in the Christian faith.

The couple currently work as Community Support Managers at The Salvation Army Church in Mare Street, where they manage the Charity Shop and the Community Programme. Neofytos and Anastasia owned a catering business in Greece, but came to the UK in July last year to apply to become Salvation Army officers.

'We have many friends who work for The Salvation Army,' Anastasia said. 'As we came to know more about The Salvation Army's Christian mission, we felt that God was calling us to serve Him by becoming Salvation Army officers. We're really looking forward to starting the course. It's a very, very exciting thing to be called by God to do His work and to be able to serve Him and the wider community.'

The Salvation Army is a worldwide Christian church and registered charity, working in 118 countries, and is one of the largest and most diverse providers of social welfare in the world.

The Salvation Army's 'The Seeds of Exclusion 2009', is a new report into the underlying causes and outcomes of social exclusion and homelessness based on in-depth research with just under 1,000 people using Salvation Army social services, reveals relationship breakdown and substance misuse as key reasons for people's homelessness.

For more information and to download the report please visit the website: www.salvationarmy.org.uk/seeds



Images of Grecian Elegance

Vassilis (Basil) Kapnias's ongoing exhibition, 'Grecian Elegance,' will be presented at the Friends' Room of the Hellenic Centre until the 24th of September. The exhibition of themed fashion illustrations was inspired by Greece's diverse history, natural beauty and rich cultural heritage.

The seed was planted in the artist's mind a year ago and it led him to a spiritual and cultural quest which brought him closer to his homeland. Basil, a freelance fashion and lifestyle designer, has lived and worked in Africa and Australia, but is currently based in London. He constantly travels around the world, building up the historical knowledge and visual stimulus which informs and inspires his work.

For the opening hours of the exhibition please call 020 7487 5060.



Andrew Vassiliou in the Larnaca triathlon against the Multiple Sclerosis



Sponsor a worthwhile cause!

Andrew Vassiliou is competing in the Larnaca triathlon on Sunday the 20th of September doing a 1/2 mile swim in open water, then a 20km cycle and finish with a 5km run. Andrew is doing this to raise funds for the Marie Foster Centre Support Group that supports patients with Multiple Sclerosis and other long term neurological conditions.

By sponsoring Andrew readers would contribute to this worthwhile cause.

Readers could donate by going on to the web site: www.justgiving.com/andrew-vassiliou, or send a donation to Marie Foster Centre Support Group, PO Box 55168, London, N12 2AL.

10 years of Greek language at the Hellenic centre

Apart from being a cultural institution and an organiser of events, the Hellenic Centre has also been an Institution of Greek language since 1999, offering courses by experienced professional teachers, philologists and linguists. The new academic year already counts more than 300 from different countries, placed in classes of beginners, intermediates or advanced, according to their knowledge of the Greek language.

The courses are aimed at adults who wish to learn Greek as a foreign language. The HC provides a syllabus for every level, while also offering the possibility for attending private course.

The levels of tuition have been also formed so as to follow those of the common European framework of reference for languages.

Since 2003, the HC offers preparation courses for the Certificate of Attainment in Modern Greek, awarded by the Centre for the Greek language, the official institution of the Greek Ministry of National Education and religions, where since 2008 it introduced an end of the year exam for all its students, with its own certificate of attendance.

Moreover, the HC takes students' needs into consideration, providing tailored classes for people who are only interested in learning how to read and write, or in engaging in conversation. The HC organises training seminars, programmes and consultation sessions for its professors, continuously assessing their teaching in co-operation with external specialists, in order to assure a high level of competence. Moreover, teachers have access to the HC extensive library, in which they might consult educational, as well as a range of audiovisual material for the preparation of their lectures.

Although the new school year begins on the 21st of September, new beginners' classes also commence on January and April of 2010.

For further information please contact the Greek courses co-ordinator, Mrs Evangelia Roussou, on 02075639831.

The Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone, W1U 5AS

Card not accepted book launch by Anthony Anaxagorou

As 2009 rapidly begins to draw to an end, London poet and writer Anthony Anaxagorou, launches his début book Card Not Accepted.

This self-published book consists of a collection of resonating poems, short stories and essays, all dealing with the wide range of issues that stem from western living.

Themes including love, fear, consumerism and conformity play huge roles in shaping and setting the tone for this intimate and honest portrayal of everyday life. Presented in an articulate and innovative style, the pieces in the book carry a beautifully inspiring message of triumph and realisation. One of the poems; 'Himself', won the appreciation of the BBC, and was featured on Newsnight Review by actor Damian Lewis.

Written during a period of unemployment and economic recession, Card Not Accepted takes the reader on a journey of both social and personal awareness. The author documents in a series of moving tales and musings, the private road he once travelled during times of confusion and uncertainty.

The book launches on Monday 5th October at Camden's Proud Galleries from 8pm. There will be readings of poems taken from the book, as well as live music performances. Signed copies of Card Not Accepted will be available to purchase on the evening. Admission is free all night.

Don't miss out on what is set to be a great evening and the chance to soak up some wonderful poetry!



Cyprus Stock Exchange, invites you to its

2nd Annual Cyprus Presentation to Cypriot Businessmen in London

Friday 18th September 2009, at 19.00

at the Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone, London, W1U 5AS

A key part of the event will be an opening Presentation by the Minister of Finance, Mr. Charilaos Stavrakis. Messrs George Koufaris, Chairman of the Council and Nondas Cl. Metaxas, Director General-CEO Cyprus Stock Exchange (CSE) will present the current developments in the CSE. Emphasis will be given to all recent and current developments in the Cypriot securities market and more specifically about CSE's new plans and initiatives, such as its new Market, the "Emerging Companies Market-ECM" that focuses on dynamic companies providing to them the means for further expansion. The whole event will be followed by a cocktail.

If you would like to register for the presentation, please reply back to Mrs. Chrys Papaleontiou Tel: 020 7321 4148, Fax: 020 7321 4169 or Email: chrysp@cyprustrade.co.uk

LGR TOP-10

- 1 Thanos Petrelis - 123 <>
- 2 Despina Vandi - Iparhi zoi <>
- 3 Natasa Theodoridou - Mazepse ta ola (4)
- 4 Stathis Raftopoulos - O, ti pio omorfo (3)
- 5 Peggy Zina feat. Master Tempo - Anatheorisa <>
- 6 Giannis Ploutarhos - To fonazo (9)
- 7 Antonis Remos - Sti fotia <>
- 8 Sarbel - Mou paei (6)
- 9 Maro Lytra feat. TNS - Kaneis lathos (8)
- 10 NEW Giorgos Sampanis feat. Stereo Mike - Ti na mas kanei i nyxta



Coffee Corner

You know you are Greek if...

* You can dance kalamatiano, tsamiko, zebekiko without music

* You go to church picnics pretending you're there for reasons other than to check up/gossip about other Greeks

* You or a family member has been photographed with a donkey

*.....you must name your children after your in-laws

* You have at least 5 Maria's and 9 Dimitri's in your family as a result of the above

* you have ever heard the phrase, "Sto leo yia to kalo sou!"

* You have one or more of those porcelain figurines in your house



* You have ever broken one of those porcelain figurines and your mother still hasn't forgiven you
*...your parents have ever made up the name of a street/store/tv show because they couldn't remember it to!!!

or they couldn't pronounce it
* You still get scared when you hear the name "Baboola"

* Upon meeting another Greek you try to find out what village they're from
* You or a family member wears their Sunday best to go to the laundromat or grocery shopping

* You have ever been threatened by a Greek School teacher
* ...still get threatened by a Greek School teacher even though you're 30 years old

* You have ever been spanked by your friend's parents because your parents gave them permission to

* You have ever been spanked by the whole neighborhood because your parents gave them permission to!!!

Kanalada

Ingredients:

1 oz Cinnamon Syrup
7 oz Cold Spring Water
Crushed ice

Preparation:

Put about a tablespoon of Cinnamon Syrup into a tall glass. Depending on the strength of the syrup, and whether it is commercial

or homemade, you may have to experiment a bit to get the right quantity.

Fill the about halfway with chilled water; stir thoroughly.

Add the remaining water, leaving enough room for plenty of crushed ice. Stir again.

Add the crushed ice.



		4	8		6		
6					6		
1	8			7			3
		6			4		
3		7					8
	2	1	3				5
9	2		8	5	3		
		5		9		7	8
	7						

P
R
E
V
I
O
U
S

W
E
W
K

S	U	D
O	K	U
2	5	9
7	6	3
4	1	8
1	9	6
5	3	4
8	7	2
9	2	1
6	4	5
3	8	7
5	2	8
7	6	9
1	3	4
9	8	7
2	5	3
7	8	1
8	6	5
3	4	6
5	1	9
7	8	2

S	U	D
K		
O	U	

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
K		
O	U	



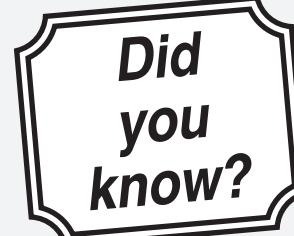
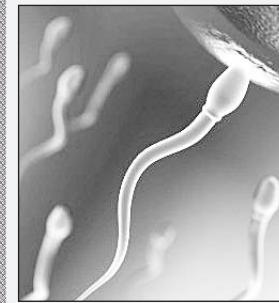
Ancient Proverbs & Sayings

- Some of heroes are a pestilence.

-Anonymous

-Out of the smoke, into the fire.

Lucian



The sperm of a mouse is actually longer than the sperm of an elephant.

Penguins have only one orgasm a year.

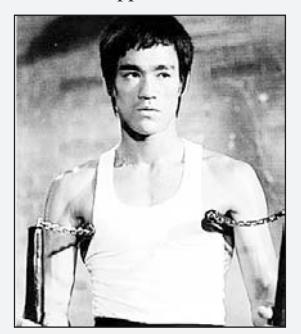
There are no words in the dictionary that rhyme with orange, purple and silver.

Astronauts are not allowed to eat beans before they go in

stantly go mad and sting itself to death. (Who was the sadist who discovered this??)

The first CD pressed in the US was Bruce Springsteen's "Born in the USA."

Bruce Lee was so fast that they actually had to slow down so you could see his moves. That's the opposite of the norm.



Just for laughs!

Hee!
Hee!

Ha!
Ha!

There is a beautiful deserted island in the middle of nowhere where the following people are stranded:

* 2 Italian men and 1 Italian woman
* 2 French men and 1 French woman
* 2 German men and 1 German woman
* 2 Greek men and 1 Greek woman
* 2 English men and 1 English woman
* 2 Bulgarian men and 1 Bulgarian woman
* 2 Swedish men and 1 Swedish woman
* 2 Irish men and 1 Irish woman

One month later on this beautiful deserted island in the middle of nowhere:

The Italian men killed each other for the Italian woman.

The 2 French men and the French woman are living happily together in a "menage a trois".

The 2 German men have a strict



at least it's not snowing and the taxes are low.

The Irish began by dividing their island Northside-Southside and setting up a distillery. They

don't remember if sex is in the picture, cause it gets sort of foggy after the first few litres of coconut-whiskey, but at least they know the English aren't getting any!

Hee!
Hee!

Strange but true!!!

Scary food - watch out!



Eat, drink and be scary!!!

Cyprus welcomes you to an underwater paradise.



"Kopiaste" is a word you'll hear throughout Cyprus. It means "welcome, come in and join us". Welcome to snorkelling in crystal clear Mediterranean waters with visibility up to fifty meters. Welcome to exploring mysterious sea caves and famous wrecks. Welcome to diving centres equipped to the highest standards. So, this year, if you want to dive somewhere wonderful, welcome to Cyprus.

Why not go to www.visitcyprus.com right now - you'll be very welcome!

Cyprus Tourist Office, 17 Hanover Street, London W1S 1YP.
Tel: 020 7569 8800. Email: informationcto@btconnect.com



Love Cyprus

The year-round island

cyprusair.com



DELEMA / ANDREW ERICKSON

We know you like surprises!

London-Larnaca, from £188 return.

Fly with Cyprus Airways to Cyprus, from £188 return, inclusive of all taxes!

The offer is valid for tickets issued until the 27th of September 2009.
Departures as from the 1st of November 2009 until the 26th of March 2010.
The period between the 17th until the 24th of December 2009 is excluded.
The offer is valid for a limited number of seats. Terms and conditions apply.

For more information, please contact the Cyprus Airways offices or your travel agent.


CYPRUS AIRWAYS
we understand why you fly >>>

«Χαστούκι» της Κομισιόν στον Ερντογάν για το πρόστιμο-μαμούθ στον όμιλο MME Dogan

Επικρίνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή την κυβέρνηση Ερντογάν για το εξοντωτικό πρόστιμο ύψους 2,5 δισ. δολαρίων που επέβαλε στο μεγαλύτερο όμιλο μέσων ενημέρωσης Dogan. Η Κομισιόν δηλώνει ότι διακυβεύεται η ελευθερία του Τύπου και προειδοποιεί ότι η εξέλιξη θα επηρεάσει την έκθεση προόδου του Δεκεμβρίου.

«Όταν η κύρωση είναι τέτοιου μεγέθους που να απειλεί την ίδια την ύπαρξη ενός ολόκληρου ομίλου του Τύπου, όπως σήμερα περίπτωση αυτή, τότε διακυβεύεται η ελευθερία του Τύπου», δήλωσε εκπρόσωπος της Κομισιόν.

«Η Επιτροπή θα διαβιβάσει τις ανησυχίες της στις τουρκικές αρχές και προφανώς θα περιλάβει την εξέλιξη αυτή στην Έκθεση Προόδου που θα υιοθετηθεί στις 14 Οκτωβρίου», επισήμανε ο εκπρόσωπος.

Με την επιβολή του υπέρογκου προστίμου η κυβέρνηση Ερντογάν ήλθε να κλιμακώσει τον διαρκή «πόλεμο» που μαίνεται με τον όμιλο Dogan, στον οποίο ανήκουν οι μεγαλύτερες εφημερίδες και τα κυριότερα τηλεοπτικά δίκτυα της Τουρκίας (*Hurriyet, Milliyet, Radikal, Kanal D, CNN Turk, Turkish Daily News*).

Πρόκειται για το δεύτερο πρόστιμο που επιβάλλεται φέτος στον όμιλο, ο οποίος ελέγχει περισσότερο από το ήμισυ της αγοράς των μη κρατικών μέσων ενημέρωσης και έχει έρθει σε αντιπαράθεση με τον Ερντογάν για την πολιτική του, κυρίως για υποθέσεις διαφθοράς για τις οποίες έχουν κατηγορεί μέλη της κυβέρνησης.

Επιμένει ο Μάρτι Αχτισάρι

Την ίδια στιγμή, ο πρώην πρόεδρος της Φινλανδίας και Νομπελίστας Ειρήνης Μάρτι Αχτισάρι επαναλαμβάνει ότι το να δοθεί στην Τουρκία μια προσπτική ένταξης στην ΕΕ είναι θέμα αξιοποίησης της Ένωσης.

«Βασικό μου μέλημα είναι η αξιοποίησία της ΕΕ, η διεθνής υπόληψή της. Οι συμφωνίες πρέπει να τηρούνται αν θέλουμε να μας σέβονται ως εταίρους», δήλωσε ο Αχτισάρι, επικεφαλής της Ανεξάρτητης Επιτροπής για την Τουρκία (CIT), υπενθυμίζοντας ότι οι ενταξιακές διαπραγματεύσεις της Τουρκίας ξεκίνησαν το 2005 με ομοφωνία.

Η Ανεξάρτητη Επιτροπή δημοσίευσε στις αρχές της εβδομάδας τη δεύτερη έκθεσή της, στην οποία επικρίνει την εναλλακτική λύση της προνομιακής σύμπταξης της Τουρκίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση αντί της πλήρους ένταξης, ιδέα την οποία πρωθυνόντων κυρίως η Γαλλία και η Γερμανία.

Έρευνα της Σκότλαντ Γιαρντ για «βασανιστήρια» από τη ΜΙ6

Η Σκότλαντ Γιαρντ πραγματοποιεί έρευνα για συμβάν στο οποίο εμπλέκεται αξιωματούχος της βρετανικής μυστικής υπηρεσίας MI6 για πιθανό «βασανισμό» ενός άνδρα.

Η ίδια ΜΙ6 προσέφυγε για το περιστατικό στην Γενική Εισαγγελέα, **Βαρόνη Σκότλαντ**, η οποία απεφάνθη ότι η Αστυνομία θα πρέπει να διεξάγει έρευνα για το συμβάν.

Η Σκότλαντ Γιαρντ ανακοίνωσε ότι εκλήθη να ερευνήσει «τις συνθήκες κράτησης ενός μη Βρετανού», καθώς και την «πιθανή ανάμειξη βρετανικού προσωπικού».

Σε επιστολή του προς τον σκιώδη υπουργό Εξωτερικών, **Ουίλιαμ Χαγκ**, όπου αναφέρεται την έρευνα, ο υπουργός Εξωτερικών της Βρετανίας **Ντέιβιντ Μίλιμπαντ** δηλώνει ότι δεν μπορεί να αποκαλύψει περισσότερες λεπτομέρειες.

«Δεν θα τα ανεχτούμε. Ούτε θα ζητήσουμε από άλλους να τα κάνουν για λογαριασμό μας», δήλωσε, παρέχοντας στήριξη στη βρετανική μυστική υπηρεσία.

Η Αστυνομία δηλώνει ότι αυτή η έρευνα δεν έχει σχέση με τις καταγγελίες που αφορούν το εάν αξιωματούχος της MI6 αναμείχθηκε σε βασανιστήρια του Βρετανού κρατούμενου στο Γκουαντάναμο, Μπινιάμ Μοχάμεντ.

Ποινή φυλάκισης 108 ετών σε τρεις μουσουλμάνους τρομοκράτες

Σε 108 χρόνια κάθειρξης καταδικάστηκαν οι τρεις Βρετανοί μουσουλμάνοι, οι οποίοι κατηγορούνταν για συνωμοσία με στόχο την πραγματοποίηση τρομοκρατικών επιθέσεων σε υπερατλαντικές πτήσεις το 2006.

Έπειτα από δύο δίκες και πολυετή διαδικασία, το δικαστήριο του Γούλουπτς, στο νοτιοανατολικό Λονδίνο, κατάδικασε σε ποινή κάθειρξης κατ' ελάχιστον 40 ετών τον 28χρονο **Αμπντάλα Αχμεντ Αλι**, σε κάθειρξη 36 ετών τον 29χρονο **Ασαντ Σάρουαρ** και σε ποινή κάθειρξης κατ' ελάχιστον 32 ετών τον 28χρονο **Τανβίρ Χουσάνι**.

Αναφέρομενος σε μια «αναμφισβήτητη και σοβαρή» συνωμοσία, ο δικαστής **Ενρίκες** δήλωσε ότι οι ένοχοι είχαν στην κατοχή τους τόση ποσότητα εκρηκτικών σε υγρή μορφή που επαρκούσε για την κατασκευή είκοσι βομβών.

«Η συνωμοσία αυτή θα μπορούσε να συγκριθεί με τις επιθέσεις της 11ης Σεπτεμβρίου του 2001 στις ΗΠΑ», σημείωσε ο δικαστής, λέγοντας ότι οι τρεις καταδικασθέντες θα είχαν σπιωδήρητη προχωρήσει στο σχέδιό τους αν δεν επενέβαινε εγκαίρως η Αστυνομία.

Απειλεί με αποχώρηση από τους G20 ο Σαρκοζί αν δεν κοπούν τα μπόνους των τραπεζών

Mε αποχώρηση από την προσεχή Σύνοδο Κορυφής της Ομάδας των 20 (G20) στο Πίτσμπουργκ πρεσβευτοί οι Γάλλος πρόεδρος Νικολά Σαρκοζί εάν δεν υπάρχει συμφωνία για τον περιορισμό των μπόνους των τραπεζών, αναφέρει η γαλλική *Figaro*.

«Αν δεν υπάρχει συγκεκριμένη απόφαση, θα αποχωρήσω», φέρεται να έχει δηλώσει ο Σαρκοζί, σύμφωνα με την εφημερίδα.

Η *Figaro* δεν περιέγραψε το πλαίσιο στο οποίο έγινε το σχόλιο, αλλά ο Γενικός Γραμματέας της γαλλικής προεδρίας, **Κλοντ Γκεάν**, δήλωσε ότι ο πρόεδρος είναι «απόλυτα αποφασισμένος» να εξασφαλίσει μία συμφωνία.

«Θα πρέπει να ληφθεί σοβαρά υπόψη», είπε ο Γκεάν αναφερόμενος στην «απειλή» Σαρκοζί, η οποία αντανακλά παρεμφερή γαλλικών αιτήματα σε προηγούμενες διεθνείς συνόδους.

Ο Σαρκοζί έχει ηγηθεί της προσπάθειας των Ευρωπαίων νηγετών για τη μείωση των μπόνους που λαμβάνουν οι τραπεζίτες και επιθυμεί να πείσει την G20, στο σύνολό της, να υιοθετήσει ενιαίο μέτωπο για το θέμα.

Πριν από τη σύνοδο των υπουργών Οικονομικών της Ομάδας των 20, την περασμένη εβδομάδα, ο Γάλλος πρόεδρος ανα-



κοίνωσε νέους κανόνες με στόχο τη μείωση των μπόνους, τονίζοντας ότι αν δεν τους ακολουθήσουν οι γαλλικές τράπεζες θα αποκλείονται από κρατικές αναθέσεις έργων, όπως ιδιωτικοποιήσεις.

Μιλώντας στο γαλλικό ραδιόφωνο, ο επικεφαλής του ΔΝΤ, Ντομινίκ Στρος-Καν, είπε ότι τα πριμ θα είναι κομβικής σημασίας θέμα στην απέντα της συνόδου, στις 24 και 25 Σεπτεμβρίου, παρότι η μείωση των υπερογκών αμοιβών δεν θα είναι ο μοναδικός τρόπος δημιουργίας ενός πιο σταθερού χρηματοπιστωτικού συστήματος.

«Είναι το πιο ρωτικής σημασίας θέμα γιατί η κοινή γνώμη είναι σοκαρισμένη από

το θέμα των πριμ και δικαίωματα. Επομένως, θα πρέπει να ξεκινήσουμε αντιμετώπισην το γιατί υπάρχει πίεση από την κοινή γνώμη, αλλά δεν είναι η μοναδική λύση» είπε ο Στρος-Καν.

ΜΕΡΚΕΛ: «Σαφείς κονόνες»

Σαφείς κανόνες που θα αποτρέψουν το ξέσπασμα μίας νέας κρίσης και θα εμποδίσουν τους τραπεζίτες να επιβαρύνουν ξανά την οικονομία προσδοκά η Αγγελα Μέρκελ από τη σύνοδο της G20 στο Πίτσμπουργκ, όπως τόνισε σε προεκλογική ομιλία της εν όψει των ομοσπονδιακών εκλογών της 27ης Σεπτεμβρίου.

«Πρέπει να εξασφαλίσουμε ότι οι τραπεζίτες αυτού του κόσμου δεν θα μπορέσουν ποτέ ξανά να κάνουν τέτοια πράγματα σε βάρος μας», δήλωσε η Γερμανίδα καγκελάριος και επικεφαλής των Χριστιανοδημοκρατών (CDU) απευθυνόμενη στους δημοσιογράφους από την πόλη Κόμπλεντς, όπου μετέφερε την Τρίτη την προεκλογική της εκστρατεία.

Η Γερμανίδα καγκελάριος προωθεί μαζί με την Νικολά Σαρκοζί ευρωπαϊκή συνεννόηση για τη ρύθμιση των χρηματαγορών και προσυπογράφει την πρότασή του Γάλλου πρέδρου για τον περιορισμό των μπόνους στις τράπεζες και τα στελέχη τους.

Νέες κυβερνητικές πρωτοβουλίες για έξοδο από την κρίση ζητούν πολίτες ανά τον κόσμο

Την ανάγκη να ληφθούν περισσότερα μέτρα από τις κυβερνήσεις προκειμένου να δοθεί ώθηση στις εθνικές τους οικονομίες εν μέσω της οικον

**Επίσημη ενημέρωση για
το νέο σχέδιο παροχής χορηγιών
(τιμολογιακό πλαίσιο)**

Nέα σελίδα για την ενεργειακή πολιτική της Κύπρου. Στις 14/07/09 σε προγραμματισμένη δημοσιογραφική διάσκεψη όπου είχαν καλεστεί όλες οι αρμόδιες Αρχές, Υπηρεσίες και Τμήματα του Κράτους και όλοι οι εμπλεκόμενοι Οργανισμοί, ο Υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού και ο Διευθυντής της Υπηρεσίας Ενέργειας παρουσίασαν επίσημα το νέο σχέδιο παροχής χορηγιών για ενθύρρυνση της ηλεκτροπαραγωγής από μεγάλα εμπορικά από Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας (ΑΠΕ), όπως αιολικά, ηλιοθερμικά και φωτοβολταϊκά συστήματα, την αξιοποίηση βιομάζας. Όλες οι πληροφορίες βρίσκονται στην ιστοσελίδα του Ιδρύματος Ενέργειας Κύπρου www.cie.org.cy



Γράφει ο Χρίστος Τσίγκης
**Γραμματέας Συνδέσμου Αιολικής Ενέργειας
Κύπρου και από τους πρωτεργάτες για την
ανάπτυξη Αιολικής Ενέργειας στην Κύπρο**

Επιθυμούμε επίσημα ως Σύνδεσμος να συγχαρούμε την Κυβέρνηση για το σημαντικότατο επίτευγμα της Ειδικής αναφοράς αξέζει στον αρμόδιο Υπουργό κ. Αντώνη Πασχαλίδη και στον Διευθυντή της Υπηρεσίας Ενέργειας, κ. Σόλωνα Κασίνη. Συγχαρητήρια αξέζουν και στη Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου (PAEK).

**Περισσότερος συντονισμός
και καταλυτική πολιτική βούληση**

Την ίδια ώρα όμως τονίζουμε ότι το θέμα του καθορισμού του νέου τιμολογιακού πλαίσιου για τις ΑΠΕ είναι ένα σημαντικό πλέον δεδομένο, για να υλοποιηθούν όμως τα έργα και συγκεκριμένα τα αιολικά πάρκα απαιτείται περισσότερος συντονισμός μεταξύ των αρμόδιων Υπηρεσιών και Τμημάτων των εμπλεκόμενών Υπουργείων και καταλυτική πολιτική βούληση στα ώριμα έργα για να είμαστε συνεπείς μέχρι το τέλος του 2010. Μεγάλο προνόμιο για μια χώρα η ενεργειακή ανέξαρτησία.

«Πράσινος πάτος»

Πια να έχουμε καλύτερη εικόνα για το που βρισκόμαστε, στις 18/07/09 κυκλοφόρησε η περιβαλλοντική ανάλυση για κάθε χώρα της ΕΕ για το 2008. Η Κύπρος κατατάσσεται 26η στους 27 στην παραγωγή ηλεκτρισμού από ΑΠΕ, έχοντας ποσοστό 0% με την προσδοκία ότι το 2010 θα φτάσουμε το 6%! (μόνο με την κατασκευή και λειτουργία των πιο κάτω αιολικών πάρκων εγκατεστημένης ισχύος περίπου 175 MW).

**Υπογράφηκε το 1ο και
συνεχίζουμε με τα επόμενα**

Στις 31/07/09 στο Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού υπογράφηκε το συμβόλαιο για την επιδότηση της αγοράς της παραγόμενης ηλεκτρικής ενέργειας που αφορά το αιολικό πάρκο της εταιρίας **D.K. Windsupply Ltd**, μέλος του Συνδέσμου. Το αιολικό πάρκο όρχισε κατασκευή στην περιοχή Ορείτες της επαρχίας Πάφου και θα είναι συνολικής ισχύος 82MW. Οι κατασκευαστικές εργασίες αναμένεται να ολοκληρωθούν στα τέλη του

Ποιότητα Ζωής & Περιβάλλον

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΙΟΛΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΧΡΙΣΤΟΣ ΤΣΙΓΚΗΣ: «Μεγάλο προνόμιο η ενεργειακή ανέξαρτησία»

2010. Ακολουθούν πολύ σύντομα τα αιολικά πάρκα στο Μαρί, στο Καλό Χωριό – Αλεθρικό – Κλαυδιά, στο Ψευδά – Αγία Αννα, στα Πυργά, στην Τερεσέρανο στην περιοχή του δάσους Αλέξιγρος, στο Καμπί του Φαρμακά, στη Σανίδα Λεμεσού και στην Αραδίπου. Τα πιο πάνω 9 αιολικά πάρκα ανήκουν σε 7 εταιρίες επίσης Μέλη του Συνδέσμου. Οι δαπάνες των πιο έργων υπολογίζεται να ξεπεράσουν τα τετρακόσια εκατομμύρια ευρώ.

**Έντονο ενδιαφέρον
από Κυπριακές Τράπεζες**

Πέραν από τις τράπεζες του εξωτερικού, έντονο ενδιαφέρον για το θέμα των δανειοδοτήσεων για τα αιολικά πάρκα έχουν επιδείξει και οι Κυπριακές τράπεζες. Προγραμματίζονται επαφές του Συνδέσμου με τις Διοικήσεις των Κυπριακών τραπεζών για συζήτηση των θεμάτων των χρηματοδοτήσεων της ανάπτυξης των αιολικών.

**Μείωση των ρύπων και δημιουργία
νέων θέσεων εργασίας**

Αν μέχρι το τέλος του 2010 έχουμε εγκατεστημένη ισχύ 175 MW από αιολικά πάρκα, η εκτιμώμενη παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας για τη χρονιά του 2011 θα είναι 438.953 MWh. Με την αντίστοιχη παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, η εκτιμώμενη μείωση των ρύπων του διοξειδίου του άνθρακα θα είναι 241.424 t/CO₂. Επιπλέον σε αυτή τη δύσκολη στιγμή για την οικονομία γενικότερα αυτόματα δημιουργούνται νέες θέσεις εργασίας, αφού εκτιμάται ότι για κάθε MW αιολικής ενέργειας δημιουργούνται 14 νέες θέσεις εργασίας.

**Συνάντηση κορυφής στην
Κοπεγχάγη το τέλος του 2009**

Η 6η Δεκεμβρίου είχε οριστεί το 2008 ως Παγκόσμια Ημέρα Δράσης ενάντια στην Κλιματική Αλλαγή. Η ημέρα συνέπεσε χρονικά με τη διεξαγωγή της συνδιάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή, που έλαβε χώρα στο Πόζνιαν της Πολωνίας, 1-12 Δεκεμβρίου 2008. Μια συνδιάσκεψη ιδιαίτερα σημαντική καθώς οι 192 που συμμετείχαν καλούνταν να ενώσουν τόσο τις πλούσιες όσο και τις φτωχότερες χώρες κάτω από την ίδια ομπρέλα, με σκοπό την επίτευξη μιας συμφωνίας για την καταπολέμηση του φαινόμενου του θερμοκηπίου, την οποία θα επικυρώσουν οι γρήγορες των κρατών το Δεκέμβριο του 2009 στη Δανία και θα αποτελεί την διάδοχο κατάσταση του «Πρωτοκόλλου του Κιότο», που ισχύει το 2012.

Στο επίκεντρο του ενδιαφέροντος όλου του κόσμου θα βρεθεί η πρωτεύουσα της Δανίας έως το τέλος του 2009, όποταν θα πραγματοποιηθεί η Παγκόσμια Διάσκεψη του ΟΗΕ για το Κλίμα.

Αν η Διάσκεψη αυτή στεφθεί με επιτυχία, τότε η Κοπεγχάγη θα μείνει στην ιστορία ως η πόλη, στην οποία επιτεύχθηκε μία ιστορική παγκόσμια συμφωνία για την καταπολέμηση των κλιματικών αλλαγών.

Επόμενες κινήσεις του Συνδέσμου

Διοργάνωση σεμιναρίων, ημερίδων και εκδηλώσεων που έχουν σχέση με την αιολική ενέργεια και τη λειτουργία των ανεμογεννητριών με την εμπλοκή Κρατικών αξιωματούχων. Έχουμε επικοινωνήσει και επιβεβαιώσει τη συμμετοχή και ζένων διακεκριμένων καθηγητών και εμπειρογνωμόνων, όπως ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συνδέσμου Αιολικής Ενέργειας (EWEA), καθηγητής Αρθούρος Ζερβός, ο οποίος είναι πάντα πρόθυμος και τον ευχαριστούμε και δημόσια. Θα προσταθήσουμε σε μια ξεχωριστή ημερίδα να είναι επίσημος ομιλητής ο Επίτροπος Περιβάλλοντος της Ευρωπαϊκής Ένωσης κ. Σταύρος Δήμας ο οποίος έδειξε ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την πρόοδο των ΑΠΕ στην Κύπρο.



Ήδη από τις 10/06/09 κυκλοφορήσαμε το ενημερωτικό έντυπο του Συνδέσμου «όλα όσα πρέπει να ξέρετε για την αιολική ενέργεια» σχεδόν σε όλες τις Κρατικές Αρχές, Υπηρεσίες και Τμήματα.

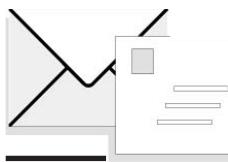
Από τον ερχόμενο Σεπτέμβριο προγραμματίζονται διανομή σε κάθε σπίτι της Κύπρου. Πιστεύουμε ότι η σωστή και κυρίως αντικειμενική ενημέρωση είναι το παν. Εδώ υστερήσαμε ως Κράτος γι' αυτό αποφασίσαμε να αναλάβουμε δράση και εμείς εκδίδοντας το σχετικό ενημερωτικό με σκοπό να το λάβει ο κάθε πολίτης για να ενημερωθεί σωστά.

Να κατανοήσουν τα οφέλη οι Κοινότητες

Πέραν από τα αντισταθμιστικά οφέλη του 2% των ετησίων εσόδων από τη λειτουργία ενός αιολικού πάρκου, υπάρχουν κι' άλλες σκέψεις. Απλά αναφέρνω ότι είμαστε σε διαβούλευση ως Σύνδεσμος σε συνεργασία με Πανεπιστήμιο της Κύπρου που αυτή τη στιγμή αφού δεν έχουμε καταλήξει ακόμα δεν θα αναφέρουμε το όνομα του, θα δίνουμε υποτροφία στον καλύτερο τελειόφοιτο μαθητή/μαθήτρια της κάθε γειτνιάζουσας/εμπλεκόμενης Κοινότητας που επιθυμεί να σπουδάσει στην Κύπρο είτε Μηχανολογία Μηχανική είτε οτιδήποτε που να σχετίζεται με την αιολική ενέργεια. Θα είμαστε έτοιμοι να παρουσιάσουμε όλα τα σχετικά μέσα του 2010 για να προλαβούμε το ακαδημαϊκό έτος 2010 – 2011.

Πρόθεση μας και παρότρυνση στα Μέλη μας είναι ότι ουσιώδεις κατασκευαστικές αιθουσαίς διδασκαλίας και εκπαίδευσης με σκοπό να χρησιμοποιείται από σχολεία, κολλέγια και πανεπιστήμια τόσο της Κύπρου όσο και του εξωτερικού για επιμόρφωση των σπουδαστών και του κόσμου γενικά με θέματα που αφορούν την αιολική ενέργεια αποκτώντας περιβαλλοντική συνείδηση και βοηθώντας στον εκπαιδευτικό τουρισμό που αυτό είναι ακόμα ένα όφελος για τις γειτνιάζουσες/εμπλεκόμενες Κοινότητες.

**Συμβούλιο Εθνικής
Ενεργειακής Στρατηγικής</b**



Η ρατσιστική διζωνική και οι «Γέροι» του Νέλσον Μαντέλα

Κύριε Διευθυντά,

Τον τελευταίο καιρό τα Ηνωμένα Έθνη και κάποιοι παρασκηνιακοί σκηνοθέτες, έχουν συστρατεύσει και τους αυτοκαλούμενους «Γέροντες» να μας επισκέπτονται για να βάλουν και τις ... δικές τους πλέσεις πάνω μας για να δεχθούμε τα απαράδεκτα τους. Πριν λίγες μέρες μας ήλθε η δεύτερη φουρνιά με τους Lakhdar Brahimi (ο οποίος εν τω μεταξύ εργάζεται και ως Ειδικός Απεσταλμένος των Η.Εθνών – άρα τι σύντομος γέροντας λογάτω;) και την πρώτην πρωθυπουργό της Νορβηγίας και Brundland.

Αυτοί οι δύο ήσαν πολύ προσεκτικοί και μέτρησαν τις δημόσιες δηλώσεις τους παρόλον ότι κάτι πρέπει να λέγηται στο παρασκήνιο μιας είχαν και συναντήσεις και με διάφορες λεγόμενες «μη κυβερνητικές οργανώσεις»... και έτοι πήγαν στην Κύπρο και έφυγαν σχεδόν... απαρατήρητοι.

Ξέρετε, όμως, ότι μαζί τους θα ερχόντουσαν ξανά εκείνοι οι απαράδεκτα διπλοπρόσωποι ο Αρχιεπίσκοπος Τούτου και ο πρώτην πρόεδρος της Αμερικής, ο φιστικιάρης Κάρτερ; Άλλα, άλλαξαν ιδέα! Ο μεν Τούτου αποσύρθηκε λόγω τραυματισμού στη ράχη και ο φιστικιάρης «Γέροντας», λόγω άλλων ασχολιών! Θυμάστε όμως την προηγούμενη επίσκεψη των «Γέροντων» στην Κύπρο;

Όταν λοιπόν, αρχές Οκτωβρίου 2008 μας κουβαλήθηκαν ο Μπραχίμι, ο Τούτου και ο Κάρτερ, οι άνθρωποι είχαν έλθει με μαζική «αμνησία» και εθελοτύφλωση! Ήλθαν, πόζαραν, έφαγαν, ήπιαν, «τόκκαραν», φωτογραφήθηκαν στο τέλος της Οδού Λήδρας από όπου πέρασαν και στην κατεχόμενη Λευκωσία και μας μίλησαν για... παρεξήγηση του 1974 και για τους δύο νέους μας... ηγέτες που θα διορθώσουν αυτήν την παρεξήγηση που κράτησε 35 χρόνια! (Βλέπε άρθρο Σάββα Ιακωβίδη στην «Σ» 10/10/2008 «H... παρεξήγηση του 1974 και τι ξέχασε ο Κάρτερ»).

Ο δε ανεκδίηγος (Αρχιεπίσκοπος) Τούτου – που κατέβηκε με ένα σταυρό στο λαιμό του ίσα με το κεφάλι του - ούτε που επισκέφθηκε τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου διατηρώντας τονάλχιστον τα περί Πρωτοκόλλου, μια απαράδεκτη ενέργεια που πρόδωσε την μισθοφορική αποστολή του. Ούτε εισβολή και κατοχή έιδαν οι άνθρωποι (μισθοφόροι), ούτε τουρκικά εγκλήματα, βιασμούς, παροβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ρατσιστικές λύσεις, στιλήσεις 550 εκκλησών, ούτε πρόσφυγες ξεριζωμένους! Τίποτα απολύτως EKTOS από μια... 35χρονη παρεξήγηση και δύο... γενναίους ηγέτες που θα την διορθώσουν (sic).

Και για να συνέλθουν από την εθελοτύφλωση τους όμως (εκτός των όσων γράφτηκαν στις εφημερίδες μας) μάθημε ότι τους στάλθηκαν κάποιες άκρως κατατοπιστικές και αρμόζουσες επιστολές!

Άλλα, αξίζει να αναφέρουμε ότι αυτό το «Τδρυμα Γερόντων» (Elders), στο οποίο ανήκουν (σήμερα εκείνοι που το απαρτίζουν είναι 12 τον αριθμό, μεταξύ των οποίων και ο Κόφι Ανάν!), το ίδρυσε ο Αφρικανός ηγέτης Νέλσον Μαντέλα, ο οποίος και είναι επίτιμο μέλος του ομίλου!!!

Ελπίζουμε να μη νοιίζει και εκείνος ότι το πρόβλημα της Κύπρου είναι μια... 35χρονη παρεξήγηση!!!

Θα θέλαμε, λοιπόν, να ζητήσουμε από τον Δρ. Β. Λυσσαρίδη (που τον γνωρίζει καλά) να καλέσει τον Νέλσον Μαντέλα στην Κύπρο, και να του υποδείξει ότι το πρόβλημα μας δεν είναι 35χρονη παρεξήγηση για... μορφίτικα πορτοκάλια ή παπούτσους, αλλά, για μια ΤΟΥΡΚΟΒΡΕΤΑΝΙΚΗ, ΡΑΤΣΙΣΤΙΚΗ ΔΙΖΩΝΙΚΗ ΔΙΚΟΙΟΝΤΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ, που ο ίδιος ΑΠΕΡΡΙΨΕ για την δική του χώρα...

**Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια/δημοσιογράφος**

**Διαφημιστείτε στην
«Ελευθερία» on line**

www.eleftheria.co.uk

για τους Αναγνώστες μας

«Όταν επαινούν οι φαύλοι και η περίεργη εθνικοφροσύνη...»

Κύριε Διευθυντά,

Ο περίφημος μαθηματικός και φιλόσοφος Θαλής ο Μιλήσιος έλεγε κάποτε «Δεν νοιώθω καλά τελευταία, επειδή φαύλοι με επαινούν».

Βλέπουμε να μας πληροφορούν οι φίλοι του Προέδρου Χριστόφια ότι ο Ντάουνερ επικροτεί την πρωτοβουλία του Προέδρου και μάλιστα τη θεωρεί σοφή και εποικοδομητική ενέργεια – δηλαδή την τηλεφωνική συνομιλία Χριστόφια - Ταλάτ.

Ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ βλέπει σημαντική πρόδοση στις απ' ευθείας συνομιλίες. Τη γνώμη αυτή συμμερίζεται και ο Ταλάτ.

Τώρα ο Πρόεδρος ζήτησε και τη βοήθεια του Ιταλού πρωθυπουργού (γνωστού για την... προ-

σήλωσή του σε ηθικές αξίες, τουλάχιστον έτσι λέγουν η κόρη του και η σύζυγός του), που είναι φίλος της Τουρκίας, για να πείσει την Αγκυρα να βοηθήσει στη λύση.

Αν κρίνουμε από τη στάση του ΟΗΕ και των Ευρωπαίων στα εγκλήματα και το μακελειό, όπου και οι ίδιοι έχουν μεγάλο μερίδιο, σ' όλο τον κόσμο και ιδιαίτερα στο Αφγανιστάν και το Ιράκ, ο καθένας μπορεί να βγάλει τα συμπεράσματά του, όταν περιμένουμε να μας σώσουν διεφθαρμένοι και εγκληματίες.

Και αυτό έρχεται όταν είχαμε την ευκαιρία να τραντάξουμε την Τουρκία με τις αποκαλύψεις Τούρκων για εγκλήματα εναντίον αιχμαλώτων πολέμου.

Μας πληροφορούν επανειλημένα για την ξεκάθαρη πολιτική του Προέδρου, αλλά δεν τον ακούσαμε να πει καθαρά ότι θα χρησιμοποιήσει δυναμικά μέτρα αν η Τουρκία δεν συμμορφωθεί στις υποχρεώσεις της (βλέπετε, ο Πρόεδρος χαρακτηρίζεται από ανθρωπισμό, πολιτισμό και ανθρωπισμό).

Πριν λίγες μέρες μάς πληροφόρησαν ότι ο αρχηγός του μεγαλύτερου κόμματος της Κύπρου, ο Νίκος Αναστασιάδης, μίλησε σε πολυπληθή συγκεντρωση προσφύγων στο Δασάκι της Αχανας, σε μια εκδήλωση των λεγομένων «εθνικοφρόνων σωματείων».

Το ΔΗΣΥ και δη ο επίτιμος πρόεδρός του, Γλαύκος Κληρίδης και ο νυν, Νίκος Αναστασιάδης, επιθυμούν διακαώς να

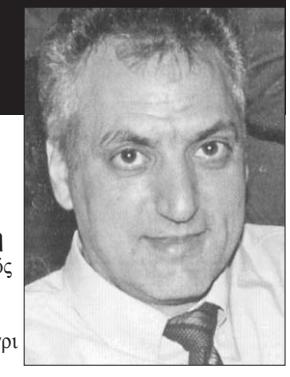
δεχτεί η Κυπριακή Δημοκρατία τις τουρκικές προτάσεις, δηλαδή να αντοδιαλυθεί.

Το ΔΗΣΥ, ως γνωστόν, είναι το κόμμα που εμπιστεύεται η πλειοψηφία των προσφύγων και του Συνδέσμου Αγωνιστών της ΕΟΚΑ.

Η εθνικοφροσύνη τους, πάντως, είναι κάπως περιεργή. Όταν εμπιστεύονται τέτοια κόμματα, δεν πρέπει να τους ενοχλούν οι τουρκικές εγγυήσεις, που είναι το μικρότερο κακό.

Φανταστείτε, οι πρόσφυγες να εμπιστεύονται αυτούς που έχουν σκοπό να τους εμποδίσουν να επιστρέψουν στα σπίτια τους!

**Διατελώ,
Ζαννέτος Χριστόφορου**



Γράφει ο
**Νίκος
Ανγούστη**
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι.
Λάρισας
Από το Μονάρχι
Λεμεσού

a.avgoustis@hotmail.com

Εκλογικό σύνδρομο...

Μπορεί να μοιάζει ακραίο, λέγεται όμως, συχνά και γράφεται πλειστάκις: «Αν οι εκλογές άλλαζαν τον κόσμο θα ήταν παράνομες!» Ειδικότερα σε ότι αφορά την πατριδιά μας, όπου διαχρονικά μας διακατέχουν πολλών ειδών σύνδρομα. Το κατοχικό σύνδρομο, το σύνδρομο της μονιμότητας στο δημόσιο, μα περισσότερο απ' όλα το εκλογικό σύνδρομο. Αποτελεί πραγματικά παγκόσμια πρωτοτυπία, σχεδόν με το άνοιγμα της εθνικής κόλπης, τα κομματικά επιτελεία, αντί να ασχολούνται για το πώς θα εργασθούν προς όφελος του λαού και του τόπου, να τους ενδιαφέρει περισσότερο η πρετοιμασία για τις επόμενες εθνικές εκλογές!

Σχεδόν κανένας πολιτικός ηγέτης, ιδιαίτερως πριν την επταετία, αλλά και μετά την αποκατάσταση της δημοκρατίας, δεν σεβάσθηκε την ενυπηγορία του Λαού. Οι εκλεκτοί του ελληνικού λαού, που εκλέγονται με χρονικό ορίζοντα τετραετίας και που σε κάθε περίπτωση πρέπει να εξαντλήσουν την επιφύλαξη της πολιτικής περιπτώσεων, όπου η πρόωρη προσφυγή στην κάλπη αποδειγμένα θα επιφέρει συγκεκριμένο όφελος για τον τόπο. Και παλιότερα τέτοιες περιπτώσεις (που ποτέ τους δεν έπεισαν ήταν οι δραματικές εξελίξεις στα εθνικά μας θέματα και κυρίως στο Κυπριακό.

Τώρα, όμως, δεν υπάρχει καμιά τέτοια περίπτωση που να δικαιολογεί πρόωρη προσφυγή στην λαϊκή επινηγορία. Τουναντίον, μάλιστα, ο τόπος μας απαιτεί μια σταθερή κυβέρνηση και κυρίως απαιτεί εθνική συναίνεση, αφού πραγματικά

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

Πότε να κλαις

Κλάψε σαν ο πάγος της καρδιάς λειώνει μέσ' το κορμί σου,

σαν θύελλα ξερίζωσε έρωτα της ζωής σου.

Κλάψε τον πόνο του τυφλού μέσ' του ήλιου την κάψη και χωρισμό που θάνατος στο νου σου έχει θάψει.

Και το αστέρι της αυγής π' αγάπησε λιακάδα...

Κλάψε κι αυτούς που μείνανε μακριά απ' την Ελλάδα. Μην κλαις διωγμένο πρόσφυγα. Αυτός θα ξανακτίσει. Κλάψε τον δυνατό εχθρό, σαν σκλάβος θα τον φτύσει.

Κλάψε τη γέρικη καρδιά που πλέον δεν γνωρίζεις.

Κλάψε γι' αυτά που έρχονται κι εσύ δεν τα ορίζεις.

Κλάψε αόρατη ψυχή που σέρνει τη ζωή σου σαν έχασες το νόημα αλήθειας και τιμής σου.

Και τον Θεό που έμεινε εικόνα ξεχασμένη...

Τα νιάτα σου που πέρασαν κι ό,τι απ' αυτά δεν μένει...

Μερσίνη Σκυριανή

Πατρίδα Αγαπημένη

Θα χαράξει μια αυγή η μεγάλη η χαρά, που θα κρούσουν οι καμπάνες για την Κύπρο λευτεριά.

Τόσα χρόνια σκλαβωμένη και στα δύο μοιρασμένη.

Θά'ρθει κάποτε η ξαστεριά πού 'σουν μες την παγωνιά Θά'ρθει η ώρα να σε δούνε τα παιδιά σου, ενωμένη

Μην κλαις, πατρίδα αγαπημένη.

Ανοιξε την αγκαλιά σου και πρόσμενε με υπομονή να βάλεις τα παιδιά σου.

Πάλι κοντά σου θα γρίσουν, όπως και τα πουλιά στην πρώτη τους φωλιά

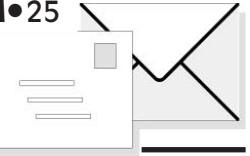
Θα χαράξει μια αυγή, η μεγάλη η χαρά.

**Λίτσα Τ αλιαδώρου
(Η Λεμεσιανή)**

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524



Κερυνειώτικοι προβληματισμοί

Είμαι προβληματισμένη τελευταίως πιο πολύ από ποτέ και σκέφτομαι να βρω τις ενοχές της Κερύνειας μας, πάλης και επαρχίας της κατεχόμενης Κύπρου, που έχει επιλεγεί να θυσιαστεί στο βαμό μιας «συμβιβαστικής» λύσης για την «επανένωση» της πατριδίας μας.

Εκείνο που είναι σίγουρο είναι οι ψήφοι όλων των Κερυνειωτών στις εκάστοτε κυβερνήσεις της Κύπρου μας. Κυβερνήσεις που υπόσχονταν τη σωστή λύση του Κυπριακού, λύση που συμφέρει όλους τους Κυπρίους πολίτες και κατοίκους και ιδιοκτήτες.

Η ουσία και το πνεύμα της δικοιονοτικής ομοσπονδίας που δέχτηκε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος για λόγους αδήριτης ανάγκης, δεν έχει καμία σχέση με την σημερινή διζωνική ομοσπονδία, που προσφέρεται μέσω του σχεδίου Ανάν.

Περιληπτικά, η δικοιονοτική ομοσπονδία που συγκρότησε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, προνοούσε ισχυρή κεντρική κυβέρνηση Ε/κ Πρόεδρο και Τ/κ Αντιπρόεδρο. Δεν αναφέρεται στα πρακτικά η εκ περιτροπής προεδρία, ούτε η νομιμοπόίηση 50,000 Τούρκων εποίκων. Η δικοιονοτική ομοσπονδία που δέχτηκε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, προνοούσε την επάνοδο ΟΛΩΝ ανεξιρέτως των προσφύγων στις περιουσίες των με την πρόταξη των τεσσάρων βασικών ελευθεριών για τα ανθρώπινα μας δικαιώματα.

Η ζώνη που θα ελέγχετο από την Τ/κ πλευρά δεν υπερέβαινε το 20% ολόκληρης του εδάφους της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Στους Τουρκοκύπριους που θα μετακόμιζαν «για λόγους ασφάλειας» στην υπό Τ/κ διοίκηση ζώνη, θα έκτιζε η κυβέρνη-

ση της Κ.Δ. σπίτια και οικισμούς σε κρατική γη.

Η πιο πάνω δικοιονοτική ομοσπονδία, θα ήταν η εξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας με μία κυριαρχία, μία προσωπικότητα και μία ιθαγένεια. Και ούτε λόγος για παραθεριδίας μας.

Εκείνο που είναι σίγουρο είναι οι ψήφοι όλων των Κερυνειωτών στις εκάστοτε κυβερνήσεις της Κύπρου μας. Κυβερνήσεις που υπόσχονταν τη σωστή λύση του Κυπριακού, λύση που συμφέρει όλους τους Κυπρίους πολίτες και κατοίκους και ιδιοκτήτες.

Η ουσία και το πνεύμα της δικοιονοτικής ομοσπονδίας που δέχτηκε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος για λόγους αδήριτης ανάγκης, δεν έχει καμία σχέση με την σημερινή διζωνική ομοσπονδία, που προσφέρεται μέσω του σχεδίου Ανάν.

Περιληπτικά, η δικοιονοτική ομοσπονδία που συγκρότησε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, προνοούσε ισχυρή κεντρική κυβέρνηση Ε/κ Πρόεδρο και Τ/κ Αντιπρόεδρο. Δεν αναφέρεται στα πρακτικά η εκ περιτροπής προεδρία, ούτε η νομιμοπόίηση 50,000 Τούρκων εποίκων. Η δικοιονοτική ομοσπονδία που δέχτηκε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, προνοούσε την επάνοδο ΟΛΩΝ ανεξιρέτως των προσφύγων στις περιουσίες των με την πρόταξη των τεσσάρων βασικών ελευθεριών για τα ανθρώπινα μας δικαιώματα.

Αποδεικνύεται για άλλη μια φορά, ότι η θυσία της Κερύνειας δεν ικανοποιεί την Τουρκία και τους εδώ στηη Κύπρο ομοεθείς της. Η Τουρκία προσδοκά στη κατά-

ληψη όλης της Κύπρου με προέκταση τα νησιά του Αιγαίου. Δεν είναι επίσης τυχαίο ότι, σε όσα σχέδια αποδέχτηκε η Τουρκία τη λύση του Κυπριακού, αυτά ήταν τα σχέδια που την βοηθούσαν στη πλήρη κατάληψη της νήσου μας (Βλέπε Σχέδιο Ανάν).

Εμείς τώρα, οι Κερυνειώτες τι κάνουμε; Να κλαίμε χαμένες πατρίδες; Να ετοιμάζουμε τις βαλίτσες μας για εγκατάσταση σε νέο συνοικισμό με την ονομασία «Νέα Κερύνεια» δίπλα στον Δήμο Νέας Σμύρνης ή Νέας Ιωνίας ή Νέας Ερυθρέας στην Αττική της Ελλάδας;

Ας φέρει κάποιος, σχέδιο λύσης του Κυπριακού με μια ελεύθερη Κερύνεια και ολόκληρη την Κύπρο μας για να διαπιστώσουμε πόσο ένθερμα ο κυπριακός λαός θα ψηφίσει το μεγάλο ΝΑΙ.

Ας μη παραλογίζομαστε, διότι θα επηρεαστεί το καλό κλίμα των συνομιλιών...

Μαρία Ιωάννου
Δήμαρχος κατεχόμενης Κερύνειας

Ο Πάπας και το προσκύνημα στη Μόρφου

Αγαπητή Σύνταξη,

Όταν οι Τούρκοι κατέλαβαν μέρος του Βυζαντίου, κάπου 1000 χρόνια πριν και πλησίαζαν προς την Κωνσταντινούπολη, ο Αυτοκράτορας και ο Πατριάρχης πήγαν στην Ιταλία και συμφώνησαν με τον Πάπα να ενωθεί η Εκκλησία μας με την Ρωμαιοκαθολική. Όταν όμως άρχισαν τη Λειτουργία στην Αγία Σοφία, οι Έλληνες δεν πήγαιναν εκεί, αλλά στα παρεκκλήσια έξω από την πόλη.

Κατά την ταπεινή μου γνώμη, αυτό ήταν το μεγαλύτερο λάθος των προγόνων μας. Όταν το έμαθε ο Πάπας, δεν μας βοήθησε, αν και είχε τη δυνατότητα.

Για παράδειγμα, οι Τούρκοι εισέβαλαν στην Ιταλία, τη Μάλτα και στη Βιέννη, αλλά δεν τα κατάφεραν να τα κατακτήσουν μετά από σκληρές μάχες.

Για φανταστέίτε εάν οι προγόνοι μας δεν έκαναν αυτό το λάθος. Οι προσκυνητές από την Τηλλούρια δεν θα είχαν ανάγκη να δείξουν διαβατήρια για να πάνε να προσκυνήσουν στον Άγιο Μάμα στη Μόρφου.

**Με εκτίμηση
Ν. Λοϊζου
Westbrook - Margate**

ATTENTION ALL HOMESELLERS! Finally there is a dedicated agency that is here to help you with both SELLING and FINDING you your next home.

Just some of the reasons why HOME and AWAY Estates could make a difference:

- ✓ As part of our launch scheme, we are offering ALL home-sellers an introductory fee of 1.25% Sole Agency plus your HIP paid for*
- ✓ Only 8 Weeks Sole Agency needed to sell your home (Compared to the industry standard of 12 weeks)
- ✓ For the very first time, an agent who will register your requirements with other leading agencies outside of our instruction areas.
- ✓ A true one to one professional consultative service with an agent who has over a decade of experience and success working with the best names in the business.

“Finally an Agent that cares”

Arears Covered:

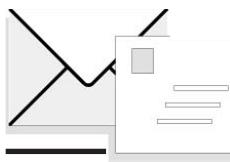
All Finchley areas thoroughly covered, Woodside Park, Whetstone, Totteridge, All Barnet areas covered, Southgate and New Southgate, Winchmore Hill, Cockfosters, Hadley Wood and other sought after locations



Other Services Offered:

- ✓ Free and Accurate Appraisals
- ✓ Property Management
- ✓ Residential Lettings
- ✓ High Profile Advertising
- ✓ Widespread Web Presence

*HIP costs will be reimbursed subject to a successful completion with Home and Away Estates



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Διζωνική συνωμοσία Κληρίδη - ΑΚΕΛ - Βρετανών

Κύριε Διευθυντά,
Στις 30 Νοεμβρίου 1974 πραγματοποιείται σύσκεψη στην Αθήνα στην παρουσία του Αρχιεπισκόπου Μακάριου και του Πρωθυπουργού της Ελλάδας **Κων/ου Καραμανλή**. Στις 17 Νοεμβρίου, όμως, ο Γ.Γ. και ο Β.Γ.Γ. του ΑΚΕΛ **Ε. Παπαϊωάννου** και **Α. Φάντης** ταξιδεύουν, μέσω των βρετανικών Βάσεων Ακρωτηρίου στο Λονδίνο και στις 18 Νοεμβρίου 1974 συναντήθηκαν με τον Μακάριο, στον οποίο ανεχείρισαν 9σελίδο υπόγνωμη της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, με τίτλο: «**Αι απόψεις του ΑΚΕΛ διά τη Κυπριακόν εις την σημερινήν του φάσιν. Ποία η υπό τα σημερινάς συνθήκας δυνατή λύσης του Κυπριακού?**». Και επισήμως: «...Είναι γνωστόν, ότι η Τουρκία και κατ'εντολήν της η τουρκοκυπριακή γηγεία από την αρχήν της δημιουργίας της κυπριακής κρίσεως από το 1963 και εντεύθεν επανελημμένως προέβαλε την αξιώσην της δύομοσπονδιακήν επί γεωγραφικής βάσεως λόγω του Κυπριακού...Η Κ.Ε. του ΑΚΕΛ συνεζήστη αυτό το θέμα και είναι της γνώμης, ότι θα ήταν χρήσιμον να δηλώσωμεν προς την τουρκική πλευρά, ότι εμέθα ετοιμοί να συζητήσωμεν οιανδήποτε πρότασιν και κατ'αρχήν να αποδεχθώμεν την συζήτησην και της γεωγραφικής ομοσπονδίας ως μιας πιθανής λύσεως του Κυπριακού...ότι πλέον συμφέρουσα λύσης διά την Κύπρον είναι η διοικητική ομοσπονδία...» (Σάββας Ιακωβίδης 24.8.2008 «Σημερινή»).

Η αναφορά αυτή του αρχηγού του ΑΚΕΛ στην προηγούμενη σύσκεψη στην παρασκήνιο εκείνου του ταξιδίου των Παπαϊωάννου και Φάντη προς το Λονδίνο για να δουν τον Μακάριο. Και τι πράγματι υποστήριξε η τότε γηγεία του ΑΚΕΛ σε συνεννόηση μεν με τον **Γ. Κληρίδη** (εν γνώσει των Βρετανών), εν αγοραίδε των ΑΚΕΛικών οπαδών τους. Και γιατί ήταν τόσο επαναγκες να τους μεταφέρουν οι Άγγλοι από την βάση του Ακρωτηρίου!

Καταρχήν να πούμε ότι είχε προηγηθεί η «τολμηρή δημόσια αποδοχή **Γ. Κληρίδη**, για την τουρκική γεωγραφική, δικαιοντική ομοσπονδία στην διαβάθητη ομιλία του στην «Καλερί Αργά» στις 6 Νοεμβρίου 1974 (και όχι το 1975 όπως υποστηρίζει ο κ. **Χρ. Στυλιανίδης**).

Για την οποία «**όλμη**» του ο **Γ. Κληρίδης** είχε αποσπάσει τα συγχαρητήρια του Βρετανού ΥΠΕΞ **Τζέιμς Κάλλαχαν**. Είχε, επίσης, προηγηθεί η απαίτηση του **Ρ. Ντενκτάς** για δημόσια δήλωση αποδοχής της γεωγραφικής ομοσπονδίας (διζωνικής) πράγμα που πρωθεύει σαν και με τα 20 τους νύστια στον Βρετανόν. Το έκανε το πρωτοπαλλήκαρο τους ο **Γ. Κληρίδης**.

Προτού πάει στην Αθήνα, ο **Κληρίδης** είχε πει στους Βρετανούς πως, αν ο Μακάριος, στην σύσκεψη της Αθήνας, δεν του έδινε γροτσή δέσμευση να προχωρούσε με λύση που ήθελε ο ίδιος και η οποία συμβαίδιζε με εκείνη των Τούρκων και των Βρετανών, ο ίδιος θα έβαζε πλώρη για πλήρη διζωνική δικαιοντική ομοσπονδία.

Στην προσπάθειά τους λοιπόν (**Κληρίδης/Βρετανοί**) να αισκήσουν όσες πιέσεις μπορούσαν στον Μακάριο (οι Βρετανοί είχαν ήδη προβεί και σε υποδείξεις προς τον Κ. Καραμανλή) προτού ο τελευταίος πάει στην Αθήνα για την κρίσιμη εκείνη συνάντηση, ο **Κληρίδης** σε συνέγεια με την γηγεία του ΑΚΕΛ προσπάθησαν να πιέσουν ακόμα περισσότερο τον Μακάριο. Προς αυτήν την κα-

ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ - ΦΑΝΤΗ ΜΕΣΩ ΒΑΣΕΩΝ

τεύμνυντη, λοιπόν, ο **Κληρίδης** ζήτησε και την βοήθεια των Βρετανών.

Τηλεγράφημα από τον Βρετ. Ύπ. Αρμοστή στην Λευκωσία κ. **Όλβερ**, ημερ. **15 Νοεμβρίου 1974** προς το Φρέιν **Οφίς Ελεγχού**:

«...Ο **Κληρίδης** προσωπικά μού ζήτησε όπως διευθετήσουμε αεροπορική μετάβαση στις 16 ή 17 Νοεμβρίου για τους Παπαϊωάννου και Φάντη Γ.Γ. και Β.Γ. Γραμματέα αντίστοιχα του ΑΚΕΛ, να επισκεφθούν το Λονδίνο για συζητήσεις με τον Μακάριο. Όταν του είπα ότι αυτό ξεφεύγει κάπως από τη συνθισμένα και πρέπει να πάρω έγκριση από το Λονδίνο, μου είπε ότι ο ίδιος πιστεύει είναι μεγάλης σημασίας οι επισκέψεις αυτές, γιατί είναι πεπειμένος ότι είναι βοηθητικές. Έχει πολύωρες συζητήσεις με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδης** με προειδοποίησε ότι και ο ίδιος θα είναι βοηθητικός στην πραγματεύση της συζήτησης με τους δύο άνδρες, που υποστήριζαν τις απόψεις του για τη λύση του Κυπριακού και ήσαν διατεθειμένοι να τις συζητήσουν (argue) με τον Αρχιεπίσκοπο. Επομένων εισηγούμενα να συμφωνήσουμε και θα είμαι ευγνώμων για μια γεωγραφική απάντηση, αν είναι δυνατόν εντός της ημέρας... Ο **Κληρίδ**

Εκλεκτές Συνεργασίες

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Ο Καθεδρικός Ναός Αποστόλου Ανδρέα στο Kentish Town βορείου Λονδίνου

ΜΕΡΟΣ 156ον

Ο Κυανέων Χρυσόστομος «ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΚΑΙ Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΜΑΣ»

**Ομιλία του Επισκόπου
Κυανέων Χρυσόστομου
κατά την Σύναξιν του Ιερού Κλήρου της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων,
13 Μαρτίου 1971**

Προπαρασκευάζων το θέμα με τίτλον "Τα Σχολεία και η Εκκλησία μας", εισηγούμαι ότι η ανάλυσή του συνίσταται στην παράθεση απαντήσεων σ' ερωτήματά τινα: Πρώτον, κατά την πορείαν του λόγου, θα δοθή απάντηση στο βασικόν ερώτημα τι εννοούμεν όταν λέγομεν εκκλησία και πώς αυτή επιβάλλεται να δρά εις το εξωτερικό. Ποιόν το έργον της και τις ο ρόλος της. Μετά δε ταύτα, ερχομένης της σειράς του δευτέρου σκέλους, θα εξετασθή ποιά η μορφή την οποίαν πρέπει να εκλαμβάνη το Ελληνικόν Σχολείον εν τη αλλοδαπή και ποίοι φέρουν την ευθύνη διά την διεκπεραίωσιν του έργου του.

Ο όρος εκκλησία, παραγόμενος εκ του όρου εκκαλέω, σημαίνει γενικώς συνάθροισιν ανθρώπων οίτινες έχουν την αυτήν πίστιν εις τον Χριστόν. Από την έρευνάν μου διεπίστωσα ότι ενιάος περί εκκλησίας ορισμός ελλείπει εκ της ορθοδόξου θεολογίας. Μερικοί, όμως, ορίζουν την εκκλησίαν λαμβάνοντες υπ' όψιν την αρχήν και την σύστασίν της, ως και τον σκοπόν της ιδρύσεως της, και λέγουν ότι εκκλησία είναι το θέριον εκείνον καθέρυμα, το ιδρυθέν επί της γης υπό του Χριστού προς αξιοποίησην του σωτηρίου έργου, το οποίον δε καθέρυμα περιλαμβάνει εν εαυτώ το πλήρωμα των πιστευόντων εις αυτόν ορθοδόξων.

Το πλήρωμα δε τούτο διακρίνεται εις δύο τάξεις, τον ποιμενόμενον και κατευθυνόμενον λαόν, και τον ποιμανόντα τούτον ιερόν κλήρον.

Ο Ιησούς Χριστός δεν ίρυσε κάποια θρησκείαν, αλλά απεκάλυψε την εν Ουρανών υπάρχουσαν Εκκλησίαν. Εκκλησία είναι ο Θεός-Πατέρας, ο Υιός-Λόγος, και το Άγιον Πνεύμα-ο Παράκλητος. Στην Εκκλησίαν υπήχθησαν οι άγιοι Άγγελοι, οι Πρωτόπλαστοι και στην Εκκλησίαν εισέρχονται πάντα οι βαπτισθέντες εις το Όνομα του Τριαδικού Θεού. Η Εκκλησία κατέβηκε από τον



Ο Επίσκοπος Κυανέων Χρυσόστομος

ουρανό και τρέχει να επανέλθη πάλιν πίσω, από εκεί που ξεκίνησε.

Καθ' ον δε τρόπον ο ίδιος ελύτρωσε την ανθρωπότητα διά της ασκήσεως του τρισού αξιώματός του, ως προφήτου, αρχιερέως και βασιλέως, το έργον του Κυρίου συνεχίζουσα, σώζει τους πιστούς κηρύττουσα εις αυτούς και οδηγούσα στην αιώνιον του Θεού βασιλείαν. Εφ' όσον ο Χριστός απεκάλυψε την Εκκλησίαν διά την σωτηρίαν των ανθρώπων, είναι φανερόν ότι αύτη αποτελεί την μόνην ασφαλή και κανονικήν οδόν προς σωτηρίαν. Εκτός της Εκκλησίας δεν υπάρχει σωτηρία. Διά της εκκλησίας εκφράζεται η θεία αλήθεια, η οποία εκφρύσθη υπό του Χριστού εις τους ανθρώπους. Ταύτην δε ενεπιστεύθη εις τους μαθητάς Του και η εκκλησία διαφυλάττει αυτήν, ερμηνεύει και διδάσκει αλαθήτως εις το χριστεπώνυμον πλήρωμά της. Είναι δε αλάθητος η εκκλησία, καθ' όσον εν αυτή ομιλεί το Πνεύμα το Αγιον, την καθοδηγεί και της εδραίωνται την αλήθειαν. Είναι δε αλάθητος όταν εκφράζει την καθολικήν της συνείδησην, την αγορένην και πληρουμένην υπό του πνεύματος του Αγίου.

Οι όργανον της αλαθήτου φωνής της εκκλησίας φέρεται μόνον η Οικουμενική σ' υνδος, εις την οποίαν συνέρχονται πάντες αυτής οι ιεράρχαι, ως

εκπρόσωποι του όλου σώματος των πιστεύοντων.

Η εκκλησία κατά την σύνθεσίν της σύγκειται εκ δύο στοιχείων, το θείον και το ανθρώπινον, αρρήκτως μεταξύ των συνηνωμένων και αποτελουόντων αδιάσπαστον σύνολον. Η σύνθεσης αύτη της εκκλησίας φέρει εξόχως χαρακτήρα χριστολογικόν. Ούτως, καθ' όν χρόνον εις τον Σωτήρα ηνώθησαν ασυγχύτως και αδιαιρέτως η θεία και η ανθρωπί-

νη φύσις, ως εκφράζεται και διατυπούται διά των όρων της Δ' Οικουμενικής Συνόδου, απαρτίσασι την μεταφυσικήν ενότητα του προσώπου του Χριστού, ούτω και εις την εκκλησίαν, εις την οποίαν διοιωνίζεται και συμπαρατίνεται ο Χριστός επί της γης, συνενόνται αρμονικώς και αδιασπάστως το θείον και το ανθρώπινον στοιχείον, αποτελούντα αδιάσπαστον ανθρωπί-

νην ενότητα. Η ενότης αύτη δύναται να παρασταθεί και επί βάσεως ανθρωπολικής. Όπως, δηλαδή, εις τον άνθρωπον τα δύο στοιχεία της συνέσεώς του, συνέρχονται εις ασύγχυτον ενότητα η φυσή μετά το σώματος προς απαρτισμόν της ενιαίας του ανθρώπου υποστάσεως, ούτω και εις την εκκλησίαν συνέρχονται εις ασύγχυτον ενότητα το θείον και πνευματικόν στοιχείον μετά τον ανθρώπινο και υλικό, τα οποία απαρτίζουν την μίαν θεανθρωπίνη υπόστασιν της εκκλησίας.

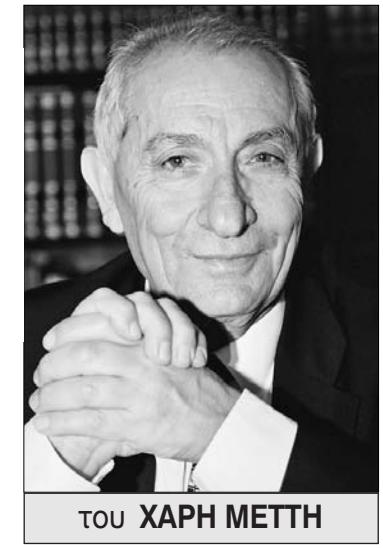
Το θείον στοιχείον εις την εκκλησίαν απαρτίζουν ο θεάνθρωπος ιδρυτής της Κύριος Ιησούς και το Άγιον Πνεύμα. Επειδή δε τούτο δεν υποπίπτει εις την σωματικήν αντίληψιν του ανθρώπου, αποτελεί τον αόρατον της εκκλησίας χαρακτήρα. Το δε ανθρώπινον στοιχείον της εκκλησίας απαρτίζει η φύση αυτής ως καθιδρύματος εξωτερικού και εις την αίσθησην την υλικήν του ανθρώπου υποπίπτοντος. Ούτω τα απαρτίζοντα αυτήν μελή, ο κλήρος και ο λαός, είναι ανθρώποι και αποτελούν την στρατευμένην εκκλησία. Μέλη δε της στρατευμένης εκκλησίας δεν είναι μόνον οι άγιοι και οι δίκαιοι και οι ενάρετοι, αλλά μετ' αυτών πάντα τα αδύνατα και αμφρωτά τους μελή. Αι δύο αύται όφεις της εκκλησίας δεν αποτελούν πρόγραμματα διηρημένα, αλλ' αρμονικώς συνδέμενα, το αόρατον και ορατόν αυτής μέρος, αποτελούντα μίαν και την αυτήν θεανθρωπίνην ενότητα. Η εκκλησία είναι αικατάλυτος θεομόρ και δεν δύνανται κατά την διαβεβαίωσην του Κυρίου στοιχείον φυσικόν ή ανθρώπινον να την αφανίσῃ.

Διά να συνοψίσω, λοιπόν, αντικειμενικός σκοπός της εκκλησίας είναι να δυνηθή ο πιστός να οικειοποιήθη διά της εκκλησίας το σωτήριον έργον του Χρι-

«...Το Ελληνικό Σχολείον εν τη αλλοδαπή είναι προέκτασις του έργου της Εκκλησίας, ήτις απορρέει εκ των καθηκόντων της Εκκλησίας...»

νη φύσις, ως εκφράζεται και διατυπούται διά των όρων της Δ' Οικουμενικής Συνόδου, απαρτίσασι την μεταφυσικήν ενότητα του προσώπου του Χριστού, ούτω και εις την εκκλησίαν, εις την οποίαν διοιωνίζεται και συμπαρατίνεται ο Χριστός επί της γης, συνενόνται αρμονικώς και αδιασπάστως το θείον και το ανθρώπινον στοιχείον, αποτελούντα αδιάσπαστον ανθρωπί-

νην, όπως σαφώς περί τούτου διδάσκει και ο Απόστολος Παύλος. Λέγει στην προς Ρωμαίους επιστολήν του «πάντες ήμαρτον και υστερούνται της δόξης του Θεού, δικαιούμενοι δωρεάν τη αυτού χάριτον διά της απολυτρώσεως της εν Χριστώ Ιησού, ον προέθετο ο Θεός Ιλαστήριον διά της πίστεως εν τω αυτού αίματι, εις ένδειξην της δικαιοσύνης αυτού διά την πάρεσιν των



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

προγεγονότων αμαρτημάτων» (Ρωμ. 3, 23-25), και αλλού «ει γαρ τω του ενός παραπτώματι οι πολλοί απέθανον, πολλά μάλλον η χάρις του Θεού και η δωρεά εν χάριτι τη του ενός ανθρώπου Ιησού Χριστού εις τους πολλούς επερίσσευσε» (Ρωμ. 5, 15).

Λέγω διά της εκκλησίας θα οικειοποιηθή την σωτηρίαν ο πιστός, διότι εις αυτήν εναπέθηκεν ο Ιησούς τα μέσα του αγιασμού και της σωτηρίας των πιστών, αφού κατέστησεν αυτήν εργαστήριον της θείας του χάριτος. Αυτός είναι ο καθαρός θεωρητικοπρακτικός σκοπός της εκκλησίας του Χριστού, διότι κατά διασταλτικήν ερμηνείαν η ορθόδοξης εκκλησία έχει και άλλας περισσοτέρας υποχρεώσεις και καθήκοντα ιδιαιτέρως διά τους εν τω εξωτερικών διαβιούντας Ορθοδόξους Έλληνας. Το χρέος της εκκλησίας εδώ είναι να βοηθήσῃ τα διαβιούντα εν τη Ξένη αλλ' ευγενή και φιλοξένω χώρα της Αγγλίας μελή της να κρατήσουν όλα εκείνα που παρελόβομεν εκ προγόνων μας, την θρησκευτικήν μας παρακαταθήκην και την εθνικήν μας συνειδησην. Να διατηρήσωμεν τας παραδόσεις και τους θρύλους της φυλής μας, την θρησκευτικήν και ελληνικήν αφετήν. Εντεύθεν και η απόλυτος ανάγκη της υπάρξεως και δημιουργίας όχι μόνον εκκλησιών προς έκφρασην αγάπης, αφοσιώσεως και λατρείας προς τον Θεόν των πατέρων μας, αλλά και ανοίγματος ελληνικών σχολείων παραλλήλως λειτουργούντων με την εκκλησίαν, προς καλλιέργειαν διά τούτων και διάκρισην της ελληνικής μας συνειδήσεως της τόσο στενά συνδεδεμένης με την θρησκευτικήν μας τοιαύτην.

Πρέπει, συνεπώς, μόλις ιδρύεται μια εκκλησία και μπήγεται στην γήνη της Αγγλίας ένα θυσιαστήριον, πρέπει αμέσως

Ορθοδοξία



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ
από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Θεώση ή Αποθέωση;**ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ**

Το πρόβλημα με το οποίο θα ασχοληθούμε στο παρόν άρθρο είναι πολύ βασικό και θεμελιώδες για το ξεκαθάρισμα της πίστης μας. Ο άνθρωπος θα πρέπει να επιδιώξει τη θέωση ή την αυτοθέωση (αυτοθεοποίηση); Το θέμα αυτό έχει να κάνει από την μια με τη δημιουργία μας από το Θεό και από την άλλη με την Ιστορία μας. Με άλλα λόγια, η Ιστορία μας, έτσι όπως τη γνωρίζουμε (βασισμένη στους πολέμους και στις τραγωδίες μας), δε θα υπήρχε, αν ο άνθρωπος δεν έκανε την απόπειρα να αυτοθεοποιηθεί. Ο άνθρωπος φτιάχτηκε από το Δημιουργό του για να θεωθεί και όχι να αυτοθεοποιηθεί.

Η αυτοθέωση είναι αποτέλεσμα του ανθρωπομορφισμού. Ανθρωπομορφισμός είναι η παράσταση του Θεού με τη μορφή ανθρώπου. Είναι από τις χειρότερες αιρέσεις. Εμείς δεν μπορούμε να δεχτούμε το Θεό με μορφή ανθρώπην. Η εικόνα (ή ακόμα και η ομοιότηση) του Θεού στον άνθρωπο δεν έχει καμία σχέση με τον ανθρωπομορφισμό. Ο ανθρωπομορφισμός αποτέλεσε την αφορμή για αποθέωση, δηλ. με την θεοποίηση ανθρώπων. Έτσι είχαμε τη θεοποίηση βασιλιάδων, ηρώων και άλλων επιφανών ανθρώπων. Ακόμα και ο Μέγας Αλέξανδρος και οι διάδοχοί του θεοποιήθηκαν. Οι Φαραώ, οι Ρωμαίοι αυτοκράτορες και άλλοι άνθρωποι θεοποιήθηκαν στην αρχαιότητα. Αυτή η αποθέωση για την οποία μιλάμε, δε θα πρέπει να παρεξηγείται και να ταυτίζεται με την αυτοθέωση που χρησιμοποιούμε σήμερα πολλές φορές για τις θερμότατες εκδηλώσεις που συνοδεύουν την υποδοχή που επιφυλάσσουν καμιά φορά οι άνθρωποι σε κάποιον για κάποιο μεγάλο επίτευγμά του. Έτσι μιλάμε για την αποθεωτική υποδοχή που του επιφυλάχθηκε, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι τον έκαναν κυριολεκτικά θεό. Χωρίς κι αυτό που λέμε να σημαίνει ότι αποκλείεται να γίνει αληθινή θεοποίηση ανθρώπου, όπως δυστυχώς συνέβη πρόσφατα στην Ιστορία μας και που μας έφερε μεγάλες και ανεπανόρθωτες συμφορές. Η αποθέωση στην αρχαία εποχή ήταν πραγματική θεοποίηση. Η αποθέωση, με την αρχαία σημασία και χρήση της λέξης, όχι απλώς δεν έχει καμία σχέση με τη θέωση, όπως, την βλέπουμε οι χριστιανοί, αλλά είναι ακριβώς το αντίθετο. Αυτό θα δούμε και παρακάτω.

Και πρώτ' απ' όλα, πώς ξέρουμε ότι ο άνθρωπος φτιάχτηκε για να θεωθεί; Δεν ήταν θέμα πρωτοβουλίας του ανθρώπου να θεωθεί. Έτσι το θέλησε ο Κατασκευαστής του. Τον έπλασε κατ' εικόνα και καθ' ομοιότηταν. Όπως πολλές φορές είπαμε, στην έννοια του κατ' εικόνα έχουμε το γεγονός ότι ο Θεός προίκισε τον άνθρωπο (κατ' εξοίρεση από όλα τα άλλα ζώα) με θεία χαρίσματα, βασικότερα από τα οποία είναι η ελευθερία της βούλησης, ο λόγος (δηλ. η λογική και η ικανότητα να αρθρώνει λόγο και να σχηματίζει έννοιες και ιδέες – συλληψεις εις τον νου του), να είναι πρόσωπο, να κοινωνεί μαζί Του και άλλα πολλά. Βέβαια, πρέπει να έχουμε πάντα υπόψη αυτό που μας λέει ο Γέροντας Σωφρόνιος του Έσσεξ: «Άνθρωπος σημαίνει τον μυριούπόστατον Πανάνθρωπον, όπως η λέξη Θεός σημαίνει τον Ένα, αλλά τρισπόστατον Θεόν: Πατέρα, Υιόν και Αγιον Πνεύμα» («Οψόμεθα τον Θεόν Καθώς Εστίν», σελ. 297, υποσημείωση). Ο ίδιος πατήρ μάζει ότι «ο άνθρωπος δημιουργήθηκε εν δυνάμει ικανός να ιδιοποιηθεί και να φέρει εν εαυτώ την άκτιστη Ζωή της Θεότητας» (ό.π.π., σελ. 297).

Η έννοια του καθ' ομοίωση είναι ότι δυνητικότητα του ανθρώπου να θεωθεί, δηλ. να γίνει θεός. Η δυνητική αυτή ιδιότητα της ουσίας του ανθρώπου δε σήμανε ότι ο άνθρωπος θα μπορούσε να γίνει θεός ακριβώς όπως ο Κατασκευαστής του. Πατέρι: Επειδή ο άνθρωπος πάντα ήταν, είναι και θα είναι κτιστός, ενώ ο Θεός είναι άκτιστος, δηλ. αδημιούργητος, γιατί υπάρχει από μόνος Του, γιατί είναι Αυτοζώη και Αυτούπαρεξη. Με άλλα λόγια, ο Θεός δεν οφείλει την ύπαρξη Του σε κάποια άλλη αιτία ή δύναμη, παρά μόνο στον εαυτό Του. Ενώ ο άνθρωπος οφείλει την ύπαρξη Του στο Θεό και όχι στον ίδιο τον εαυτό του.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η Αγία Μάρτυς Σοφία και οι τρεις Θυγατέρες της - Ελπίς, Αγάπη και Πίστη**Απολυτικό:**

«Ως ελαία κατάκαρπος ανεβλάστησας, εν τοις αιλαίς του Κυρίου Σοφία Μάρτυς σεμνή, και προσήγαγες Χριστών καρπόν ηδύτατον, τας της νηδόνος σου βλαστούς, δι' αγάνων εναγών, Αγάπην τε και Ελπίδα, συν τη θεοφόρον Πίστει· Μεθ' ων δυσάπει υπέρ πάντων ημών»

Στο Απολυτικόν εν συντομίᾳ τον ζήνονται τα εξής: Η Σοφία, η μητέρα των τριών θυγατέρων αυτής: Πίστεως, Ελπίδας και Αγάπης, ανεβλάστησε μέσα στις αιλές του Κυρίου, ήτοι μέσα στη χριστιανική διδασκαλία του, σαν μια ελαία γεμάτη καρπούς πολύ γλυκούς. Οι καρποί αυτοί εβγήκαν από τα σπλάχνα της και ήταν οι τρεις κόρες της, οι οποίες αφοσιώθηκαν στη χριστιανική πίστη, διότι ήταν όμεμπτες (εναγείς) στην πίστη τους, χωρίς φόβο και χωρίς επηρεασμό από τα θέλγητρα της επιγείου ζωής.

Πότε έζησαν

Η Σοφία και οι κόρες της έζησαν τον 20 αιώνα μ.Χ. στους χρόνους των μεγάλων διώγμων κατά των χριστιανών.

Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Η μητέρα, Σοφία, κατήγετο από επιφανή οικογένεια της Ιταλίας. Ήταν πολύ ευσεβής και φιλόθεος. Ο σύζυγός της απέθανε πολύ νωρίς, μόλις απέκτησαν τις τρεις κόρες. Μετά το θάνατο του συζύγου της, κατοίκησε στη Ρώμη με τα τρία παιδιά της, για να μπορούν πιο εύκολα να εκκλησιάζονται. Η πρώτη κόρη της, η Πίστη, ήταν 12 ετών, η Ελπίδα 10 και 9 ετών.

Τον 20 μ.Χ. αιώνα αυτοκράτορας ήταν ο Αδριανός. Η Σοφία ήταν πολύ δυνατή στην πίστη του Χριστού και έτσι κατανίκουσε κάθε δελεαστική δύναμη του κόσμου τούτου. Κατοικία αυτής και των τριών θυγατέρων της ήταν η Εκκλησία, αγάπη δε και δύναμη τους ο Χριστός.

Κάποια μέρα καταγγέλθηκε ότι η Σοφία και οι τρεις θυγατέρες της ήταν χριστιανές. Συνελήφθησαν όλες και ετέθησαν υπό περιορισμόν στον σπίτι της καποιας γυναίκας ονόματι Παλλαδίας, που ανήκε στην τάξη των Συγ-

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ, 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

γράψαμε ήταν 12, 10 και 9 ετών. Άρχισε με κολακείς και θωπείες, προσπαθώντας να τους αφαιρέσει τη χριστιανική πίστη και να πετύχει την άρνηση του Χριστού. Απέτυχε όμως η πρώτη προσπάθεια του δικαστή και μεταπήδησε αμέσως στις απειλές. Οι κόρες έλεγαν ότι ζουν για τον Χριστό και γι' αυτόν ήταν κινούνται και αναπνέουν, επομένως και γι' αυτόν θέλουν να μαρτυρήσουν.

Πρώτη υπεβλήθη σε μαρτύρια η Πίστης, που άκουσε την καταδίκη της με χαρά. Η μητέρα προσευχόταν στον Άγιο Θεό να την ενδυναμώσει. Αρχικά υπέστη ραβδίσμοντος και μετά άνοιξαν πληγές με μαχαίρια στο σώμα της, τις οποίες έκαιγαν με αναμμένες λαμπάδες. Τελικά, απέκοψαν το κεφάλι της με σπαθί.

Η Πίστης προσευχόταν στο Θεό και ευχαριστούσε τη μητέρα της, που την κατέστησε άξια να μαρτυρήσει για τον Χριστό.

Μετά το θάνατο της Πίστεως, άρχισαν τα μαρτύρια στην Ελπίδα. Την εγύμνωσαν και τη χτυπούσαν με βούνευρα. Έπειτα την έριξαν στη φωτιά, σε λέβητα με καυτό νερό. Αργότερα, της έσχι-

**ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ****ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ****24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ**

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG**FUNERAL DIRECTORS****TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk**

Yγεία - Ιατρική

Αναιρούν την άσκηση οι βιταμίνες;

Η λήψη βιταμινών μετά από γυμναστική μπορεί να αναιρέσει κάποιες από τις ευεργετικές ιδιότητες της άσκησης, σύμφωνα με νέα μελέτη.

Κάποια συνιστούν τη λήψη αντιοξειδικών όπως η βιταμίνη C και Ε για την προστασία του σώματος από τα χημικά στοιχεία του οργανισμού που παράγει όταν λειτουργεί εντατικά.

Ωστόσο, Γερμανοί επιστήμονες πιστεύουν ότι τα στοιχεία αυτά μπορεί να είναι ευεργετικά για τον οργανισμό, μέχρι και να θωρακίζουν τον οργανισμό από τον διαβήτη. Πιστεύεται ότι οι αντιοξειδωτικές βιταμίνες μπορεί να εμποδίζουν τη ζημιά στους ιστούς του σώματος, εξουδετερώνοντας τα οργανικά στοιχεία που την προκαλούν.

Η ζημιά αυτή έχει συνδεθεί στο παρελθόν με διάφορες μεγάλες ασθένειες όπως ο καρκίνος και οι καρδιοπάθειες. Ο Δρ. Μάικλ Ρίστοφ και οι συνεργάτες, έδειξαν όμως ότι τα στοιχεία αυτά μπορεί να έχουν θετικές επιπτώσεις στον οργανισμό, ανεβάζοντας την ευαίσθηση στην ινσουλίνη, κάτι που χάνεται στον διαβήτη τύπου 2.

Άνθρωποι που πήραν βιταμίνη C και E δεν έδειξαν καμία αλλαγή στα επίπεδα των χημικών στοιχείων που απελευθερώνονται με την άσκηση, σε αντίθεση με εκείνους που δεν πήραν κανένα συμπλήρωμα, και οι οποίοι εμφάνισαν αυξημένα επίπεδα οξειδωτικών στοιχείων στον οργανισμό τους. Η Δρ. Σάρα Αλντρεντ, λέκτορας βιοχημείας στο πανεπιστήμιο του Μπέρμιγχαμ δήλωσε σχετικά: «Η έρευνα δεν υποδηλώνει ότι αντιοξειδωτικές ουσίες όπως οι βιταμίνες C και E είναι κακές για μας, αλλά σημαίνει ότι κάποιες φορές πρέπει να είμαστε προσεκτικοί για το κατά πόσο είναι ευεργετικές για τον οργανισμό μας».

Παράλληλα, η Δρ. Ελίζαμπεθ Βάιχελμπάουμ, του Βρετανικού Ιδρύματος Διατροφής επεσήμανε ότι τα αντιοξειδωτικά προστατεύουν τα κύτταρα του σήματος από διάφορες ζημιές και έτσι μείωνουν τον κίνδυνο για ορισμένες ασθένειες όπως ο καρκίνος. «Ουτόσο, δεν θα πρέπει να καταναλώνουμε μεγάλες δόσεις σε τακτική βάση», πρόσθεσε η ίδια.

Λιγότερες ώρες ύπνου για τους Αμερικανούς

Οι Αμερικανοί δεν κοιμούνται αρκετά, σύμφωνα με δημοσκόπηση που διενεργήθηκε για λογαριασμό του National Sleep Foundation (NSF) σε δεύτερο των χιλιων ατόμων. Οι ερευνητές διαπίστωσαν πως το 1/3 των πολιτών κοιμούνται λιγότερο από ότι κοιμάνται πριν από πέντε χρόνια. Την ίδια ώρα, το 40% των ερωτηθέντων δήλωσαν ότι οι ώρες εργασίας τους έχουν αυξηθεί σημαντικά την τελευταία πενταετία.

Ο επικεφαλής του National Sleep Foundation (NSF) Ρίτσαρντ Λα Γκελούλα δήλωσε στο Reuters Health: "Θέλουμε να κατανοήσει ο κόσμος πως είναι σημαντικό να κοιμάται κανείς ένα πλήρες οκτώρω".

"Ως Αμερικανοί, πρέπει να θεωρήσουμε τον ύπνο εξίσου σημαντικό με την υγεία, τη δίαιτα και τη γυμναστική, καθώς οι στατιστικές έχουν καταδείξει πως, δύο κοιμούνται λιγότερο, ζουν λιγότερο" συμπλήρωσε ο ίδιος. Η δημοσκόπηση απέδειξε ότι το 63% των ενήλικων κοιμάται κατά μέσο όρο 7 ώρες τις καθημερινές, ενώ τα Σαββατοκύριακα κοιμούνται κατά μέσο όρο 7,8 ώρες. Μόνο το 42% των ερωτηθέντων εργάζεται λιγότερος από 40 ώρες την εβδομάδα και κοιμάται το συνιστώντας οκτώρω κάθε βράδυ. Παράλληλα, το 24% των ερωτηθέντων εργάζεται περισσότερες από 60 ώρες την εβδομάδα.

Ο Γκελούλα τόνισε: "Οσο περισσότερο δουλεύει κανείς τόσο λιγότερο κοιμάται" και, επίσης, διευκρίνισε ότι, εάν κανείς αισθάνεται κουρασμένος κατά τη διάρκεια της μέρας, είναι πολύ πιθανόν να μην είναι



Ιδιαίτερα παραγωγικές οι έξτρα ώρες εργασίας του.

Σύμφωνα με τα στοιχεία που προκύπτουν από τη σφυγμομέτρηση, ένας στους πέντε ενήλικες νιώθει κουρασμένος στη διάρκεια της μέρας. Η κόπωση αυτή τους παρεμποδίζει στην εκπλήρωση των καθημερινών δραστηριοτήτων τους. Οι μισοί από τους μετέχοντες στη δημοσκόπηση παραδέχτηκαν πως συχνά οδηγούν ενώ νιώθουν νυσταγμένοι και το 19% εξ αυτών ομολόγησε ότι πέρυσι κοιμήθηκε τουλάχιστον μία φορά στο τιμόνι.

Μάλιστα, στο 1% συνέβη και αυτοκινητικό ατύχημα εξαιτίας της κόπωσης που ένιωθε. Τέλος, επίπτη στους δέκα Αμερικανούς πάσχουν από διαταραχές του ύπνου, όπως είναι η άπνοια, το ροχαλτό, η αύπνια, και μια τάση υπηργίας ενώρα εργασίας, αλλά μόνο το 1%-3% ακολουθεί κάποια θεραπεία για αυτό.

Οιός της νέας γρίπης είναι μακρινός συγγενής του ιού H1N1 της ισπανικής γρίπης. Η νέα γρίπη H1N1 προκαλεί σοβαρότερες βλάβες στους πνεύμονες σε σχέση με την εποχική γρίπη, δείχνοντας τελευταίες δοκιμές σε πειραματόζωα.

Η μελέτη, που δημοσιεύεται στο περιοδικό Nature, έδειξε επίσης ότι οι επιζώντες της ισπανικής γρίπης του 1918 έχουν κάποια ανοσία στο νέο υπότυπο.

Η ομάδα του ιολόγου Γιοσιχίρο Καβαδάκα στο Πανεπιστήμιο του Ουιστόν στο Μάντινσον εξέτασε σε μακάρους, ωφίτσες, ποντίκια και χοίρους τις επιπτώσεις του H1N1 και τις εποχικής γρίπης.

Ενώ η λοιμωξη της εποχικής γρίπης περιορίζεται στην ήμητος στη μήτη και το λαιμό, ο H1N1 πολλαπλασιάζεται βαθύτερα στους πνεύμονες και δημιουργεί ορατές βλάβες.

Η έρευνα έρχεται να προστεθεί σε προηγούμενη μελέτη που είχε δημοσιεύεται στο περιοδικό Science και έδειχνε ότι ο ίδιος επεκτείνεται και στο πεπτικό σύστημα, προκαλώντας γαστρεντερικές ενοχλήσεις σε μεγάλο ποσοστό των αιθενών.

«Είμαι πολύ ανήσυχος καθώς είναι πλέον



ζεκάθαρος ότι ο [νέος] ίδιος είναι διαφορετικός από την εποχική γρίπη. Είναι πολύ πιο σοβαρός» δηλώνει τώρα ο Δε Καβαδάκα.

Τα πειράματά του έδειξαν πάντως ότι ο H1N1 είναι ευαίσθητος σε δύο εγκεκριμένα (Relenza, Tamiflu) και σε δύο πειραματικά αντιγριπικά φάρμακα.

Η ομάδα του Καβαδάκα κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι οι άνθρωποι που γεννήθηκαν πριν από την επιδημία ισπανικής γρίπης το 1918 διαθέτουν αντισώματα τα οποία προσφέρουν κάποια προστασία από τον νέο

Το εισόδημα και η εκπαίδευση σημαντικού παράγοντας για τον κίνδυνο καρδιοπάθειας

Οι γιατροί που αγνοούν τη σημασία του κοινωνικοοικονομικού επιπέδου των αιθενών τους, όταν αξιολογούν τον κίνδυνο εμφάνισης καρδιοπάθειας, παραλείπουν ένα κρίσιμο στοιχείο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη διάγνωση και ανεπαρκή θεραπεία, σύμφωνα με μια νέα αμερικανική επιστημονική έρευνα.

Η έρευνα έγινε από ερευνητές του Ιατρικού Κέντρου του Πανεπιστημίου του Ρότσεστερ, με επικε-

φαλής τον καθηγητή Κέβιν Φισκέλα, και δημοσιεύτηκε στο επιστημονικό έντυπο American Heart Journal. Η νέα μελέτη επισημαίνει ότι οι καρδιολόγοι συνήθωσαν στον επικεντρώνουν την προσοχή τους σε παράγοντες κινδύνου, όπως η υψηλή χοληστερόλη, η πίεση του αίματος, το κάπνισμα, η ηλικία και η κληρονομικότητα, αλλά συνήθως δεν δίνουν σημασία στο ύψος εισοδήματος του αιθενών και στο μορφωτικό επίπεδό του.

Σύμφωνα με την έρευνα, το χαμηλό εισόδημα και η έλλειψη μόρφωσης αυξάνουν σημαντικά τον κίνδυνο, μάλιστα σχεδόν τον διπλασιάζουν, στον χρονικό ορίζοντα των επόμενων δέκα ετών, σε σχέση με τα πιο πλούσια και μορφωμένα άτομα. Οι ερευνητές διαπίστωσαν ότι, αν συμπεριληφθούν αυτοί οι κοινωνικοοικονομικοί παράγοντες κατά τη διάγνωση, τότε αυξάνεται κατά 15% περίπου ο αριθμός των αιθενών που κρίνε-

ται ότι πρέπει να κάνουν θεραπεία με φάρμακα κατά της χοληστερόλης, να πάρουν ασπιρίνη, να κάνουν αλλαγές στη διατροφή, σωματική άσκηση κ.λπ.. Η επίδραση του χαμηλού εισόδηματου και μορφωτικού επιπέδου συμβαίνει μέσω ενός συνδυασμού παραγόντων: αυξημένο χρόνιο στρεσ ληγώντας τη φτώχεια, διαβίωση σε λιγότερο υγιεινό περιβάλλον, χειρότερη πρόσβαση σε ποιοτικού επιπέδου υπηρεσίες υγείας κ.α.

Η γραμμή ανάμεσα στο μίσος και την αγάπη φαίνεται συχνά λεπτή, και τώρα οι επιστήμονες πιστεύουν ότι βρήκαν το λόγο. Απεικονίσεις εγκεφάλων από ανθρώπους στους οποίους προβλήθηκαν εικόνες ατόμων που μισούσαν αποκαλύψαν δραστηριότητα που εν μέρει πραγματοποιείται στις ίδιες περιοχές που σχετίζονται με την αγάπη, σύμφωνα με τον Σεμίρ Ζέκι και τον Τζον Πολ Ρομάγια, του Κολλεγίου του Λονδίνου.

«Η σχέση αυτή μπορεί να αποδεικνύει το λόγο που η αγάπη και το μίσος συνδέονται τόσο μεταξύ τους στη ζωή», αναφέρουν οι ερευνητ

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Θα έρθετε σε επαφή με πολύ ενδιαφέρον κόσμο, η συναναστροφή μαζί τους θα σας βοηθήσει να συλλάβετε νέες ιδέες για να πρωθήσετε τα σχέδιά σας. Εκμεταλλευτείτε κάποιες ευκαιρίες που θα σας παρουσιαστούν. Οι δικοί σας μπορούν να σας βοηθήσουν αν τους το ζητήσετε.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Η κούραση που θα έχετε λόγω της δουλειάς σας θα είναι μεγάλη, η απόδοση σας όμως δεν έχει πέσει και παράλληλα συζητάτε για νέες συνεργασίες. Πιθανόν να έχετε καθυστερήσεις σε κάποια χρήματα που περιμένατε κάτι που θα σας αγχώσει αρκετά μέχρι να καλύψετε τις υποχρεώσεις σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Θα μπορέσετε να στηρίξετε τη σχέση σας σε νέες πιο γερές βάσεις και θα λύσετε προβλήματα που είχατε στο παρελθόν. Αγαπητοί αδέσπουτοι, πάνω σε μια μετακίνηση είναι πολύ πιθανό να κάνετε μια πολύ ενδιαφέρουσα γνωριμία η οποία θα σας αλλάξει τη ζωή σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Αποφύγετε την άτακτη διατροφή αν θέλετε να αποφύγετε τα προβλήματα με το στομάχι σας. Προσέξτε πολύ. Βάλτε ένα πρόγραμμα. Προσκαλέστε τους φίλους σας στο σπίτι σας και μαζί τους απολαύστε κάπιο πρόγραμμα στην τηλεόραση που σας αρέσει, φίλοι μου.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Η σχέση σας με το σύντροφο βελτιώνεται κατά πολύ και ξεπερνούνται τα προβλήματα. Τα συναισθήματά σας γίνονται αποδεκτά απ' τον ερωτικό σας σύντροφο. Οι εμπνεύσεις θα είναι αρκετά έντονες και θα σας βοηθήσουν στην ενασχόλησή σας. Καλό θα ήταν κάποια πράγματα να τα αξιολογήσετε με μεγαλύτερη σοβαρότητα και να μην τα βλέπετε τόσο επιπλαία.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Προσέξτε πολύ τις κινήσεις σας. Ξεκινήστε καινούργια πράγματα τα άστρα σας ευνοούν πάρα πολύ. Εμπιστεύτε τους δικούς σας ανθρώπους, θα σας βοηθήσουν. Καλό θα ήταν να είστε προσεκτικοί στην εργασία σας και κυρίως με τους συνεργάτες σας.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Υπάρχει πολύ παρασκήνιο πίσω από την πλάτη σας, φίλοι μου. Επειδή οι ανάγκες σας όλο και μεγαλώνουν δεν σας ικανοποιούνται τα οικονομικά σας. Κάντε κάτι που θα σας ωφελήσει. Η περίοδος αυτή είναι πολύ καλή για εσάς. Δείτε κάποια πράγματα με άλλο μάτι και να δείτε που θα είναι πολύ καλύτερα. Ρισκάρετε και δεν θα χάσετε.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Μπορείτε να καταφέρετε πολλά πράγματα αν έχετε πίστη στις δυνάμεις σας. Μην επηρεαστείτε από λόγια τρίτων, φίλοι μου. Θα έχετε πολύ καλές λύσεις για κάποια προβλήματα που πιθανόν να παρουσιαστούν στην εργασία σας και θα λάβετε τον θαυμασμό των συνεργατών σας.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Προσέξτε πολύ τα οικονομικά σας γιατί με τους ρυθμούς που έχετε θα αυξήσετε πολύ τα έξοδα σας και θα έχετε πρόβλημα μελλοντικά. Προσέξτε λίγο την συμπεριφορά σας απέναντι στο σύντροφό σας και μην ξένετε τις καταστάσεις γιατί η απόσταση μεγαλώνει ανάμεσα σας, φίλοι μου.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Εσείς που δεν έχετε ακόμα ταίρι, με την γοντεία σας θα τραβήξετε πολλά βλέμματα. Ακούστε την καρδιά σας και όχι τη λογική σας. Καλό θα ήταν να μειώσετε το αλκοόλ και τα γλυκά.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Αρχίστε μια ήπια αθλητική δραστηριότητα, ώστε να ξαναδώσετε δύναμη στους μύες σας, φίλοι μου. Φροντίστε όσο καλύτερα μπορείτε τον εαυτό σας αν δεν θέλετε να έχετε σοβαρότερα προβλήματα με την υγεία σας. Δείτε λίγο ενδιαφέρον στο ταίρι σας.

ΙΧΟΥΣΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Εσείς που δεν έχετε ακόμα ταίρι, κάντε θετικές σκέψεις και να είστε σίγουροι πως η τύχη θα δουλέψει θετικά για εσάς. Καλό θα σας έκανε αν βρίσκατε τρόπους να βοηθάτε το μυαλό σας να ξεφεύγει λίγο.

Γυναίκα & Ζωή

Τι σημαίνει λέω όχι

Αγαπητές φίλες,

Δεν είναι παρά μία λέξη με τρία γράμματα, η οποία μπορεί να ερμηνευθεί με πολλούς τρόπους ανάλογα με τον δέκτη... του μηνύματος. Συχνά, τη σκεπτόμαστε, αλλά σπάνια τολμάμε να την πούμε φωναχτά. Γιατί είναι τόσο δύσκολο να πούμε "όχι"; Ελλειψη θάρρους και ενοχές. Ο φόβος της απόρριψης, ο φόβος της αποδοκιμασίας και η ανασφάλεια θριάμβευσαν για μία ακόμη φορά. Σαββατοκύριακο. Το μόνο που θέλουμε είναι να χαλαρώσουμε, αλλά εκείνη η κοινωνική υποχρέωση που δεν μπορούμε να αποφύγουμε μας χαλάρωτη διάθεση. Δεχόμαστε την πρόσκληση, ενώ μέσα μας κατηγορούμε τον εαυτό μας, γιατί δεν τολμήσαμε να πούμε "όχι". Ελλειψη θάρρους και ενοχές. Ο φόβος της απόρριψης, ο φόβος της αποδοκιμασίας και η ανασφάλεια θριάμβευσαν για μία ακόμη φορά.



Γιατί είναι τόσο δύσκολο να αρνηθούμε;

Φοβόμαστε μήπως δυσαρεστήσουμε τους γύρω μας, μήπως δεν τους αρέσουμε, μήπως μας απορρίψουν. Σημαντικός παράγοντας της αδυναμίας μας αυτής μπορεί να είναι ο τρόπος που μεγαλώσαμε και οι εμπειρίες που έχουμε αποκτήσει. Αν στην παιδική μας ηλικία οι γονείς μας εμπόδισαν την ανάπτυξη της ελεύθερης

έκφρασης και μας ανάγκασαν να δεχθούμε καταστάσεις από φόβο ότι θα χάσουμε την αγάπη τους, είναι πολύ πιθανό να έχουμε χαμηλή αυτοεκτίμηση και τάση "υποταγής" του εγώ. Επίσης, μπορεί μεγαλώνοντας να θεωρήσαμε ότι είναι καλύτερο να προσαρμόζουμε στις ανάγκες των άλλων για να μην θωρηθούμε εγωιστές και αδιάφοροι.

Μαθήματα άρνησης

1. Θα πρέπει να συνειδητοποιήσουμε ότι έχουμε δικαίωμα στην άρνηση όπως και στην αποδοχή. Δε χρειάζεται λοιπόν να δικαιολογούμαστε για τις απόφειώνες και τις αποφάσεις μας. Επίσης, οι τύφεις δεν έχουν θέση στα συναισθήματά μας, καθώς δε μας βοηθούμε να προχωρήσουμε στο επόμενο στάδιο της προσωπικής ανάπτυξης και οιοκλήρωσης.

2. Το να λέμε "όχι" είναι κάτι που μαθαίνεται μέσα από "ασκήσεις" στην καθημερινή ζωή. Κατά τη διαδικασία της άρνησης, δε χρειάζεται να είμαστε επιθετικοί ή απότομοι, αλλά ήρεμοι και αποφασιστικοί. Με αυτό τον τρόπο γίνεται κατανοητό στους άλλους, χωρίς να δημιουργεί αρνητικές εντυπώσεις και προστριβές.

3. Είμαστε ο πομπός και το περιβάλλον μας ο δέκτης. Ας μάθουμε να στέλνουμε σωστά το μήνυμα!

Η ποιότητα της σχέσης επηρεάζει τον ύπνο

Μια αμφίδρομη σχέση υπάρχει ανάμεσα στην ποιότητα της σχέσης ενός ζευγαριού και στην ποιότητα του ύπνου του άνδρα όσο και της γυναίκας, σύμφωνα με μια νέα επιστημονική μελέτη.

Σύμφωνα με τον ερευνητή Μπραντ Χάσλερ του πανεπιστημίου της Αριζόνα των ΗΠΑ, όπως αναφέρει η ηλεκτρονική υπηρεσία Science Daily, ο οποίος μελέτησε, με την χρήση ημερολογίου, ζευγάρια χωρίς παιδιά για χρονικό διάστημα επτά ημέρων, η ποιότητα της σχέσης ανάμεσα στους δύο συντρόφους επηρεάζει την ποιότητα του ύπνου τους. Παραπρήμηκε επίσης μια διαφορά ανάμεσα στα δύο φύλα, όσον αφορά το ποιος παράγων επηρεάζει περισσότερο τον άλλο. Για τους άνδρες, ο κ

**ANT 1****Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή**

- 04.10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
09.00 Λίτσα.com
10.00 Φίλα το βάτραχό σου (σειρά)
11.00 Τα νέα του ANT1
11.15 Λόλα
12.15 Βασταντίνος και Ελένης (σειρά-κωμωδία)
13.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
14.15 Το καφέ της Χαράς
15.15 Τα νέα του ANT1
15.20 The simple life
16.00 Project runway
17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT1
(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)
02.00 Τηλεμαρτητικός (ενημερωτική εκπομπή)
02.30 Mobile fun- τεχνολογία

Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου

- 15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.05 Love bites
16.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΑΝΤ
17.00 Europa league live
18.00 Ποδόσφαιρο
19.30 Ποδόσφαιρο
20.05 Europa league live
23.30 Eleventh Hour
01.15 POKER

Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου

- 19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Las Vegas III
23.00 Eleventh Hour
Σάββατο 19 Σεπτεμβρίου
07.00 Βότκα πορτοκαλί¹
08.00 Λίπτινγκ
09.00 Ugly Betty
10.00 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή¹
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.15 Εγκλήματα
12.15 Extreme makeover home edition
14.00 Τανία
15.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

- 16.00 Τανία
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 X factor (E)
22.15 Τανία

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 07.00 Βότκα πορτοκαλί¹
08.00 Λίπτινγκ
09.00 Ugly Betty
10.00 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή¹
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.15 Εγκλήματα
12.15 Extreme makeover home edition
13.30 Τανία
15.45 Τα νέα του ANT1
15.50 Τανία
18.00 Τα νέα του ANT1
19.00 Τανία
21.40 Τανία
23.30 Τανία
01.30 Το παχιδί της συγγνώμης
02.30 Τηλεαγορές

Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου

- 17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Λας Βέγκας
23.00 Project runway
24.00 Πόκερ

Τρίτη 22 Σεπτεμβρίου

- 16.00 Project runway
17.00 Love Bites
18.00 ΤΑ ΝΕΑ ΑΝΤΕΝΑ
19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Λας Βέγκας
23.00 Project runway

Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου

- 19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 The unit
22.00 Λας Βέγκας
23.00 Project runway

**STAR****Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου**

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία live
16.45 Ιστρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τανία NCIS
20.00 Τανία
22.45 Σε απόσταση αναπνοής
23.30 Supernatural II

Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία live
16.45 Ιστρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τανία NCIS
20.00 Τανία
22.30 Σε απόσταση αναπνοής
23.30 Supernatural II
00.30 Τανία

Σάββατο 19 Σεπτεμβρίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Τανία
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Στην εντατική
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τανία
21.30 Τανία
23.15 Τανία

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Τανία
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 The big bang theory
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Στην εντατική
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τανία
21.30 Σε απόσταση αναπνοής
23.30 Supernatural II
00.30 Τανία
02.15 Τανία

- 16.45 Ντετέκτιβ Monk
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ελληνική Τανία
21.15 Τανία
23.45 Τανία

Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία live
16.45 Ιστρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τανία NCIS
20.00 Τανία
22.30 Σε απόσταση αναπνοής
23.30 Supernatural II
00.30 Τανία

Τρίτη 22 Σεπτεμβρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Ιστρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τανία
21.30 Σε απόσταση αναπνοής
23.30 Supernatural II
00.30 Τανία
02.15 Τανία

Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Ιστρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τανία
21.30 Σε απόσταση αναπνοής
23.30 Supernatural II
00.30 Τανία
02.15 Τανία

**ALTER****Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου**

- 05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.00 Μεσημβρινό express
15.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Showbiz news
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.00 Ελληνική τανία
21.00 CSI
22.00 Τανία

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.00 Μεσημβρινό express
15.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Showbiz news
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.00 CSI
22.00 Τανία

Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου

- 05.00 Παιδικά προγράμματα
11.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.45 TV Weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τανία
21.30 Οι πύλες του ανεξήγητου

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 04.55 ALTER KIDS
11.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 TV Weekend
14.14 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου

- 19.00 Το πάρτι της ζωής σου
21.30 Τανία
24.00 Τανία
Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.00 Μεσημβρινό Express
15.15 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Showbiz news
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.00 Ελληνική τανία
21.00 CSI
22.00 Τανία

Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου

- 10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.00 Μεσημβρινό Express
15.15 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Showbiz news
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.00 Ελληνική τανία
21.00 CSI
22.00 Τανία

Τρίτη 22 Σεπτεμβρίου

- 10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.00 Μεσημβρινό Express
15.15 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Showbiz news
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.00 Ελληνική τανία
21.00 CSI
22.00 Τανία

Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου

- 10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.00 Ενημερωτική εκπομπή
15.15 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Σοφαρόπης μηδέν
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.00 Ελληνική τανία
21.00 CSI
22.00 Τανία

**MEGA****Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου**

- 09.00 Τηλεμπόρα
09.50 Καρέ της ντάμας
10.20 «Δέκα λεπτά κήρυγμα»
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Οι 3 χάρτες
13.30 Το δις εξαμαρτείν
14.10 Η νταντά¹
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.15 Επτά θανάσιμες πεθερές
16.00 Single
17.00 Είσαι το ταΐρι μου
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Λάκης ο γλυκούλης
20.15 Η πολυκατοικία
21.15 LAPD
22.30 Τελευταία γεγονότα
22.45 Εμπόλεμη ζώνη
24.00 Μυστηριώδεις αναζητήσεις
01.00 Fantasy island (Σειρά)

Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου

- 09.00 Τηλεμπόρα
09.50 Καρέ της ντάμας
10.20 «Δέκα λεπτά κήρυγμα»
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Οι 3 χάρτες
13.30 Τ

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΑ

PIK 1



00357-2286-2355

Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Επτά δέκα
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Καλημέρα κ. Τάκη
- 14.00 Περί Κύπρου
- 14.30 Συν πλήν
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Οι γενιές της σωπής
- 16.45 Περί Κύπρου
- 17.00 Προεκτάσεις
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Συναυλία
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 22.00 Παρασκήνιο
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 23.15 Από μέρα σε μέρα

Σάββατο 19 Σεπτεμβρίου

- 08.30 Η Κύπρος κοντά σας
- 09.00 Περί Κύπρου
- 09.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 10.00 Περί Κύπρου
- 10.30 Οι απέναντι
- 11.00 Ντοκιμαντέρ
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Κύπρος ένα ταξίδι
- 13.30 Ταξίδι μακρινό
- 14.30 Μανόλης και Κατίνα
- 15.00 Οι Ευρωκυπρίοι
- 15.30 Οι καναλάρχες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Περί Κύπρου
- 16.30 7 μέρες Κύπρος
- 17.00 Η Κύπρος κοντά σας
- 17.30 Οι γενιές της σωπής
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Φύρδην μήδην
- 20.00 Διπλή ωήνη
- 20.30 Οι Ευρωκυπρίοι
- 21.00 Περί Κύπρου
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ.**

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 08.00 7 μέρες Κύπρος
- 08.30 Μανόλης και Κατίνα
- 09.00 Οι Ευρωκυπρίοι
- 09.30 Οι καναλάρχες
- 10.00 Άρτος και θεάματα
- 10.30 Οι απέναντι
- 11.00 Οι φιλόδοξοι
- 11.30 Η Κύπρος κοντά σας
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Κυπρίων νόστος
- 14.30 Ταξίδι μακρινό
- 14.30 Μανόλης και Κατίνα
- 15.00 Οι Ευρωκυπρίοι
- 15.30 Οι καναλάρχες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 7 μέρες Κύπρος
- 16.45 Περί Κύπρου
- 17.00 Άρτος και θεάματα
- 17.30 Οι γενιές της σωπής
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Περί Κύπρου
- 19.45 ΡΙΚ STOP
- 21.15 Περί Κύπρου
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Οι γενιές της σωπής
- 22.30 Οι απέναντι
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Επτά δέκα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.00 Καλημέρα κ. Τάκη
- 14.00 Περί Κύπρου
- 14.30 Συν πλήν
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Οι γενιές της σωπής
- 16.45 Περί Κύπρου
- 17.00 Άρτος και θεάματα
- 17.30 Φύρδην μήδην
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.20 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 23.15 Από μέρα σε μέρα
- 02.00 Οι απέναντι

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 18 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Επτά δέκα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Καλημέρα κ. Τάκη
- 14.00 Περί Κύπρου
- 14.30 Συν πλήν
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γενιές της σωπής
- 16.45 Περί Κύπρου
- 17.00 Άρτος και θεάματα
- 17.30 Φύρδην μήδην
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Το συζητάμε
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 23.15 Από μέρα σε μέρα

Τρίτη 22 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Επτά δέκα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Καλημέρα κ. Τάκη
- 14.00 Περί Κύπρου
- 14.30 Συν πλήν
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γενιές της σωπής
- 16.45 Το συζητάμε (Ε)
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Επωνύμως
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 19 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Επτά δέκα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Καλημέρα κ. Τάκη
- 14.00 Περί Κύπρου
- 14.30 Συν πλήν
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γενιές της σωπής
- 16.45 Το συζητάμε (Ε)
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Επωνύμως
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Επτά δέκα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Καλημέρα κ. Τάκη
- 14.00 Περί Κύπρου
- 14.30 Συν πλήν
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Οι γενιές της σωπής
- 16.45 Το συζητάμε
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Επωνύμως
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Στα άκρα
- 24.00 Απόψε με τον Τέρενς Κουίκ
- 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Αρχονταρίκι
- 09.30 Μουσική παράδοση
- 10.30 Ελληνική ταινία
- 12.00 Υγεία για όλους
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Κυριακή στο χωριό
- 16.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 17.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
- 18.00 Σαν παραμύθι
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ελληνικό θέατρο
- 22.00 Αθηλητική Κυριακή
- 24.00 Συναυλία Ηλία Ανδριόπουλου
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Οι γενιές της σωπής
- 16.45 Περί Κύπρου
- 17.00 Άρτος και θεάματα
- 17.30 Φύρδην μήδην
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.20 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 23.15 Από μέρα σε μέρα
- 02.00 Οι απέναντι

Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ο δρόμος προς την κάλπη
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 17.00 «Στενές επαφές τρύπου τοίχου»
- 17.30 Όταν ήμουν δάσκαλος
- 18.00 Λωξάνδρα
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ο δρόμος προς την κάλπη
- 22.00 Ελληνική ταινία
- 23.30 Αφιέρωμα στο Μ. Λοϊζό
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.20 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 23.15 Από μέρα σε μέρα
- 02.00 Οι απέναντι

Τρίτη 22 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Ελληνική ταινία
- 12.30 Φωτόσφαρα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Έχει γούστο
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 17.00 Στενές επαφές τρύπου τοίχου
- 17.30 Όταν ήμουν δάσκαλος
- 18.00 Λωξάνδρα
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Ο δρόμος προς την κάλπη
- 22.00 Ελληνική ταινία
- 23.30 Αφιέρωμα στο Μ. Λοϊζό
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γενιές της σωπής
- 16.45 Το συζητάμε
- 17.00 Άρτος και θεάματα
- 17.30 Φύρδην μήδην
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Συζητάμε
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 23.15 Από μέρα σε μέρα
- 02.00 Οι απέναντι

Τετάρτη 23 Σεπτεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Άληθινά σενάρια
- 16.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 17.30 Στενές επαφές τρύπου τοίχου
- 17.30 Όταν ήμουν δάσκαλος
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 20.00 Ο δρόμος προς την κάλπη
- 22.00 Ελληνική ταινία
- 23.30 Αφιέρωμα στο Μ. Λοϊζό
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γενιές της σωπής
- 16.45 Το συζητάμε
- 17.00 Άρτος και θεάματα
- 17.30 Φύρδην μήδην
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Το απόδον της Σμύρνης
- 20.00 Συζητάμε
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εντέχνως
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 23.15 Από μέρα σε μέρα
- 02.00 Οι απέναντι

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Αρχονταρίκι
- 09.30 Μουσική παράδοση
- 10.30 Ελληνική ταινία
- 12

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου 2009

ΡΕΠΟΡΤΑΖ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS

A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΣΑΛΑΜΙΝΑ	2	2	0	0	11-1	4	6
2. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ	2	2	0	0	3-1	2	6
3. ΒΑΡΟΣΙ ΠΕΝΤΑΓΑ	2	1	0	1	4-3	1	3
4. ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΚΟΥΣΤΑ	2	1	0	1	4-4	0	3
5. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	2	1	0	1	3-4	-1	3
6. ΠΑΝΘΕΑ	2	0	0	1	1-4	-3	3
7. ΚΑΝ	2	0	0	1	5-9	-4	3
8. ΔΥΝΑΜΟ	1	0	0	1	2-3	-1	0
9. ΚΟΣΜΟΣ	1	0	0	1	2-4	-2	0
10. ΟΜΟΝΟΙΑ	2	0	0	2	0-2	-4	0

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου 2009

ΚΟΣΜΟΣ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ
10:30π.μ., Fitness First, Cope Road, Beckenham
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΔΥΝΑΜΟ
11:00π.μ., Cheshunt FC, Theobalds Lane, Cheshunt
ΟΜΟΝΟΙΑ – ΚΑΝ
11:00π.μ., Broomfield Park, Broomfield Lane, Palmers Green
ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΑ – ΠΑΝΘΕΑ
11:00π.μ., Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield

B1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	2	1	1	0	5-1	4	4
2. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	1	0	0	0	5-2	3	3
3. ΑΕ ΠΑΦΟΣ/ΤΣΑΔΑ	2	1	0	1	5-5	0	3
4. ΑΕΛ	2	1	0	1	1-3	-2	3
5. ΑΡΑΧΙΝΗ	1	0	1	0	2-2	0	1
6. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	2	0	1	1	1-2	-1	1
7. ΜΑΡΩΝΤΕΣ	2	0	1	2	6-4	-1	1

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου 2009

ΠΑΦΟΣ – ΑΡΑΧΙΝΗ
12:00μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield
ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ
11:00π.μ., Bush Hill Park, Lincoln Road, Enfield

B2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΠΟΕΛ	2	2	0	0	9-3	6	6
2. ΟΛΥΜΠΙΑ	1	1	0	0	2-1	1	3
3. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	0	0	0	0	0-0	0	0
4. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	1	0	0	1	1-2	-1	0
5. ΠΑΝΤΕΑ	1	0	0	1	2-3	-1	0
6. ΣΠΑΡΤΑΝ	1	0	0	1	1-6	-5	0

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου 2009

ΣΠΑΡΤΑΝ – ΟΛΥΜΠΙΑ
12:30 μ.μ., Tottenham Recreation Ground, Tottenham Rd, Palmers Green
ΠΑΝΤΕΛ – ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ
11:00π.μ., Clowes Sports Ground, Barrowell Green, Winchmore Hill
ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ – ΑΠΟΕΛ
11:30π.μ., White Hart Lane Sports Centre, Tottenham

LFA SUNDAY INTERMEDIATE CUP

Κυριακή 20 Σεπτεμβρίου 2009

Α' ΓΥΡΟΣ

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ – RAM

11:00π.μ., Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield
NACIONAL DE LONDRES – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
12:00 μ., Dulwich Hamlet FC, Edgar Kail Way, East Dulwich

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ «OPEN» ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΗΣ

Ντελ Πότρο και Κλάιστερς έκαναν την έκπληξη!

Ο εντυπωσιακός 20χρονος Αργεντινός **Χουάν Μαρτίν Ντελ Πότρο** (Νο 6) αφού απέκλεισε τον Ισπανό **Ραφαέλ Ναδάλ** (Νο 3) με 6-2, 6-2, 6-2 στα γηπέδη της πρώτης φάσης της διαδικασίας, έκανε την έκπληξη της διεύρυνσης της νίκης του στην δεύτερη φάση, μετά την διετή απουσία της προκειμένου να κάνει οικογένεια και έφτασε με άνεση στην κατάκτηση του διπλού σετ, που πήρε με 8-6.

Η άλλη έκπληξη του τουρνουά, η Βελγίδα **Κιμ Κλάιστερς** ολοκλήρωσε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την επιστροφή της στα κορτ, καθώς κατέκτησε το αμερικανικό ΟΠΕΝ, επικρατώντας στον τελικό της **Καρολίν Βοζιάνι** από την Δανία με 7-5, 6-3. Η 26χρονη Βελγίδα, επέστρεψε πρόσφρατα στην ενεργό δράση μετά την διετή απουσία της προκειμένου να κάνει οικογένεια και έφτασε με άνεση στην κατάκτηση του διπλού τουρνουά. Γκραν Λαμ στην καριέρα της, ακρούει προηγηθεί η επικράτηση της το 2005 στην ίδια διοργάνωση.

Η Σερένα και η **Βένους Γουλιάμς** έκαναν το... πατριωτικό καθήκοντας κερδίζοντας το τρόπαιο του διπλού γυναικών.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΜΠΑΣΚΕΤ

Η Ελλάδα στα προ-ημιτελικά!

Στη δεύτερη φάση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος, η Ελλάδα χρειαζόταν μία μόνο νίκη για να σιγουρέψει την πρόσδοτη στην τελική φάση, κάτιο που έπρεψε, με νίκη επί της Γερμανίας. Ακολούθως έχασε με μέτρια έως κακή εμφάνιση από τη Ρωσία με 68-65. Την Τρίτη ο Ναντό ντε Κολό ντυθήκε... Δημήτρης Διαμαντίδης και με εύστοχο δίποντο στην εκπονή έδωσε τη νίκη στη Γαλλία επί της Ελλάδας με 71-69 έπειτα από 26 χρόνια! Έτσι, ο Γάλλοι κατέκτησαν την πρώτη θέση του 5ου ομίλου, ενώ η Ελλάδα την 3η και αύριο Παρασκευή θα αντιμετωπίσει στα χιαστί ματς μία εκ των Τουρκία ή Σλοβενία.

Τις Αθλητικές Σελίδες σάς προσφέρει το εστιατόριο **Paneri Greek Taverna** Open 7 days a week 340 High Rd Wood Green N22 020 8888 3111



ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ και ΣΑΛΑΜΙΝΑ στην κορυφή

ΔΕΥΤΕΡΗ ΣΥΝΕΧΟΜΕΝΗ ΗΤΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΝΟΙΑ

Σ' ένα συνοραπαστικό παιγνίδι που θα μπορούσε να βγάλει νικητή οποιοδήποτε από τους δύο αντιπάλους, το **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ** νίκησε την **ΑΝΟΡΘΩΣΗ** με 2-1 και πήρε τους πρώτους του βαθμούς.

Υστερα από ένα άγονο ημίχρονο το **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ** άνοιξε το σκορ στο 62' με τον **Ντην Πάρκερ**, ενώ η **ΑΝΟΡΘΩΣΗ** ισοφάρισε στο 76' με τον **Κυριάκο Πορτούν**. Ο **Ντην Πάρκερ** πέτυχε στο 80' το 2-1 χαρίζοντας στην ομάδα του μια σπουδαία νίκη.

Με δύο γκολ του **Κωνσταντή Λώρενς** στο 12' και 35' η **ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ** κέρδισε το **ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ** πετυχαίνοντας το δεύτερο συνεχόμενο τρίποντο της και βρίσκεται στην κορυφή της βαθμολογίας μαζί με τη **ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ**. Το γκολ για το **ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ** πέτυχε στο 26' ο **Γκόκμεν Ντόγκαν**.

Μετά την ήττα στη πρεμιέρα η **ΠΑΝΘΕΑ** πέτυχε νίκη με 1-0 επί της **ΟΜΟΝΟΙΑΣ** και ελπίζει να συνεχίσει τη ίδια πετυχημένη πορεία των τελευταίων χρόνων.

Αντίθετα η **ΟΜΟΝΟΙΑ** υπέστη δεύτερη συνεχόμενη ήττα και θα πρέπει να αντιδράσει άμεσα αν θέλει να πρωταγωνιστήσει. Το μοναδικό τέρμα του αγώνα πέτυχε ο **Φίλιπ Θεοχάρης**.

Επιβλητική η πρωταθλήτρια **ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ** διέλυσε την **ΚΑΝ** με 7-1 μετρώντας δύο νίκες σε ισάριθμα παιγνίδια και οδηγεί την κούρσα με 6 βαθμούς. Σκόρερ για τους νικητές οι **Κύρι Κυπριανού** (2), **Μάικλ Ντην**, **Τζορτζ Τρηγορίου** (2), **Ρίτσαρντ Γεωργίου** και **Ντονύγκι Μόρτον**, ενώ μείωσε στο 89' ο **Τζόσιουνα Κούπερ**.

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ 4-0 ΤΟΥΣ ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

Σπουδαία νίκη σημείωσε στη **B1</**

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ

ΑΕΛ, ΑΠΟΛΛΩΝ και ΟΜΟΝΟΙΑ στην κορυφή με 2x3

Εκπληκτικό παγκύπριο διεξήχθη στο Μακάρειο και μεγάλη ανατροπή για την Ομόνοια, που μέχρι το 27' ήταν 2-0 πίσω στο σκορ αλλά στο τέλος έφτασε στη νίκη με 4-2 και βρίσκεται στην κορυφή της βαθμολογίας.

Η Δρόξα άνοιξε το σκορ στο 6' με τον Κομπόγιο και πέτυχε το 2-0 με τον Μαλά στο 27'. Η Ομόνοια μείωσε στο 36' με τον Γιώργο Εφραίμ.

Προηγήθηκε σουντ του Ηλίας Χαραλάμπους που σταμάτησε στο ορίζοντο δοκάρι και στην επιστροφή της μπάλας, ο Εφραίμ από κοντά την προώθησε στα δίκτυα.

Με το ξεκίνημα της επανάληψης (47') από πλάγια θέση ο Ηλίας Χαραλάμπους πέρασε την μπάλα πάνω από τον τερματοφύλακα της Δρόξας και ισοφέρισε σε 2-2.

Η Ομόνοια συνέχισε να πλέξει και στο 55' πέτυχε το 2-3 με τον Στάθη Αλωνεύντη και έκλεισε το δείκτη του σκορ στο 68' με κεφαλιά του Αλαμπά.

Οι «πράσινοι» έφτασαν στους έξι βαθμούς μετά από δύο αγωνιστικές, ενώ η Δρόξα παραμένει ακόμη χωρίς βαθμό.

Η ΑΕΛ πέρασε νικηφόρα από το Δασάκι με το επιβλητικό 4-1, διπλασίασε τις φετινές της επιτυχίες και παράλληλα, διέκοψε το αρνητικό σερί των εκτός έδρας αγώνων της με τον Εθνικό Αχαϊας, ύστερα από πέντε χρόνια.

Η ΑΕΛ ξεκίνησε εντυπωσιακά το παιχνίδι και με πρωταγωνιστή τον Φρέντι που σκόραρε δύο φορές (16', 21') προηγήθηκε με 2-0 του Εθνικού. Οι γηπεδούχοι μείωσαν στο 36' με τον Κεμπάτζε. Στην επανάληψη οι ποδοσφαιριστές του Εθνικού είδαν δύο προσπάθειες τους να σταματούν στα δοκάρια (56', 59') του Πάνου Κωνσταντίνου και ο Γκονζάλες στο 60' ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 1-3. Το τελικό αποτέλεσμα διαμόρφωσε ο ίδιος ποδοσφαιριστής (Γκονζάλες) στο 70'.

«Μεγάλο» διπλό για το Παραλίμνι μέσα στην Πέγεια επί της τοπικής ομάδας με 2-1, μετά την ήττα της πρεμιέρας από τον Απόλλωνα, μέσα στο Παραλίμνι. Η ομάδα του Πανανέσκι πήρε το προβάδισμα στο 18' με τον Τρικόσκι και την Πέγεια να χάνει μεγάλη ευκαιρία να ισοφέρισε στο 27' με τον Μιλοζέσκι να αποκρούνει το πέναλτι του Γκονζάλες. Η Πέγεια ωστόσο κατάφερε να ισοφέρισε στο 52' με ψαλιδάκι του Ντα Σίλβα. Το Παραλίμνι δεν είχε πει την τελευταία του λεξη, αφού στο 85' ο Τόρναντ δεν αστόχησε στο τέτατ με τον Φανή χαρίζοντας τους τρεις πρώτους βαθμούς στην ομάδα του.

Τη δεύτερη του νίκη στο πρωτάθλημα πήρε ο Απόλλωνας, παρότι βρέθηκε από το πρώτο λεπτό του αγώνα με την πλάτη στον τούχο από τον Ερμή.

Οι φιλοξενούμενοι κατάφεραν να αιφνιδιάσουν, πριν καλά – καλά συμπληρωθεί το πρώτο λεπτό του αγώνα με τον Ζοεάνο και ακολούθως οι γηπεδούχοι δυσκολεύτηκαν να αντιδράσουν. Πρόγια δύος που κατάφεραν στην επανάληψη, πρώτα με τον Αγκόγκο στο 57', και στη συνέχεια με τον Μπαγκούρα (64'), χαρίζοντας μια δύσκολη αλλά υπερπολύτιμη νίκη για τη λεμεσιανή ομάδα.

Νέα γκέλα για τον ΑΠΟΕΛ και πάλι από παριακή ομάδα, την ΑΕΠ αυτή τη φορά, με την οποία εξήλεθε ισόπαλος 0-0 και πάρεμενε για δεύτερη αγωνιστική χωρίς νίκη στο πρωτάθλημα. Η ομάδα του Ιβάν Γιοβάνοβίτς είχε την υπεροχή, είχε και την κατοχή στο μεγαλύτερο διάστημα του αγώνα, ωστόσο δεν κατάφερε να την αξιοποιήσει. Πιο αξιόλογη φάση, το δοκάρι που είχε στο 46' με τον Χαραλαμπίδη.

Ιδανικό ντεμπούτο έκανε ο Νίκος Ανδρονίκου στον πάγκο της ΑΠΕΠ, η οποία πανηγύρισε το πρώτο της τρίποντο στο πρω-

τάθλημα. Με γκολ του Κλιρίμ Κιρέζου στο 85', η ομάδα της Πιτσιλιάς επικράτησε 2-1 της Νέας Σαλαμίνας σε αγώνα που έγινε στο Τσίριο, και πλέον βλέπει με αισιοδοξία την συνέχεια.

Η Νέα Σαλαμίνα κατάφερε να πάρει προβάδισμα στο σκορ στο 28' με γκολ του Ρούι Λίμα που εκτέλεσε εύστοχα πέναλτι, το οποίο κέρδισε ο Μάσεκ, όμως σε μια στημένη φάση η ΑΠΕΠ κατάφερε να φέρει το παιχνίδι στα ίσα με εκπληκτική εκτέλεση φάουλ του Μαλίκι στο 44'.

Κλασική ευκαιρία έχασε στο 68' ο Κυπριανόν, που προ κενής εστίας έστειλε την μπάλα πάνω από τα δοκάρια. Κόντρα στη ροή του αγώνα, η ΑΠΕΠ κατάφερε να αιφνιδιάσει και να πάρει τη νίκη με γκολ στο 85', από εκπληκτικό σουντ του Κριέζου, ο οποίος ένα λεπτό νωρίτερα είχε εισέλθει στον αγώνα.

Ολική ανατροπή και για την Ανόρθωση, η οποία επικράτησε τελικά 3-1 του Άρη στον αγώνα που έριξε την αινιάνια στην αγωνιστική στο «Αντ. Παπαδόπουλος». Η Ανόρθωση είχε πρωταγωνιστή τον Οκκά, που πέτυχε το γκολ της ισοφάρισης, ενώ δημιουργήσεις το δεύτερο γκολ για τον Καταβάκη. Το τρίτο γκολ των κυανολεύκων πέτυχε ο Μαργκάκος. Ο Άρης προηγήθηκε με γκολ του Μίχαλτσια στο 39'.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: Σάββατο 19/9: ΑΕ ΠΑΦΟΣ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ, ΑΡΗΣ – ΑΠΟΛΛΩΝ, ΟΜΟΝΟΙΑ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ, ΑΕΛ – ΑΠΕΠ. **Κυριακή 20/9: ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ – ΑΠΟΕΛ, ΕΡΜΗΣ – ΑΠΟΠ ΚΙΝΥΡΑΣ**

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ: ΑΕΛ 6β., ΑΠΟΛΛΩΝ 6, ΟΜΟΝΟΙΑ 6, ΑΝΟΡΘΩΣΗ 4, ΑΡΗΣ 3, ΕΝΠ 3, ΑΠΟΠ 3, ΑΠΕΠ 3, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ 1, ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ 1, ΑΠΕΟΛ 1, ΑΕΠ 1, ΕΡΜΗΣ 1, ΔΟΞΑ 0

3x3 για τον Παναθηναϊκό

ΤΕΛΟΣ Ο ΚΕΤΣΠΑΓΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ ΕΠΕΙΤΑ ΑΠΟ ΤΟ 0-0 ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΒΑΛΑ

Ο Παναθηναϊκός τα βρήκε... σκούρα απέναντι στον Ρόκα και τους πάικες του Πανορθοκικού στην Κομοτηνή όμως το μοναδικό λάθος του τερματοφύλακα των γηπεδούχων στο 79' έδωσε την ευκαιρία στον Σεμπάστιον Λέοντο να χρηστεί σκόρερ και να χαρίσει με δικό του τέρμα την 3η νίκη στο «τριψύλλι» σε ισάριθμα ματς και την κορυφή της βαθμολογίας.

Η ΑΕΚ επικράτησε με 1-0 του Ηρακλή και πέτυχε το δύο στη φετινή αγωνιστική περίοδο. Ο Καφές πέτυχε στο 14' το γκολ που έκρινε την αναμέτρηση. Ο Κοβαλέφσκι στο 21' έπιασε πέναλτι του Μπλάνκο. Με δέκα πάικες τελείωσαν το ματς οι δύο ομάδες, αφού το 54' αποβλήθηκε ο Σκόκος και στο 82' ο Παπαζαχαρίας.

Η Καβάλα ανάγκασε τον Ολυμπιακό στην πρώτη του φετινή απάλεια βαθμών, καθώς κατάφερε να κατακτήσει την ισοπαλία (0-0) στο «Γ.Καραϊσκάκη». Η ομάδα του Πίληνν Παπακώστα με ενισχυμένο κέντρο κατέστρεψε το παιχνίδι των πρωταθλητών, ενώ θα μπορούσε να είχε «κλέψει» τη νίκη, αλλά ο Νικοπολίδης νίκησε τον Συλτανίδη στα τελευταία λεπτά του αγώνα.

Αυτό οδήγησε στην απομάκρυνση του Τιμούρ Κετσπάγια με...

συνοπτικές διαδικασίες την Τρίτη, ώρες πριν τον πρώτο αγώνα του Champions League. Μτάντοβίτς και Νινιάδης θε βρίσκονταν στον πάγκο για την χθεσινοβραδινή αναμέτρηση με την Αλκμάαρ.

Ο Άρης πέτυχε τη δεύτερη νίκη του στο φετινό πρωτάθλημα (και δεύτερη εντός έδρας), καθώς επικράτησε με 1-0 του ΠΑΣ Πάλιννα στο «Κλεάνθης Βικελίδης». Το γκολ που έκρινε την αναμέτρηση, σημειώθηκε με δύο λιγότερα στοιχεία.

Ο ΠΑΟΚ αν και προηγήθηκε του Αστέρα στην Τρίπολη δεν κατάφερε να φύγει με το «τρίποντο» στις αποσκευές του. Το γκολ με το οποίο ο Φωτάκης έδωσε το προβάδισμα στους φιλοξενούμενους στο 48', το «έσβησε» στο 62' ο Τσέζαρεκ. Η ισοπαλία ήταν το μόνο αποτέλεσμα που...

έλειπε από τις αναμετρήσεις των δύο ομάδων στην Αρκαδία. Μετά από ένα «χορταστικό» ματς στο «Άλκοζάρ», Λάρισα και Ατρόμιτος αναδείχθηκαν ισόπαλοι με 2-2. Οι «βισσινί» προηγήθηκαν με 2-0 (24' Μετίν, 38' Ρομέου), αλλά οι φιλοξενούμενοι κατάφεραν να ισοφέρισουν (45' Καλαντζής, 49' Φαβάλι). Στη συνέχεια έχασαν πέναλτι (64' Ολιβέρια), έμειναν με δέκα παίκτες (αποβλήθηκε ο Μπλένχιο στο 67'), αλλά άντεξαν. Δύο δοκάρια είχαν οι γηπεδούχοι με τον Μετίν (24' και 80').

Μπορεί να μην έβαλε όσα γκολ σημείωσε στο φιλικό με τον Ολυμπιακό, δύο πέτυχε το... ζητούμενο, που ήταν οι τρεις βαθμοί της νίκης. Ο Εργοτέλης, χόρη σε τέρμα του Λεάλ Γκονζάλες, από το 2ο λεπτό, επικράτησε με 1-0 της Σκόντα Ξάνθης και σημείωσε την πρώτη του νίκη στο φετινό πρωτάθλημα.

Ο Πανιώνιος είχε τις ευκαιρίες, αλλά το γκολ το πέτυχε ο Λεβαδειακός και κατέκτησε την πρώτη του νίκη στην πρωταγωνιστή της φετινής περιόδου. Στο 69' ο Μιλάζης απόκρουσε πέναλτι του Ρεκόμπια και στο 71' ο Μπάρκογλου πέτυχε το μοναδικό τέρμα της αναμέτρησης.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: Σάββατο, 19 Σεπτεμβρίου 2009: ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ, ΚΑΒΑΛΑ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ, ΗΡΑΚΛΗΣ – ΛΑΡΙΣΑ. Κυριακή, 20 Σεπτεμβρίου 2009: ΠΑΟΚ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ, ΓΙΑΝΝΙΝΑ

e DITORIAL

It is rare for England World Cup qualifications to be so straightforward and so easy. In the aftermath of another routine and match where Fabio Capello's side again scored plenty of goals to maintain their one hundred percent record, the media and fans sights were set on next year. Understandably and predictably, there is a growing belief that England could win the World Cup. The press since last Wednesday's 5-1 defeat of Croatia have not been shy in proclaiming Capello's side as potential world champions. But is this fair and realistic?

Tellingly Capello himself has not come and said that his side will win the World Cup, but he has stated that getting to the final is the bare minimum he expects.

England will go to the World Cup in good form but there are other teams who will also go to South Africa with performances to back up their claims and who may be better equipped than England.

One such team is Spain. Current European champions at international level, the country also boasts the current club continental champions. It is a side blessed with skill, ability and a team ethic that makes them incredibly difficult to play against.

Spain, like England have breezed through their qualification group and it is no surprise when the team contains players of the calibre of Torres, David Silva, David Villa, Xabi Alonso, Iniesta and Xavi. It is a mark of how great they are that the much lauded Cesc Fabregas is not a first team regular.

Jostling for favouritism among the bookmakers are Brazil. While Spain may dazzle with their football, Brazil are currently set up to win games. With two screening midfielders in Gilberto and Melo, it allows the attacking talents of Kaka to feed any forward coach Dunga may decide to play. Add to that a very solid defence, and Brazil and hard to score against.

Below this top two are teams that England belongs to. These are teams that have a chance on their day. These include Holland, Germany and Italy. From Africa Ivory Coast can count on the Toure brothers and the impressive Drogba. But at this point it is all speculative. With the opening match months away. Form and fitness will make a difference and have an influence, as will the draw for the finals. A long season for some of Europe's top players may lead to fatigue. There are so many factors that it is not always the best team that wins a World Cup.

A look at the evidence over qualification does see an England manager who is his own man and has a vision. A lesser manager may have bowed to public opinion by giving an in form Jermaine Defoe a start, but Capello persists with Emile Heskey, who is a vital part to the way England play. It is interesting how personal affronted he feels when his side concede a goal – even when they are 4-0 up. Capello can see the big picture; he knows his team have to be focused at all times. He is clearly the right man for the job.

But are England being over optimistic? Possibly but with Capello at the helm, and with players of true international class, there is every chance that 2010 is England's best chance of emulating that summer in 1966.



STOP PRESS...

••• **KETSBAIA OUT, ROBSON IN?**: After Olympiakos announced they had parted company with coach Temuri Ketsbaia, rumours suggest the Greek champions are interested in bringing Bryan Robson in as their new coach

••• **GREECE THROUGH TO QUARTER-FINALS**: At EuroBasket tournament, Greece will face either Turkey or Slovenia in the quarterfinals after narrowly losing to France

••• **WENGER SHOCKED BY HUGHES**: Arsene Wenger has hit out at Mark Hughes for his response to Emmanuel Adebayor's stamp on Robin van Persie.

Thursday 17th September 2009

CHAMPIONS LEAGUE RETURNS

APOEL stun Madrid – Chelsea and United win

Atlético Madrid were booed off by their disgruntled fans after being held to a 0-0 draw by Champions League debutants APOEL Nicosia in their Group D match on Tuesday. Abel Resino's side have had a poor start to the season and struggled to create openings in the first half, while Constantinos Charalambides squandered two fine chances for the visitors.

Sergio Asenjo produced a superb save to deny the APOEL striker in the eighth minute and the same player side footed wide when he had the goal at his mercy just before halftime.

The Atlético faithful vented their frustration at the break and although the home side came out with more purpose for the second period and several times came close to scoring they could not find a winner.

Diego Forlan struck one long-range shot against the post and, when the Uruguayan was denied near the end by an acrobatic save from Dionisios Chiotis, Simao Sabrosa should have put the rebound in but skewed the ball wide.

Earlier, Sergio Aguero just failed to get on the end of a cross from substitute Maxi Rodriguez and Ju-

rado also forced a good save from Chiotis as APOEL held on to the delight of several hundred orange-clad fans at the Calderon.

Resino said his players had found it hard to get into the match and refused to criticise them.

"We played very well in the second half but their goalkeeper was very good and we were short on luck," he told a news conference.

"This result was not part of our plans so we have to go to Porto now and get three points," he added.

APOEL coach Ivan Jovanovic lamented his players' poor finishing but praised Chiotis.

"He made some extraordinary saves from Forlan, one of the best forwards in Europe, and that means his effort is all the more valuable."

In the same group Chelsea beat Porto 1-0 top go top. Anelka scored the only goal.

Elsewhere Manchester United also started with a win, taking three points in their tie with Besiktas thanks to a late Paul Scholes goal. In the same group, German champions Wolfsburg beat CSKA Moscow 3-1 courtesy of a Grafite hat trick.

Cristiano Ronaldo started life away from Old Trafford by grab-



APOEL's Grncarov and Chiotis congratulate each other after their team's impressive 0-0 draw against Atletico Madrid.

bing two goals in his first start in the Champions League for Real Madrid as his side romped to a 5-2 win over FC Zurich. Raul also scored to take his Champions League scoring record to 65 goals in 124 appearances. Higuain and Guti scored the other goals.

Group rivals AC Milan com-

fortably saw off the challenge of Marseille winning 2-1 thanks to a brace for veteran Inzaghi.

Bayern Munich top Group A thanks to a 3-0 win over Maccabi Haifa. Muller grabbing two goals after Van Buyten had opened the scoring. Juventus and Bordeaux shared a 1-1 draw.

Bolt thrills Greece

World record holder and Olympic champion in the 100m and 200m Usain Bolt, who on Sunday this weekend ended his season with another scintillating display in the 200m also visited a school complex in Thessaloniki on Friday in time for the start of the new academic year.

Bolt signed autographs for the pupils and afterwards said to reporters "I am very impressed by the people's reception since I set foot in Thessaloniki."

Usain Bolt lined up for a race against a five-year-old local boy and lost.

The short run through a cheering crowd enhanced Bolt's status as the most charismatic athlete in the world and set him up nicely for the wonderful reception he received as he lined up for the 200m on Sunday.

"It was really fun with the kids," said Bolt, who was cheered on by about 1,000 students on a Thessaloniki street and smiled as he let the boy finish first. "A very warm reception."

"Greece is a fabulous country and Thessaloniki a wonderful city. I will continue to try to break more records," he added.



Jamaica's Usain Bolt is 'beaten' by a boy from a school the Olympic and World Champion visited while in Thessaloniki

Cyprus and Greece enjoy cricket triumphs

Cyprus have won the European Division 4 Championship on net run rate from Switzerland and Austria in Happy Valley. All three teams won four of their five matches, but Cyprus thrashed Switzerland in the opening round of matches only to lose to Austria who, in turn, were themselves defeated by the Swiss.

Cyprus' drubbing of Slovenia, who they bowled out for 128 after amassing 360 for 4, tipped the net run-rate in their favour. Cyprus gain promotion to Division 3 while Slovenia are relegated to Division 5.

Hosts Greece took the inaugural European Division 5 Championship at the picturesque Marina Ground at Gouvia on Saturday, completing a comfortable seven-wicket victory over the Czech Republic to retain its unbeaten record in the tournament.

Three-wicket spells by Dimitris Triantafyllidis, Mehmod Ahmed and Anastasios Manousis helped limit the Czech Republic to 133 in 40.2 overs with the trio claiming figures of 3-21 each. In response, Greece was able to achieve the winning total in less than 24 overs and the loss of three wickets to maintain its unbeaten streak and claim the tournament title.

Greece had few difficulties in winning the European Division 5 Championship on home soil, beating all five opponents including thrashing neighbours Turkey with a comfortable 209-run victory.

Late goal hits Greece World Cup hopes

Moldova 1 - 1 Greece

A 90th minute goal from Moldova's Oleg Andronic snatched a vital win away from an otherwise deserving Greek side in Chisinau last Wednesday night. The Greeks held the lead for most of the match along with most of the possession and had plenty of chances to make the game safe, but profligate finishing was too prove very costly at the end of the night. The tie began energetically and Greece soon got into their stride creating several chances. A Charisteas cross was headed just wide by Gekas in the 12th minute. Gekas again was open for a shot but in the 20th minute, but his left footed effort did not threaten the goal. Gekas saw his best effort crash off a post after a quality pass from Samaras in the 30th minute. Moments later Greece took the lead when an impressive

build up by Samaras was passed off to Spyropoulos, who then fed the ball to the oncoming Gekas, who struck a hard left footed shot that deflected into the far side of the goal. Greece now with the lead continued to control the ball. The 2nd half began much the same way the 1st ended, with Greece controlling the play and creating scoring chances. The first substitution for Greece was made necessary when Moras hurt his leg going up for a header. Avraam Papadopoulos replaced him in central defence. Samaras continued his fine play feeding Gekas for yet another chance. Soon after it was newly captained Kostas Katsouranis' time to turn provider with a beautifully lobbed through ball onto Gekas who put the ball into the side netting. Gekas was looking somewhat frustrated at the number of chances he had squandered and this would

prove costly later. With Moldova pushing for an equalizer it created space in their backfield and Greece almost made them pay with an excellent movement between Amanatidis, Samaras and Charisteas. As the game moved into the last minutes with Greece holding a slim lead it looked like they would hold onto the victory. However they were undone in the 90th minute when a scrambled cross into the box was met one time by the right foot of Andronic and hit low inside the corner. The goal stunned the Greeks.

The draw left Greece with a single point from their two recent qualifying matches, a result that is hugely disappointing and threatens their World Cup qualification hopes. Two victories from their remaining two matches are now a must and then a playoff match-up beckons if Greece are to take their place in South Africa. Greece's next qualification match is to be played in Athens against Latvia on October 10th, followed by the last game against Luxembourg on 14th, again in OAKA.

Okkas grabs draw for Cyprus

Montenegro 1 - 1 Cyprus

Montenegro remain without a win in World Cup qualifying Group Eight after letting a second-half lead slip away against Cyprus. Captain Mirko Vucinic handed the home side a 57th-minute lead with a penalty, but Cyprus drew level seven minutes later when Ioannis Okkas netted. Zoran Filipovic's team, like Cyprus, had seen their hopes of a surprise top-two finish disappear much earlier in the campaign so were

playing for national pride. After a goalless first half, Montenegro were presented with their big chance to make a breakthrough when Stevan Jovetic surged in from the left and entered the penalty area where his progress was halted by Marinos Satsias. Referee Cyril Zimmermann awarded a penalty and Vucinic fired the ball past Cyprus goalkeeper Sofronis Avgousti. A victory in their eighth qualifier looked on the cards for Montenegro but Cyprus dragged themselves level when captain Okkas turned the ball into the net from the edge of the six-



yard box.

Montenegro piled on the pressure in the rest of the match, as they searched for a winner, but the strong Cyprus defence held out.

South African dream fading for Greece

There is a growing realisation that the current Greece side may not qualify for the World Cup. The team's last three qualification matches that have yielded only one point and this is not the form of a side that will take their place in South Africa.

"We must think of the match against Latvia [on October 10] as a final," said coach Otto Rehhagel, putting on once again a brave face during hard times.

"We have some players missing but we must field a good enough team against Latvia," he added.

On the Moldova match he suggested that "we should have scored a second goal. It was logical for our opponents to have a chance and they took it in the end of the game. Football is unpredictable," Rehhagel said.

Celtic striker Giorgos Samaras stated that "we are very disappointed. It was a match we should have killed off from early on.

"Now we have no other choice. Fans in the past have not helped us in Athens as much as we had wanted, but now we need them on our side. I hope they will come to assist us in the game with Latvia because this is a crucial match,"

Samaras said, visibly worried.

The statement by general manager Takis Fyssas on Wednesday that "there are one or two internal problems within the national team that have to be resolved by October," left most people wanting not just to know what the problems are but only how they will be dealt with in time for the crucial games of next month and the likely play-off matches in November.

The local sports press reacted with its usual "disgust" after a non-desirable result for Greece.

"We'll need Otto-stop for the World Cup" said an inspired headline by *Goal News*, while *Filathlos* argued that "Greece sold the game cheaply".

Derby News was even harsher saying that "the national team was a tragedy." *Score Live* opted for the common headline "harakiri for Greece".

Commentators focused on the lack of focus and efficiency of the team, which tends to relax toward the end of each game and concede crucial goals.

When you add to this the inability to score when presented with good opportunities and it is not difficult to see where Greece's problems lie.

World Cup 2010 qualification

Group 1	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Denmark	8	5	3	0	15	4	18
2. Sweden	8	4	3	1	9	3	15
3. Portugal	8	3	4	1	10	5	13
4. Hungary	8	4	1	3	9	5	13
5. Albania	9	1	4	4	5	9	7
6. Malta	9	0	1	8	0	22	1

Fixtures -

Group 2	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Switzerland	8	5	5	1	15	8	17
2. GREECE	8	4	2	2	13	7	14
3. Latvia	8	4	2	2	13	8	14
4. Israel	8	3	3	2	17	9	12
5. Luxembourg	8	1	2	5	3	20	5
6. Moldova	8	0	3	5	3	12	3

Fixtures -

Group 3	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Slovakia	8	4	1	1	21	8	19
2. Slovenia	8	4	2	2	13	4	14
3. Northern Ireland	9	4	2	3	13	9	15
4. Czech. Rep	8	3	3	2	15	6	12
5. Poland	8	3	3	3	19	11	11
6. San Marino	9	0	0	9	1	44	0

Fixtures -

Group 4	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Germany	8	7	1	0	24	4	22
2. Russia	8	7	0	1	18	4	21
3. Finland	8	4	2	2	11	12	14
4. Wales	8	3	0	5	6	10	9
5. Liechtenstein	8	0	2	6	2	19	2
6. Azerbaijan	8	0	1	7	1	13	1

Fixtures -

Group 5	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Spain	8	8	0	0	21	2	24
2. Bosnia Herz	8	5	1	2	21	8	16
3. Turkey	8	3	3	2	11	8	12
4. Belgium	8	2	1	5	11	8	7
5. Estonia	8	1	2	5	7	22	5
6. Armenia	8	0	1	6	5	18	4

Fixtures -

Group 6	P	W	D	L	F	A	Pts
1. ENGLAND	8	7	0	0	31	5	24
2. Croatia	9	5	2	2	17	12	17
3. Ukraine	8	4	3	1	14	6	15
4. Belarus	8	3	1	4	15	11	10
5. Kazakhstan	8	2	0	6	10	23	6
6. Andorra	9	0	0	9	3	33	0

Fixtures -

Group 7	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Serbia	8	6	1	1	16	6	19
2. France	8	4	3	1	10	8	15
3. Austria	8	3	2	3	11	11	11
4. Lithuania	8	3	0	5	7	8	9
5. Romania	8	2	3	3	9	12	9
6. Faroe Islands	8	1	1	6	4	12	4

Fixtures -

Group 8	P	W	D	L	F	A	Pts
1. Italy	8	6	2	0	13	3	20
2. Rep. Ireland	8	4	4				

KOPA

Sports Round-up

38 • ELEFTHERIA



- BARKER BRACE SINKS ANORTHOSIS
- CETINKAYA IMPRESSIVE START
- AEL BOUNCE BACK

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

SALAMINA SPARKLE

For the second week Champions SALAMINA showed their strength to brush aside title rivals when they put up a sparkling display to beat KLN 7-1.

TRIPIMENI had to use all their experience to overcome a tenacious VAROSI PENDAYIA team who are looking well balanced and full of enthusiasm. Their narrow victory leaves them along with Salamina as the only two teams with a 100% record after just two games.

Promoted RIZOKARPASO bounced back from last week's defeat to beat ANORHOSIS FAMAGUSTA with a resilient and passionate display.

OMONIA are still finding goals hard to come by and have sunk to the bottom of the table after a 1-0 defeat by PANTHEA. Oh for a goalscorer !!!

In Division Two Group A, promotion favourites CETINKAYA opened their account with an impressive win 5-2 over AEP.

AEL will feel better after securing their first points with a narrow win over the experienced ARADIPPOU.

MARONITES were not a match for BROTHERHOOD who put up a tremendous display winning 4-0.

Group2B leaders APOEL had a scare before overcoming PANTEL 3-2.

In the LFA Sunday Junior Cup there were wins for COSMOS and ALL SAINTS but KOMI KEBIR went down by the odd goal of five.

Results in Detail

DIVISION ONE

KLN 1 Salamina 7

KLN were really unprepared for this game and certainly the result. They definitely missed keeper Vaso Hava but even he would have not stopped this one way traffic. Once Kiri Kyprianou put them ahead as early as the 5th minute, SALAMINA were unstoppable adding further goals from George Gregoriou 2, Michael Dean, Richard Georgiou, Dougy Morton and Kyprianou again.

KLN did get a consolation goal but manager Jason Kourris will have to work on his players to put this game behind them. Salamina's manager George Georgiou will be happy that two main rivals have been played off the park.

Tripimeni 2 Varosi Pendayia 1

Steve Sinotti's team have had a lucky escape and will have to improve if they are to challenge for the title. Lawrence Constanti gave the home side an early lead but Varosi soon cancelled that out with a goal from Gokmen Dogan.

Tripmeni came back again with Constanti to go in at the interval 2-1. Both teams had opportunities but failed to convert leaving Tripimeni to take the three points and stay on the heels of Salamina.

Anorthosis Famagusta 1

Rizokarpaso 2

Promoted RIZO put up a good and disciplined performance to beat ANORTHOSIS at New River. They looked sharper, organised and played with a lot of passion and in striker Dean Barker they had a goalscoring target man that Anorthosis badly need.

In fact unless Anorthosis feel that void they will find it difficult to stay with the leading group.

Barker gave the visitors the lead then Fotis Christodoulou missed from the spot but Anorthosis got a second opportunity five minutes later and Kiri Portou made no mistake to make it 1-1.

Rizo put the set back behind them to get the winner again from Dean Barker who controlled a Demi Ponou pass to score.

Panthea 1 Omonia 0

PANTHEA bounced back from their previous mauling from Salamina to beat OMONIA 1-0.

Mike Pieri has got a good and organised outfit but they desperately need to get a striker, because all their good approach work is wasted. That's two 1-0 defeats to start the season.

Panthea's goal came from Philip Theocharis in the 40th minute.

DIVISION 2A

Cetinkaya 5 AEP 2

Promotion fancied CETINKAYA made sure they started on the right foot with an impressive 5-2 win over AEP at Tottenham.

AEP came into this game with a lot of confidence after their opening game but they were no match for Cetinkaya who took the lead with Cem Cemal.

Further goals from Murat Karagul 2 and Leon Wilson 2 put them 5-0 up and in complete control.

AEP scored two late goals with Andy Stylianou.

AEL 1 Aradippou 0

A goal from Jamil Kaawo gave AEL victory to lift the gloom for a club on downward spin. ARADIPPOU did have some chances but AEL defended well to take three valuable points that should lift their confidence.

Maronites 0 Brotherhood 4

BROTHERHOOD were the much better team and thoroughly deserved their victory. MARONITES tried hard to get back in the game after the visitors took a 2-0 lead with Aaron Kennedy and Chris Hadjipapas. However, it was brotherhood who pressed home to score again with Kennedy and Apostolos Yiannaka.

DIVISION 2B

APOEL 3 PANTEL 2

Leaders APOEL were given a scare by PANTEL who put up a tremendous fight after the homeside went 2-0 up with Wesley Beckles and Ceyhan Kemal.

Goals from Barrie Christof and Constantinos Mingides put PANTEL level and were holding their own until Mark Doyle hit the winner for APOEL.

LFA Sunday Junior Cup

COSMOS beat Wandsworth Wanderers 2-1, while ALL SAINTS easily beat Walthamstow Red Star 3-2.

No luck for KOMI KEBIR as they went down 3-2 to ISKELE.

Thursday 17th September 2009

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

Cosmos v Anorthosis

Famagusta

Draw 2-2

Salamina v Dynamo

Home win 5-1

Omonia v KLN

Away win 2-1

Varosi Pendayia v

Panthea

Away win 3-2

DIVISION 2A

AEP v Arachne

Home win 3-2

Aradippou v Cetinkaya

Away win 4-1

DIVISION 2B

Spartans v Olympia

Away win 3-1

PANTEL

v Komi Kebir

Home win 4-2

All Saints v APOEL

Draw 2-2

LFA JUNIOR

INTERMEDIATE CUP

TRIPIMENI – RAM

NACIONAL DE LONDRES

– BROTHERHOOD

A E K N E W S !

AEK BATTLE AWAY!

ST ALBANS RANGERS RED (U13).....2

AEK YOUTH FC (U13).....2

Playing away at St Albans is never an easy fixture and this match was no exception. The game started off at a frantic pace with both defences being kept busy. Luke Symeou fired in a brilliant cross that Louis Kasapi headed just wide. Nicos Kyriacou smartly tipped a thunderbolt shot over the bar that was destined for the back of the net.

Christopher Michael interlinked well with Chris Mardapittas as they broke



Olympiacos Youth FC

Looking for players for 09/10 season U9s, U10s, & U11s.

Open trials held Wednesdays at Oakhill Park, Southgate/ Barnet

Fully qualified and CRB checked coaches /managers

Please call Andy on 07956 920 606 or 07834 184 126

COME & JOIN IN THE FUN AT O.Y.F.C.

through the middle only to have his effort blocked by a timely challenge.

The breakthrough came when Luke Prokopiou ran down the right wing and sent in a beautiful cross that was met perfectly with a diving header from Marcus Stewart. To their credit St Albans did not sit back and attacked relentlessly, with many clearances from Ryan Maker, but the equalizer finally came after a ricochet from a last gasp tackle from Alexander Christou fell to the feet of a St Albans striker who sweetly found the top left hand corner. This was followed quickly by another stunning shot and as the whistle went AEK found themselves behind with it all to do.

Injuries in the first half led to changes in formation and tactics, which had a stunning result, on came Ravi Karimi whose pace and silky skills down the right were causing problems, and Marcus Diamondi came on to bolster the defence. It was Marcus's fantastic run and pass to Pedros Ioanou to continue his great goal scoring run by firing in the equalizer. There was only one team that was going to win this match but try as they might the ball would just not go in.

The last action of the game saw Luke Symeou whip in a thunderous corner that Sekai Akinola met with a bullet header that just went over the bar. This was a great overall squad performance from the AEK team.

Squad. Alexander Christou, Luke Prokopiou, Christopher Michael, Louis Kasapi, Nicos Kyriacou, Chris Mardapittas, Marcus Stewart, Luke Symeou, Ryan Maker, Marcus Diamondi, Pedros Ioanou, Sekai Akinola, Ravi Karimi

MOM: Ravi came on as a 2nd half substitute and on the left and had a great game. He was instrumental in getting AEK back in the game with his quick feet, intelligent play keeping the St Albans defence had to often double up on him. Well done Ravi!!

AEK U9 EAGLES BLACK WIN AGAIN!

AEK EAGLES BLACK (U9).....9

WHETSTONE JAGUARS (U9).....0

AEK Eagles Black U9 continue to go from strength to strength with a 9-0 win over Whetstone Jaguars. Another solid performance starting with Ronaldo in goal didn't have a shot to save in the first half and William and George Georgiou and Koublis (GG) at the back were comfortable and helped to start the ball moving forward.

The midfield trio of Marios Charalambous, Constantino and George Demosthenous caused all sorts of problems for Whetstone all of them scoring and George getting a first half hatrick which helped him earn man of the match for his excellent performance. First half striker George Kyriacou was unlucky not to score and helped create lots of chances. Goal of the match was a passing move starting from William at the back who passed to Mario C on to Constantino on to George K and then George D scoring into the bottom right. With scores at 6-0 at half time hatrick hero George went in goal, George Kyriacou was replaced by Marios Ttzis, Alex Charalambous went on to the left wing and Chris Anayiotou replaced GG in defence and Ronaldo replaced Constantino in midfield.

Good work from Ronaldo helped create the 7th goal scored by Mario Ttzis, Alex and Mario T combined well for Mario T to score another 2 goals and a hatrick. The most pleasing thing was the impressive passing of the team and work ethic which was excellent to see.

Εκλεκτές Συνεργασίες

Μέρος 59ον

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΝΑΤΟ

Ο Αρχιμανδρίτης Θωμάς Ήμαρτον

Ηθέα από την ταράτσαρετήρε του εξοχικού του - παράνομη για την ακρίβεια, όπως κι όλα τα ωραία και σπουδαία πράγματα που δημιουργούνται, για την άνεσή μας, στην πανέμορφη πατρίδα μας - ήταν μαγευτική.

Μακριά στο βάθος το μικρό, καραφλό κι ακατόικη τηνησάκι, με τον φάρο στην κορφή του για να κατευθύνει τα καράβια - ως επί το πλείστον φορτηγά - όταν μπαίνουν στον κόλπο, στα παλιά τα χρόνια, για να πάνε στο λιμάνι. Τώρα, με απόφαση του Δήμου κι ύστερα από επίμονη αίτηση κι απαίτηση κι εκβιαστικούς υπαιτιγμούς όλων των εκεί φαροπατέρων και πολυκαταστημάτων, που φυτρώνουν παντού, ως από μαγείας, όπου κι όταν μυριστού εύκολο και πλούσιο ψητό, μόνο κότερα εισέρχονται και μικρά πλεούμενα, που τα δένουν στην προβλήτα το 'να δίπλα από τ' άλλο σαν καλοντυμένα κοριτσόπουλα που γυρεύουν γαμπρούς. Γύρω-γύρω απ' την προβλήτα μια πλατιά και τομεντόκτιστη, πεντακάθαρη πλατφόρμα τα χωρίζει, κυκλικά, απ' τα κέντρα διασκέδασης, όπως λέγονται τα μπαρ, και τα πολυκαταστήματα κι από τις πολυτελείς ταβέρνες που σερβίρουν, όπως λένε, μόνο φρέσκο ψάρι, κι ας το έχουν αγοράσει από τις ψαραγορές της χώρας σε κασόνια εισαγωγής μέσα σε τεράστια ψυγεία.

Όμως, πόσοι από μας ξεχωρίζουν, άραγε, αν τα ψάρια είναι φρέσκα ή κατεψυγμένα; Εγώ, πάντως, όχι, κι ας τρελαίνομαι για ψάρι!

Φαντασμαγορική, πράγματι, η θέα που αντίκριζε, το βραδάκι εκείνο, από την παράνομη ταράτσα του ο Αλέξης Μανιτάρης, του Αντώνη και της Νίκης, το γένος Ξήναρου. Τα φώτα του Δήμου στην παραλία του λιμανιού αναμμένα σαν προβολείς, ώστε, μαζί με τον πλούσιο φωτισμό των παραλιακών κέντρων αναψυχής κι εστιατορίων και πολυκαταστημάτων, δίνανε την εντύπωση ότι σχημάτιζαν ένα πύρινο ποτάμι. Ένα ποτάμι που, στην υποβλητική ανταύγειά του μέσα στη γαληνεμένη και σχεδόν ακίνητη θάλασσα, η οποία έβρεχε τα πόδια της προβλήτας ακαπτάπαυτα βράδυ και πρωί, προκαλούσε την ψευδαίσθηση ότι τα κέντρα και τα εστιατόρια κι όλος γενικά ο περίγυρος πολλαπλασιάζονταν σε μήκος και πλάτος, σχη-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Θεοχάρης ο Σωζόμενος της Στέλλας Χριστοφή

ματίζοντας έτοι μια πλωτή πολιτεία πολύχρωμη και συνεχώς ταλαντεύμενη σαν μεθυσμένη και παραπάουσα πόρνη.

Κι ακόμα πιο πέρα, σαν τείχος προστατευτικό και φρουρός της, το γυμνό από δέντρα και βλάστηση και ως συνήθως παράνομα καταποτημένο, στις μικρές κι αδιόρατες πλατανώσεις του, από οικοπεδοφάγους κι ασυνείδητους πολιτικούς βουνό.

Όμως ο νους του Αλέξη απόψε είχε κάνει μιαν απότομη κι βασανιστική για τον ίδιο και την συνειδησή του στάση. Όλες του οι σκέψεις την στιγμή εκείνη επικεντρώθηκαν στην πολύβουη καφετέρια-μπαρ του Μήτου Καϊμακλή και στον μπάγκο του μπαρ, όπου θα σέρβιρε, τέτοια ώρα βραδινή, η πανέμορφη ξαδέρφη του, πρωτοκόρη του αδερφού της μητέρας του, η Θέκλα Ξήναρου.

* * * * *

Την δουλειά αυτή, της μπαρ-γούμαν, όπως συνηθίζεται να λέγεται στις σικ καφετέριες τις εποχής μας, της την έχει έσασφαλσει, με χλια παρακάλια κι ανταλλάγματα, ο ξαδέρφος της, κι αυτά χάρη και πάλι στις στενές γνωριμίες και τις επαγγελματικές του σχέσεις με τον Μήτου Καϊμακλή.

Πτυχιούχος Θεολογίας εδώ και τέσσερα χρόνια και χωρίς καμιά προς το παρόν ελπίδα επίσημου διορισμού της σε Γυμνάσιο, ιδιωτικό ή δημόσιο, για τα προσεχή πέντε-έξι χρόνια και βάλε, κι ο πατέρας της κι εκείνος άνεργος και με μηνιαίο επιδόμα ανεργίας τρεις και δέκα, που λέει ο λόγος, και που δεν του έφτανε ούτε για τα ψώνια-τρόφιμα μιας και μόνο εβδομάδας, για να θρέψει και να ντύσει άλλα τέσσερα παιδιά, αναγκάστηκε η Θέκλα, είκοσι εφτά χρονών παρθένα, να δεχτεί στο τέλος μ' ευχαρίστηση και μ' ευγνωμοσύνη μάλιστα, οποιαδήποτε δουλειά, που θα έβγαζε λεφτά - κι όσο περισσότερα, τόσο το καλύτερο - θα της προσφερόταν. Και ποιος θα προσλάμψει υπάλληλο, τέτοιες μέρες ανεργίας, μια κοπελα θεολόγο!

Πολυμήχανος, πολύπειρος και ψημένος της δουλειάς, ο Καϊμακλής ο κα-

φετέριας γνώριζε και ζύγιζε καλά τι τον σύμφερε στο τέλος και πώς ν' αυγατίζει τα λεφτά του εύκολα, χωρίς σκοτούρες και τυχόν κακά μπλεξήματα με την αδηφάγο Εφορεία. Οι δουλειές στην καφετέρια είχαν κέρδη, βέβαια. Όμως, τα πολύ χοντρά λεφτά δεν μπορούν να γίνουν έντιμα, με φραπέδες και ουίσκια, με κονιάκ και λικεράκια, όσο και να τα νοθεύεις και να τα σερβίρεις στους χαζούς και μερακλωμένους νέους, σε τιμές δωδεκαπλάσιες από τις κανονικές, κι εξωφρενικές για τους ψύχραιμους και ωρίμους που προσέχουν τα λεφτά τους και δεν τα πετάνε εδώ κι εκεί. Ήθελε, λοιπόν, τους υπαλλήλους του να 'ναι υπεράνω υποψίας στα δεφτέρια και στους ελεγχους των Αρχών της χώρας, Αστυνόμους κι Εφορία. Άλλα κι πολύ αναγκεμένους - άνεργους κι απένταρους - για να είναι πάντα έτοιμοι να δεχτούν κάθε δουλειά και αποστολή κι ενέργεια, οσοδήποτε παράξενη κι απαιτητική κι βρόμικη, που θα τους ανάθετε αυτός.

«Υπό δοκιμή!», τους έλεγε, «και προσωρινά σας προσλαμβάνω, μέχρι ν' αποδείξετε στην πράξη ότι σας αξίζει η δουλειά που σας εμπιστεύομαι και που σας καλοπλήρωνω. Και δεν θα πεινάσετε ποτέ και θα κάνετε λεφτά, αν φανείτε άξιοι και δουλέψετε καλά, δίχως να κοιτάτε το ρολόι, πότε θα σχολάσετε, ή να κάνετε τους δύσκολους και να είστε αγενές στους δικούς μου τους πελάτες!»

* * * * *

Ο Αλέξης Μανιτάρης ήταν δικηγόρος το επάγγελμα. Δικηγόρος πολυζήτης στα κυκλώματα της νύχτας και στην ποθεσίες που αρνούνται ν' αναλάβουν, από φόβο για το ονόμα και το μέλλον της δουλειάς τους, άλλοι δικηγόροι έμπειροι: Για πελάτες, δηλαδή, που εμπορεύονται γνωνίες ή σωματεμπόρους, και ναρκωτικά κι εκβιασμούς, και απαγωγές πλουσίων, και ληστείες τραπεζών, κι επί πληρωμή δολοφονίες.

Δικηγόρος δίχως όρια, που 'έρει τον κάθε τρόπο κι είχε και τα ισχυρά τα μέσα ώστε να κερδίζει πάντοτε όποια δί-

κη θ' αναλάμβανε, όσο βρόμικη κι αν ήτανε. Έβρισκε παντού παραθυράκια, κάποτε και πόρτες ανοιχτές στην νομοθεσία την διάτρητη του παραλυμένου κράτους, και την εκμεταλλεύσανε. Είχε και λεφτά στο χέρι, θάσα χρειαζότανε, κι εξαγόραζε τους πάντες - δικαστές, εισαγγελείς, αστυνομικούς και μάρτυρες, μα και τις εφημερίδες και τη σκάρτη τηλεόραση - και κρατάγονταν το γράφιμο και το στόμα τους κλειστό ή γιομάτο ψευδορίκες. Έτσι ο Αλέξης μπόρασε κι έκανε το μάυρο άστρο που αποδείκνυνε στο τέλος ότι τάχα ο πελάτης του ήτανε λευκή περιστορά! Υποστήριζε, επίσης, με πολλή επιτυχία ότι άδικα υπόφερε και ταλαιπωρούνταν ο καλός κι έντυπος πελάτης του που τον έχανε συλλάβει και τον έξευτειον δημόσια δίχως λόγο κι αποδείξεις.

Κι απαιτούσε, νομικά, δικολαβικά, καλύτερα, κι έβγαζε κι αποζημίωση που την τοποθετούσε στην πάντα ουδετέρων οιδιού. Η υπόθεση, όμως, τώρα, που την είχε παραλάβει εντελώς παρατημένη, παραμελέμενη και νεκρή, την μετάτρεψε σε λίγο σ' ενορία που την ζήλευαν κι άρχισαν να την μιμούνται και οι άλλες ενορίες της Μητρόπολής τους.

Ωστόπου τον διπλάρωσε η Θέκλα, με πρωτοβουλία του ξαδέρφου της, κι έγινε για τον Θωμάς και για τον περήγυρό του ένας δύρις του Αδάμ!

* * * * *

Τα οφέλη που αποκομίζει λίγο χρόνο υπέρεια που πιασε δουλειά στην καφετέρια του Καϊμακλή, η καπάτσα Θέκλα Ξήναρου, ήταν αστρονομικά που ούτε σ' ονειρό της δεν θα τα 'χε φανταστεί. Άλλα, σαν προπέτασμα καπνού, κράτησε και την δουλειά της στο μικρό μπαράκι του Καϊμακλή. Το επιδόμα ανεργίας του πολυφαμελήτου που πατέρα σας εκπονταπλασιάστηκε σχεδόν δίχως να κουνήσει αυτός ούτε το μικρό του δακτυλάκι. Κι ολές οι υποχρεώσεις του και τα χρέα και τα βάσανα είχαν εξαφανιστεί. Λούσα και στολιδιά και ταϊνούργιο αυτοκίνητο - όχι σ' ονόμα της, βέβαια, γιατί, πρόσεχε τα ρούχα σου απ' την αδηφάγο Εφορία, να 'χεις τα μισά!

Το είχε, όμως, πάντοτε στη διάθεσή της κι αποκλειστικά η Θέκλα και κινέιτο οπουδήποτε. Και, το κυριώτερο, έπαιρνε μαζί της σαν σωφέρ του τον Αρχιμανδρίτη Ήμαρτον, όπου κι όταν της το ζήτωγε εκείνος. Μα, σιγά-σιγά και σίγουρα, με κολομελετημένο σχέδιο του Καϊμακλή και του Αλέξη, οδηγούσε τον Θωμά όπου ήθελε αυτή.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

C A V E N C O
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE
74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ</h

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:



Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Στο Λονδίνο ο Πρόεδρος Χριστόφιας για τα 30χρονα του Κοινωνικού Κέντρου

Καθ' οδόν προς τη Νέα Υόρκη για τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ, ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας θα σταθμεύσει στο Λονδίνο, όπου θα παραστεί στην εκδήλωση για τα 30χρονα του Κυπριακού Κοινωνικού Κέντρου στο Wood Green.



Ο κ. Χριστόφιας θα φτάσει στην αγγλική πρωτεύουσα το Σάββατο το απόγευμα και την Κυριακή, 20 Σεπτεμβρίου, θα βρεθεί στο Κοινωνικό Κέντρο, όπου θα παρατεθεί γεύμα στις 2.30 μ.μ., θα υπάρξουν ομιλίες, καθώς και βραβεύσεις πρώην προέδρων και πρωτεργατών της ίδρυσης του Κέντρου.

Η συμμετοχή στο γεύμα είναι μόνο με προσκλήσεις.

Ο κ. Χριστόφιας θα αναχωρήσει για τη Νέα Υόρκη τη Δευτέρα 21 Σεπτεμβρίου.

ΤΟΥΡΚΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΓΙΑ ΚΛΑΜΑΤΑ

Δύο πρόεδρους και δύο αντιπροέδρους σε μία θητεία προτείνουν οι Τούρκοι!!!

Η Τ/κ πλευρά κατέθεσε νέες απόψεις για το θέμα της εκτελεστικής εξουσίας στην πρώτη συνάντηση που πραγματοποιήθηκε την περασμένη Πέμπτη για το δεύτερο γύρο των απευθείας συνομιλιών, σύμφωνα με πληροφορίες που μεταδίδονται από τα κατεχόμενα.

Σύμφωνα με τις προτάσεις, η τ/κ θέση προνοεί ότι η προεδρία του κράτους που θα προκύψει από τη λύση θα είναι εκ περιτροπής, ενώ ο πρόεδρος και ο αντιπρόεδρος θα εκλέγονται από τη Γερουσία μέσω ενός κοινού ψηφοδελτίου.

Ο εκπρόσωπος του Τ/κ ηγέτη Οζγιτί Ναμί με δηλώσεις προσπάθησε να διασαφήνισε τις πληροφορίες που είδαν το φως της δημοσιότητας στα κατεχόμενα.

Οπως μεταδίδεται από τα κατεχόμενα, ο κ. Ναμί είπε ότι οι γερουσιαστές θα έχουν ένα κοινό ψηφοδέλτιο με τα ονόματα των υποψηφίων προέδρων Ε/κ και Τ/κ, προσθέτοντας ότι η πλειοψηφία της γερουσίας θα καθορίζει ποιος θα έχει τη θέση του προέδρου και του αντιπροέδρου. Πρόσθεσε ότι η έση είναι ότι η εκ περιτροπής προεδρία θα ασκείται από δύο Ε/κ και δύο Τ/κ, αναφέροντας ότι «το σύστημα βασίζεται στην πλήρη ισότητα». Πρόσθεσε, ότι αν η Γερουσία δεν καταλήξει σε εκλογή προέδρου και αντιπρόεδρου θα διαλύεται και θα προκηρύξουνται πρόωρες εκλογές, με το μεγαλύτερο Ε/κ και το μεγαλύτερο Τ/κ κόμμα να σχηματίζουν εκλογική κυβέρνηση.

Στην Αγγλία ο πρόεδρος της Επιτροπής Παιδείας της Κυπριακής Βουλής



Στο Λονδίνο και πιθανόν σε άλλη πόλη της Αγγλίας θα βρεθεί την επόμενη εβδομάδα ο Πρόεδρος της Επιτροπής Παιδείας της Κυπριακής Βουλής, **Νίκος Τορναρίτης**, προκειμένου να επισκεφθεί ελληνικά παροικιακά σχολεία.

Ο κ. Τορναρίτης θα φτάσει στο Λονδίνο στις 23 Σεπτεμβρίου και τις επόμενες τρεις μέρες θα περιοδεύσει σε διάφορα σχολεία όλων των εκπαιδευτικών φορέων της Ομογένειας. Θα έχει, επίσης, επαφές με τους Εκπαιδευτικούς Φορείς και θα ενημερωθεί για το έργο της παροχής Ελληνικής Παιδείας στα παιδιά των αποδήμων.

Την Κυριακή, 27 Σεπτεμβρίου, ο κ. Τορναρίτης θα παρακολουθήσει τη Θεία Λειτουργία σε ορθόδοξη εκκλησία και τη Δευτέρα θα αναχωρήσει για την Κύπρο.

Σημειώνεται ότι είναι η πρώτη επίσκεψη προέδρου Επιτροπής Παιδείας της Βουλής της Κύπρου σε ελληνικά σχολεία της Ομογένειας και ως εκ τούτου αποκτά ιδιαίτερη σημασία.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 17 Σεπτεμβρίου 2009



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

Ως πράκτορας της Τουρκίας στις Βρυξέλλες ο Ταλάτ...

ΤΟΥ ΕΦΤΑΙΕΑΝ ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΜΜΕ...

Ος γνωστόν, για τον Ταλάτ και την Άγκυρα το «οπ' ευθείας εμπόριο» και η άρση της «απομόνωσης» των Τ/κ είναι ζητήματα προτεραιότητας και αντιστάθμισμα στην αξίωση της κυπριακής κυβέρνησης να εκπληρώσει η Τουρκία τις υποχρεώσεις της, που περιλαμβάνουν την αναγνώριση της Κυπριακής Δημοκρατίας και την άρση του εμπάργκο, που η Άγκυρα επιβάλλει σε πλοία και αεροσκάφη της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο κ. Ταλατ, μετά το πέρας των επαφών του, κατηγόρησε τη ΜΜΕ στην Κύπρο και δη τα ελληνοκυπριακά, ότι δεν τηρούν εποικοδομητική στάση στο Κυπριακό, ότι προβάλλουν διάφορες ανησυχίες και ότι περίπου κατασκευάζουν ειδήσεις. Ως προς την Ε.Ε., επεσήμανε ότι έχει να διαδραματίσει εποικοδομητικό ρόλο στο Κυπριακό, δίνοντας κίνητρα (εννοεί οικονομικά) προς τις δύο πλευρές για να φτάσουν στη λύση.

Διευκρίνισε, πάντως, ότι το πολιτικό πρόβλημα της Κύπρου πρέπει να παραμείνει εντός του ΟΗΕ (χωρίς ανάμειξη της Ε.Ε.!).

Και ο Νταβούτογλου απειλεί και αρνείται συμμόρφωση με την Ε.Ε.

«Αν δεν πέσετε για τη λύση του Κυπριακού, μην έρχεστε σε μας για τα λιμάνια» προεδρούσης του Τούρκος υπουργός Εξωτερικών Αχ-

«Πέρα απ' αυτά, οι διαπραγματεύσεις είναι ανοιχτές», ανέφερε ο Νταβούτογλου.

είπε ο κ. Κουτσού σε διάσκεψη Τύπου στα γραφεία του κόμματος.

Πρόσθεσε ότι ο κ. Αναστασιάδης επιχείρησε «και πάλι να μετατραπεί σε δεύτερο διαπραγματευτή και να εξυπηρετήσει και πάλι τα σχέδια των

ξένων» και κάλεσε τον Πρόεδρο του ΔΗΣΥ να δώσει εξηγήσεις για τα τον κρίνουν οι πολίτες.

Ο κ. Κουτσού κατέληξε καλώντας τους πατρώτες σπαδούς και ψηφοφόρους του Δημοκρατικού Συναγερμού να αντιληφθούν το «δίκιο που ξαναστήνει ο Κ. Αναστασιάδης για να εξασφαλίσει την υποστήριξη τους στην όλωση της πατρίδας και για να περάσουν οι ξένοι όπως προσπάθησε και το 2004».

N. ΚΟΥΤΣΟΥ: «Ο Αναστασιάδης εκτελεί τοις κείνων ρήμασι επιθυμίες για κλείσιμο του Κυπριακού»



Πρώτη μέρα στο παροικιακό σχολείο



Όλα σχεδόν τα ελληνικά σχολεία στη Βρετανία άνοιξαν τις πύλες τους το περασμένο Σάββατο, 12 Σεπτεμβρίου, υποδεχόμενα παλαιούς και νέους μαθητές. Σύμφωνα με πληροφορίες της «Ε», ιδιαίτερα προβλήματα δεν παρατηρήθηκαν. Τα βιβλία από την Κύπρο έχουν ήδη παραληφθεί, ενώ αναμένονται οιστιμέραια και τα βιβλία από την Ελλάδα.

Στη φωτογραφία (Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ), στην πρώτη μέρα λειτουργίας του ελληνικού σχολείου Μάνω Χιλ στο δρόμο Λονδίνου.

ΜΗΝΥΜΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ, Σελ. 29
ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΣΤΑΜΕΝΟΥ ΚΕΑ, Σελ. 8
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ GCSE & A' LEVEL
ΜΑΝΟΡ ΧΙΛ & ΦΙΝΣΛΕΥ, Σελ. 7

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

020 8365 8877